

الحمد لله
الجليل





مكتبة
الشيخ
الشيخ

أقربان بن الأسياب ، تأليف محمد بن علي بن عمر ،
نجيب السمرقندي - ٦١٩ هـ - خط سنة ٧٤٠ هـ

٩٦ ق ١٢ س ٢٤ × ٨ سم
نسخة جيدة ، خطها نسخ نفيس

الأعلام ٧ : ١٦٩
معجم المؤلفين ١١ : ٣١

١ - الطب العلاجي والصيدلة - النجيب

السمرقندي ، محمد بن علي سنة ٦١٩ هـ

ب - تاريخ النسخ

اقرا بادين الاسباب

بسم الله الرحمن الرحيم رب يس
ادوية الرأس حب القوقايا لاد وراش الاملاية من الرطوبة
ايارج فيقرا عشرة دراهم شحم الحنظل ثلثه دراهم وثلاث شقوق
دزهمان ونصف ترند واشموخود وش من كل واحد خمسة دراهم
وهو عشر شريات **ايارج** فيقرا لاجاع الرأس من الرطوبة
حب اللسان وعوده وشكله ومصطلي واساروز
ودارصيني وزعفران من كل واحد جزو صبر شقطي
مثل كها **حب** الاصطيقون المنقى للدماغ من الاخلاط الثلاثة
وتفتترو المنقى ايارج فيقرا عشرة دراهم هليلج اصف
واقليموز وبشفايح من كل واحد خمسة دراهم شحم الحنظل
ثلثه دراهم وثلاث حب النيل عشرة دراهم سينا دزهمين
شقوق ثمانية مقل حب بما الزا ارج الشربة ثلثه
دزاهم الي اربعة بما الانيشون **حب الذهب** للزوال الحاد
الرأس صبر عشر دراهم ترند سبعة دراهم مصطلي ووزد
من كل واحد دزهمين ونصف زعفران نصف دراهم هليلج
سبعة وخمسة دراهم شقوق ثمانية دراهم ونصف لشربة شفا
قطور وطلا يفع من الصداغ والشقيقة الباردة من الال

وجو صفة
نفا

في الاذن البارد ايضا جند بيد شير و فريوز وافيون وميعه
سايه وفلفل وورق السداب وفوج وخردل يتخذ اقراصا
فاذا احتيج اليه اخذ منه قرص واذيف في الدهن وقطرنه
في الاذن التي توجع او يطل بييد عتيق من الجانب الذي
توجع **شعوط** للصداغ والشقيقة الباردة يتخذ شفاف
من جند بيد شير و فريوز السويه ودهن رقيق
طبخ فيه سعد ويطبخ به ويقطرنه في الاذن ويقع
وجع الاذن البارد ايضا **نطول** للصداغ البارد والريح
الليظه في الرأس بانوذج وشعر وورق السداب والشقيقة
وشعير وورق النار يطبخ ويحل في الماء البارد والشقيقة
الحار من برز النج وبرز الحش وشفاف اجنار وورد وشفاف
وفوقل واصل الفاج وافيون يطبخ به الجبهة بخار
ويوضع فوقه خرقة مبلولة وتعاد مني فترت ويقطرنه
في الانف والاذن مع دهن وزد واخل خمر قليل فاركار
الريح شديد ازيد في هذا الطلاء الانزوت والصنوبر
صدغين والصق فوقه وقطعه من الاشرب دقيقه
في حب فممع نيس الشرايين ويسمي اللاروق **نطول**

للصّداع الحار والسّهم ينفتح يابس وشعر مقشّر وبزر القشّع
 مدقوقا وبزر كان وبزر قطونا وبزر بقله الحمقا وقشور الخشخاش
 وبزره ووزد واصل للفاخ وبزر الحظي وبزر الحش ووزق
 الخلاف والوزد الاحمر يطبخ حتى يحمر الماء ثم ينخل مزارا ثم
 يغرق الرأس بدهن ينفتح مضروب باللبن ويسرب بقطنه
 ويعلق بها الشعر **سقوط** للصّداع والشقيقة الحارة ولوجع
 الاذن مع حراره افون وكافور ونج بالسّويه يجعل شيا فامثل
 العسل ويداف منه عند الحاجة واحك او اثنين في دهن
 البنفسج ويسعط منه في الانف ويقط في الاذن **اقراص**
 يشكّل العطر ويسب ويدف بالهديان في السرشام
 الحمي والصّداع يؤخذ بزر الخيار والقرع مقشّر وبزر الحش
 ينخل واحد ثلثه دراهم ويخلط الجميع بلعاب بزر قطونا
 عشرون قرصه الشربة واحك او اثنين للشبه
 والهديان واذا اشتد الامر وافراط بما الكثرة الرطبه
 او بيا الحش والافما الخيار والقرع وخواها **المزق** البارد
 زرد الحش وقشور الخشخاش وباقي مقشّر وبزر البقله وكالنج
 واحد درهمان افون طسوح يجمع بلعاب بزر قطونا

الزبادي

نعم

وهي شربة **المثبت** الحار بزر الشبت درهمان موز عفران
 من كل واحد اذقان بزر نج دانيق معه دانيق شروج قراط
 افون طسوح يجمع بلعاب الحلبه **سقوط** للفاخ واللقوه
 والصرع وامراض الرأس الباردة جند بيد شتر درهم كندش
 وفلفل وعز طينا وجلا هنك وشحم الحنظل وبوزق احمر
 وفرسون ومرة تور بحفقه ملته ثلثه يخذ اشياقا ويسف
 بيا اذان الفاي واما الموز نجوش **حب** المثبت للفاخ واللقوه
 وضع الفل والنقرش الباردة والزمانه وينفع الحامض من المفاصل ويقوم
 مقام الايارجات الكار يارج فيقدر عشر دراهم شحم الحنظل
 وسبهم وقنطوريون دقيق ما هير من كل واحد خمسة
 فريون درهمان نصف جند بيد شتر وزنجيل وحلث
 وسليخ وجاوشير وشيطرخ وخردل وفلفل من كل واحد
 درهم يحل السليخ والحلث بما السذاب ويحب الشربة
 منه درهمان الي اربعه **حب** المثبت البارد الصغ
 يستعمل في الصيف يؤخذ شحم الحنظل مع دهان كبر ثلثه
 دراهم يخلج نصف درهم سوزجان وبوزيدان ومسا
 من كل واحد ثلثه دراهم وهي شربة **البلاذري**

الزبادي

الكبير وهو ثياب الفالج واللقوه والسكده خاصه وهو دواء
 يشعل من ساعته البدن ويعرق وينبغي اذا شرب ان يكثر
 حتى يعرق زنجبيل عاقر قرحا وحب الشودا قسط وفلفل
 ودار فلفل ووج من كل واحد عشره ذراهم مر ووزق ^{مركب}
 السداب وحلث وخطيانا وزراوند وحب الفار وجد ^{بيد شر}
 وشيطح وخردل من كل واحد خمس ذراهم غسل البلاد
 حمسه ذراهم جمع مشقوقه ويطبخ بدهن لوز وتجز بعسل
 وهو دواء عظيم جدا للسكنه والرعشه والبرص والذغ
 العقارب ولجميع الامراض الباردة والتسبخ الرطب الشبه
 بندقه **البلاذري** الصغير للشيان والتهق والبدن والسبب ^{والسبب}
 فليلج اسود وبليلج وابلج بالسويه من كل واحد ثلثون ذرا
 كده وزوقا وزنجبيل وعسل البلاد وفلفل من كل واحد
 خمس ذراهم عسل ما يجمعه **ضاد** يمد به العضو المسترخي الحاد
 استرخاوه من ضربه او شقطة دقيق الحلب وحب البان
 وحب المحلب وحب الخروع ومقل واسق وشحم البط
 وشمع ودهن شوشن يتخذ ضاد ويضمد به **حب** ينفع من العشه ^{العضو}
 الخاصية عجيبه عاقر قرحا وجد بيد شر وشيطح ويزنج
 الكروان

كل يوم قد حاصم **ضاد** للصداغ البلغي جند بيد شر حمسه
 ذراهم مر وصبر من كل واحد ثلثه ذراهم مرارة البقر
 ذراهمان اش تطيب باقه يجمع ويضمد بقليل من دهن الفار
دهن يسمى المجموعه يستعمل في جميع الاعلال الباردة
 فيوتر باعتدال ولا يحدث في العضو ينسأ يؤخذ دهن
 الخيري ودهن الياسمين ودهن البطم ودهن السنوسن
 ودهن الخروع ودهن نوي المشمش ودهن الفار اجزاسوا
 يطرح عليها يسير من جند بيد شر ويسير من المشك وتغلي
 عليه خفيفه ويستعمل الادها ان الباردة يرا دها دهن
 الورد ودهن النيلوفر ودهن الخلاف ودهن البنفسج
 ودهن القرع الحلو ودهن الخشخاش ودهن اللوز الحلو
 وصنعتهما معروفة الادها ان الحارة فما كان منها متخذا
 من الرياحين ومقتصر من الجيوب فهي ايضا معروفة الصنع
 مثل دهن الخبز والسنوسن والرجس والياسمين والبابونج
 والحسك والسداب والخروع واللوز والمتر والزيتق والبان
 ونحوهما **الشمومات** اما الباردة فمثل الورد والبنفسج
 والنيلوفر وما الورد والفواكه الباردة وانوارها والصدك

حب الفار

وانه

والكافور ولحوها وأما الحارة فالراحين الحارة مثل
 الياسمين والزعتر والسوسن والنام والطيب المسك ^{ويطبخ بالبر}
 والعود والادوية الحارة الزاجحة المفتحة لمجاري الدماغ
 مثل الشويز والصعتر والجندب يدسند وحوها **دهن القسط**
 النافع من الفالج واللقوة والابردة والحام فترفل خمسة
 دراهم سنبل وسادج ومبغة واصل السوسن وقرفة
 شاة العجز واشنة وقسط ومز من كل واحد عشرة دراهم راسن
 وعود بلسان وسليخة من كل واحد خمسة دراهم مفرثله
 ينقع الجميع بعد ان يجرش عشر ابطال ما ويترك يوما
 ليلته ثم يلقى عليه رطلان دهن الجمل ويغلي حتى ينصب
 الماء ويبقى الدهن ثم يعصر الدهن عنها وترد الاثقال الى
 القدر وينصب عليها الماء والدهن كره اخري ويطبخ حتى
 يغني الماء ويبقى الدهن ويصفى ويخلط مع الاول **دهن بارد**
 رطب للصداع الحار والسرشام واليبس بزر القرع وبزر الخس
 ولب جبال خبار والقثا ولب اللوز المحلو وبزر الخشخاش
 الابيض وشمس ومقشر اجراسوا يستخرج دهنها ويستعمل
 سعوطا ومروخا والسعوط منه نصف درهم في غاية النفع
 ودهنا

دهن اللبوب السبع النافع لوجع الرأس والاذن من المثرة
 السوداء وينفع من الماخوليا والجذام غاية النفع بندق ولوز
 مقشر من قشره وفستق مقشر حديث وشمس ولب
 الصنوبر والجوز ولب جب القرع اجراسوا يستخرج
 دهنها ويستعمل السعوط منه نصف درهم في غاية النفع
لطوخ للشقيقة بمسك نبضان الشاين ويسكن الوجع
 بزر الخس درهم بزر البج دانقان متر درهم افون نصف
 دانق كثيرا دانقين يسحق ويذاف بالخل ويطل على
 كاغده مزججه ويلزق على الصدغين **حقنه** لينه تشغل
 في الامراض الحارة اذا احتبست لطبيعه غائب
 وسبستان من كل واحد كف بنفش يابس اربعة دراهم
 بين احدي عشر عددا خطي ويخاله مصرورا في خرقه
 من كل واحد بقدر الحاجة يطبخ الجميع ثلثه ابطال
 ماء الى ان يرجع الماء رطل ويصفى منه اربعة اواق وباقى
 عليه من ما السلق المدقوق المعصور ربع رطل شيرج
 طري او قطن مري وقبه ونصف يضرب جيدا ويحقن
 به وهو فاش **طلا** اللقوة صب درهم درهم خفيف

درهم زعفران دانقین **السنجین** الاثیمونی لاصحاب
 التوجش السوداوی والصرع یشفى العله برفق او یضجها
 فلیستفرغها ادنی مشهل افیثمون عشه دراهم یسفاج عشرون
 درهما لسان الثور خمسة عشر درهما حاشا وروفا وکافیطوس
 من کل واحد اربعه دراهم برسیا وسان خمسة دراهم
 نربد عشرون درهما بزر البادر جنویه وبرز البادر ورج
 وبرز القلنجشک وبرز باد ودر ورج وعبز وسادج هند
 وبرز ونبیل وفاقله من کل واحد ثلثه ونصف
 بزر الککشوث وبرز الهند با واصل السوشن واصل
 الهند با من کل واحد احدى عشر درهما جلیجین شکری
 مثل الجميع یقع ذلك كله فی الخل الثقیف یوما ولیلہ
 ویکون الخل خمرا ثم یصب علیه من الماسبعة ارطال
 ویطبخ برفق الی ان یبقی نصف الخل ثم یصفی ویلقى علیه
 من السكر ما یمزجه ان اجتمع الیه ولم یلف الجلیجین
 ویقوم علی النار ویزفع الشریه منه من اثني عشر الی
 عشرون درهما یستعمل عشره ایام **ایانج** اللوغا ذی الامراض
 البلغمیه والسوداویه القویه المزمنه شحم الحنظل وخریق

عکس الملو

اسود ویتقونیا وغازیقوز وشفردیون وراسن من کل
 واحد خمسة عشر درهما السقیل مشوی اربعه دراهم
 افیثمون وکما در یوش و مقل و صبر من کل واحد ثلثه دراهم
 حاشا و هیو فاریقوز و سادج و فراسیون و ججه و سلجیه
 و فلفل اسود و ابيض و دار فلفل و دار صینی و جاوشی
 و در لمر و یسفاج و خرمیان و متر و فطر السالیون و صعتر و سلجیه
 و زراوند طویل و عصانه افسنتین و فزیون و حمانا و ز
 من کل واحد درهمین خیطابا و اسطوخودوس من
 کل واحد درهم ونصف یدق ما یدق و یخل ما یخل
 بشراب و یجمع الجميع بعسل الشربه منه ثلثه مثاقیل
 الی اربعه مثاقیل مع الما المطبوخ فیه افیثمون و اسطوخو
 و اصلیل اسود و زبیب منزع العجم مع ورن درهمین
 ملح العجین **ادویه العین** خل یثبت الاشفار نوی
 من محروق خمسة دراهم دخان اللندرا اربعه دراهم
 سنبل هندی ثلثه دراهم حب البلسان ثلثه دراهم
 حجر لا زورد عشره خللا و یمزجه علی الاشفار فانه
 یلکفه **علاج** لتناثر الاشفار اذا کان من داء الثعلب

عابصر عنصر البت

هم

ط زعفر

طلو طان

نجیل

دوش

فی مقلبه العین

یخند

يدخل المِلح في ماء البَصَل المَعصُور ويَدَلِّك به الموضع
 في كُلِّ يَوْمٍ مَرَّارًا وَيَطْلِي بِأَطْلِيهِ دَا الثَّعْلَب **شِيَا ف**
 لِلْقَلِّ الْكَائِنِ فِي الْأَشْفَارِ وَتَرَابِ الرِّبْقِ وَشَبِّ وَزَيْنِخ
 أَحْمَرٍ وَمِيْرُوحٍ بِالشَّوْبِيَةِ صَمْعٍ عَزْبِي رُبْعٍ جُزْ يُخَذُّ شِيَا فَا
 وَجَكَ عِنْدَ الْحَاجَةِ وَيَمْشَحُ بِهِ أَصُولَ الْأَشْفَارِ بِلَطَافِهِ
 بَعْدَ أَنْ يَنْقِي مِنَ الْقَلِّ وَيَغْسِلُ مَا قَدْ حُلَّ فِيهِ مِلْحٌ وَيَتَوَقَّى
 أَنْ يَصِيبَ الْعَيْنَ وَيَمْسُكُ الْأَشْفَارَ سَاعَةً لِيَلَا يَقَعَ الْجَفْنُ
 عَلَى الْجَفْنِ **صَفَة** أُخْرَى تَقِي الْأَشْفَارَ مِنَ الْقَلِّ يَغْسَلُ
 بِالْمَاءِ وَالْمِلْحِ ثُمَّ يَسْجُوقُ شَبَّ يَمَانِيٍّ وَيُمِزُّ مِنْهُ عَلَى الْأَجْفَانِ
صَفَة تَقِي الْأَشْفَارَ مِنَ الْقَلِّ يَضُدُّ بِالدِّمَاخِيلُونِ أَوْ يَلْبَسُ الْحَجْرَ
 الْمُنْقُوعَ فِي الْمَاءِ حَتَّى يَنْجَعُ عَجِينًا أَوْ يَمْشَحُ عَلَيْهَا مِيعَهُ رَطْبَهُ
 أَوْ يَذَابُ الشَّمْعَ وَيَدْخُلُ فِيهِ الْمِلْحُ وَيَمْزِيهِ عَلَى الْمَوْضِعِ وَيَسْتَعْمَلُ
 الْحَمَامَ وَالْأَنْكَبَاتَ عَلَى الْمَاءِ الْحَارِّ وَيَبْرُكُ الْعُشَا **صَفَة** تَنْفَعُ مِنَ
 الْجَسَائِدِ يَضُدُّ الْعَيْنَ بِبَيْضِهِ مَضْرُوبَهُ مَعَ دَهْنِ زَرْدٍ وَشَحْمِ الدَّجَا
 الْمَصْفَى عِنْدَ النَّوْمِ وَيَلْبَسُ مِنْ دُخُولِ الْحَمَامِ وَالْأَنْكَبَاتِ عَلَى خَارِ
 الْمَاءِ الْحَارِّ وَصَبَّهُ عَلَى الرَّأْسِ وَيَدَهْنُ الرَّأْسَ **ط** لَا يَنْفَعُ مِنَ
 حَقْوِطِ الْعَيْنِ صَبْرٌ وَحَصْرٌ وَقَاقِيَا وَمَا عَصَا لِحْيَةِ النَّبِشِ

قوله

الْكَرْفَسُ وَالرَّازِيَاخُ مِنْ كُلِّ وَاحِدٍ عَشْرَةٌ ذَرَاهِيمٌ وَرَاهَا
 وَنَاحُوَاهُ وَالْيَسْتُوزُ وَالشُّوتُ وَبَارَاوَرْدٌ وَشَكَاعٌ مِنْ كُلِّ وَاحِدٍ
 خَمْسَةٌ ذَرَاهِيمٌ يَطْبَخُ بِرُطْلٍ مَا حَتَّى يَصِيرَ نَصْفَ رُطْلٍ وَيَصِيبُ مِنْهُ
 أَوْقِيَهُ عَلَى أَوْقِيَةٍ سَلْجُونٍ وَيَسْتَقِي بِهِ الْقُرْصُ وَيَقْضُهُ بَيْنَ كُلِّ
 لَيْلَتَيْنِ يَدًا وَالتَّرِيدُ وَأَنْ كَانَ الْحَمِيَّ يَحْدُ قُوَّةً فَالْمَحْجُونُ لَا
 وَاعْطَاهُ الْحَوْمَ قَلَايَا وَمُطَجَّنَاتٍ فَادَارَايْتُ فِي الْحَمِيَّ نَاقِيَةً
 مَعْرَقَةً كُلَّ يَوْمٍ قَبْلَ غَدَايِهِ وَيَتَوَقَّى فِي هَذِهِ الْحَمِيَّ شَرْبَ الْمَاءِ
 الْبَارِدِ بِالتَّلْجِ وَمَا خَاحُوهُ فَإِنَّهُ يَطُولُ الْحَمِيَّ غَايَةَ الطَّوْلِ **شَرَابُ**
 الْكَنْدَرِ يَسْتَعْمَلُ عِنْدَ غَلِيَانِ الدَّمِ وَفِي الْأَمْرَاضِ الْمُلْتَبَةِ
 جِدًا اخْلَاطُهُ الْخَلَّ الثَّقِيفُ ثَلَاثَةَ ارْطَالٍ مَا الرُّمَانُ الْحَامِضُ
 وَمَا الْأَبْرَجُ وَاللِّيمُو وَالْحَصْرَمُ وَالرَّبْيَاسُ وَالتُّوتُ لَشَايٍ وَالْحِيَارُ
 وَالْقَرَعُ وَالسَّمَاقُ وَالزَّرْشُكُ وَالْهَنْدَبَا وَعَنْبُ الثَّعْلَبِ وَالْبَطِيخُ
 الْهَنْدِيُّ وَالْعَدْسُ وَالْعَنَابُ وَالْكَمَثَرِيُّ الصِّينِيُّ وَالْثَمَرُ الْهَنْدِيُّ
 وَالنَّفَاحُ الْحَامِضُ وَالسَّفْرَجَلُ وَالْأَجَاصُ وَالرُّعْرُورُ وَلَعَابُ
 بَرْدُوطُونَا مِنْ كُلِّ وَاحِدٍ رُطْلٍ وَنَصْفُ تَجْمَعُ الْمِيَاهُ مَعَ رُطْلٍ
 مِنَ الصَّنْدَلَيْنِ وَرُطْلٍ وَنَصْفُ مِنْ خَشَبِ الْكَكْ مَدَّ قُوَّةً حَتَّى
 يَنْصَفُ ثُمَّ يَضْفَى وَيَلْقَى عَلَيْهِ مِنَ السَّكْرِ مَا يَمْرُزُهُ وَيَقُومُ وَيَرْفَعُ

طوطان

ويخلط به ثلثه شاقيل كافور وخمسة أساتير طباشير حمر
دواء الحليث للصغير النافع من حمى الربع يستقي بعد ان يمضي
 من الحمى اربعون يوما حليث ومرو ورق لسذاب يابساً
 ولفان بالشويب غسل ما يحترق به يمسح منه في كل يوم مثل
 الجوزة وبنام علي مثل البقرة منه ايضاً وينفع من ذلك ايضاً
 جوارشن الغلافلي فاما قبل ذلك فليقصدا ان كان الماء احمر
 غليظاً والعروق دارة ممثلية وبواثر بالمسهل للسودا قبل
 يوم الحار يوم والثاني في يوم الدور بالسككجين والماء الحار
 والسلق والخردل والملح والخوها ويغذي بالفرايج والحوم
 الحملان والجداو ينطب الندير فان كان لعليل حروراً خفيفاً
 والرمان صيفاً فليسا عنه الادوية الحارة ويعتمد علي ما
 الجين بالسكر وفي بعض الاحيان ينقص بالافيمون والهيلج
 الاسود ويقبى في اليوم الدور ويعني بالندير المرطب غايه اولد
الحيات التي تنوب حملاً وسدتها فصاعداً والمختلطة
 بملامها ان كان لعليل ضحماً شديداً سحجماً شرها اكلوا
 مشرعلاج البلغمه ولان يابساً خفيفاً مثل علاج الرب
 المختلطة لم يكرسها حينا والتطفح حيا ليل

ان يكون يذب فيها علي الندير المبرد المرطب غايه الترطيب
 مثل ما الشعير والقرع ومخيض البقر للمقتضي نزع زبد مع جميع
 الندير الذي سلف **اقراض** الورد تسهل الصفرا وتطفي الحارة
 والحميات وتصلح المعدة الحارة وتسكر العطش نافع جدا
 من الامراض الحارة وان تحتاج الي الاسهال في زمان الصيف
 مع الحميات وزد احمر مطحون عشرة دراهم بزر الحيار المقشر
 وبزر القرع الحار من كل واحد خمسة دراهم رب السوس
 درهمين شقمو نيا مشوي مثقال كافور ربع درهم يقرص من مثقال
 بعد ان يحترق بعصرة القرع فين الشربة قرصه بمثلها سكر
اقراض البنفسج تسهل الصفرا وتسهل عند حشونه الصد
 والسعال وفي ذات الجنب والسل عجيبة نافع بنفسج يابس
 مطحون عشرة دراهم شقمو نيا مشوي مثقال رب السوس درهمين
 كثير ونشادرهم درهمين يحترق بلعاب البزرقطونا الماخوذ بالجل
 ويقرص من مثقال الشربة قرصه بمثله سكر **دواء**
 الزبد النافع من الحمى البلغمية يلين الطبيعة ثم يد ابيض عشره
 دراهم مصطلي وزنجبيل من كل واحد درهم سكر مثل الجع
 يستقي منه كل ليلة مثقالاً واحداً الا ان نحي الطبيعة من ذاتها



نشيئا

مجلسين في اليوم والليله واما عند فضاء ويبلغ في الحيات
 البلغيه ان يشقي كل يوم وزن خمسة دراهم حليجين سكر
 ويشرب عليه وزن عشرة دراهم ساجين عسل صنف وبعاد
 وقت الغدا وقت النوبه عند الافشعرار ساجين واما حاد
 من غير اشتقاص سهل للحي البلغيه تزيد في درهم شحم الحنظل
 دائق غاريقون نصف درهم ايارج فيقران نصف درهم عصارة
 الافستين ربع درهم مصطلي دائق جمع ساجين عسل
 وهي شربه ويليغي ان يحكي العليل الامراق والبرد ويلطف
 الندير ويغذي بالخل زب الصباغات المتخذة من السلق
 والخل والمرى وما اشبه ذلك **نسخة** اقراص الورد النامه
 تنفع من الحمى البلغيه يشقي بعد ان يجوز الاسبوع الرابع
 ورد مطحون عشره دراهم عصارة الغاف ستة دراهم
 عصارة الافستين ثلثه دراهم مصطلي درهم ونصف
 سنبل واسازون وتفاح الاذخر وانيسون من كل واحد
 درهم يقرص من ثلثه دراهم ويشقي العليل منها واحد
 باوقيه من هذا الدوا المطبوخ **مطبوع** يشقي به اقرص
 الورد في الحيات البلغيه فشور اصل الكبر وفشور اصل

يجمع ويطلي ويرقد العين بعد ان يوضع في الزاوه فليله ونبوق وتشد
 ونيام على القفا ويحد الغطاس والقي ويحنت الشراب والملي
 من الطعام والحركات وياخذ في فيه ما يجلب البلغم **حل**
 يحفظ الصحه على العين ثوبيا عشره دراهم شياف ماميشا
 ملته دراهم صبر وحصف من كل واحد درهم كافور دائق
 يستحق بالحضم او بما الساق ويحفف ويمر على الاجفان غده
 وعشيه **حل** اخر يحفظ على العين صحتها ويمنع ان تسرع
 الى قبول النوازل يؤخذ من الالمد ويغسل بالما في الهاون
 مرات ثم يسحق المطرا شبعوفاً ولذلك يفعل بالثوبيا ويؤخذ
 من ذلك الالمد وزن عشرون درهما ومن ذلك الثوبيا ومن
 القليما المغسول من كل واحد ثلثه عشر درهما ومن المر
 المغسول سبعة دراهم ومن اللولو الصغار والبسد درهما
 ومن السباح الهندي والزعفران درهم درهم ومن الكافور ثلثه
 دراهم ومن المسك دائق فتسحق الاجاز اذا جمعت ثلثه ايام
 بما المطر وجمع الجميع ويجاد شحقه ويمر منه على الاجفان غده
 وعشيه **حل** اخر يحفظ على العين صحتها ويجلوها ترابي الثوبيا
 بما المر ويجوش ويستعمل **برود** الرمان يجلو العين بلغ ذلك



فشيئا

يؤخذ بالرمان الحلو وما الرمان الحامض صادق الموصنه -
فيعضان على حدة وتجعل العصارات في الشمس في قنينتين
مسدودتي الرأس من أول حزيران إلى أخر آب ويصفي كل شهر
عن الثقل ثم يجمعان بالسوية بعد ذلك ويؤخذ لكل رطل منها
من الصبر والفلفل والدارفلفل والتوتيا درهم يسحق ويطح
فيه ويرفع فانه كلما عتق جاد ويغش فيه الميل ويقط في العين
فانه يلبغ في جلابها **ط** لا للرمم شيا ف مامتا وورد وخص
وضر وصندل احمر وقوفل وعفرا ن يتخذ بناذوق عند
الحاجة تحك بما الذبزه او بما الهندبا او بما الورد ويطلى به
ش ياف ابيض للرمم والرمم والحمة في العين استفيداج
معشول عشره دراهم انزوت جلال ثلثه دراهم نشا
وليث من كل واحد درهم افون نصف درهم يتخذ شيا فاق ويقط
في العين بلبن الجوازي **د** زور ابيض ينفع مما ينفع منه الشيا ف
الابيض انزوت جلال يصب عليه لبن الجوازي ويترك في
الظل حتى يجف ثم ينعم سحقه ويؤخذ لكل عشره دراهم منه وزن
درهمين نشا ويسحق معه ويترك في الظل حتى يجف ويرفع وفي
نسخة اخرى يلقى عليه مع النشا وزن درهمين افون ونصف

درهم كافور **ل**ون اخراجود قطعا للرمم ويصلح اذا لم تكن
الحمة كثيرة انزوت عشره دراهم زبد الجرد درهم سدر ثلثه دراهم
يجمع ويسحق **د** زور اصفر ينفع الورم والحمة والرمم ويصلح ان
يسعمل في اواخر الرمد فيذهب ببقايا الحمة والدموع ويخفف
الاجفان ويذهب بالرمم انزوت عشره دراهم صبر درهمين زعفران
درهم حصص درهمين يسحق نعا ويخل بحريره ويسعمل **ا** خر
انزوت عشره دراهم شيا ف مليشا ثلثه دراهم حصص
وصبر من كل واحد درهمان عفرا ن درهم زبد الجرد نصف درهم
ش ياف الابار النافع من القروح في العين وينبت اللحم
وينظف الاثر ويمنع البثور والمور شرح قليا الذهب المعشول
وتوتيا واستفيداج ولح و لند من كل واحد درهمين من
درهم انزوت درهم ونصف دم الاخوين وصبر وافون من
كل واحد درهم يشيف ويسعمل **ش** ياف اللند يلجم القروح
في العين وينبت اللحم وينضج البثور ايضا اشوح حسة دراهم
انزوت خمسة لند عشره دراهم زعفران درهمان عجن
بلعاب الحلبه ويشيف ويقط منه في العين ويريد ويشيد
اذا استعمل الانضاج والقروح والبثور **ل** حل الاشترين يستعمل

عند الخوف من الشوز ويحفظ الموشح **حل** عشره دراهم
شاذخ مثله اقايا ثلثه دراهم صبر دراهم سحق و يدمنه
في العين ويشد برقاده وينام على القفا ولا يتحرك **شياف**
للبياض في العين سحقونيا عشر دراهم زبد البحر اربعة دراهم
زنجار دراهم ونصف بورق وسليج واشق من كل واحد
دراهم يشيف رطخ الوج ويحك به ويخل به ثم يدر
بهذا الذرور **صفته** سحقونيا دراهم زبد البحر وبورق
وسلار عشر من كل واحد دراهم سحق ويدربه العين **درور**
اخر جيد في اذهاب البياض سحقونيا وزبد البحر وبعر
الضب وبورق وسلر حجازي جزاسوا ويوجد وزن عشره
دراهم ورج ومثله مامران فيطبخ برطل ما حتى يصير ربع رطل
مراة ثم يحفف ويسحق ويرفع ويدربه العين فانه لا عد يل
له في اذهاب البياض حتى يبلغ الغليظ منه في العين
الدواب ويبلغى ان يعالج به بعد الخروج من الحمام والاكباب
على الماء الحار ومتي حدث في العين حمزه ووجع اغيا ياما
حتى يسكن الوجع ثم ياد **شياف** احمر حاد للجرب والسبل
شاذخ دراهم زاج محرق دراهم وسحق ومزوز عفرا

وهو شاذخ من الادوية ما في به ويحفظ في الظل مع سحق و يخل به

وفلفل من كل واحد نصف دراهم يشيف بما السذاب
ويستعمل **شياف** احمر لين يستعمل ان اسكت حدة العين يذهب
بقل الاحقان شاذخ عشر وزن دراهم صغ عزبي وكثير من كل
واحد دراهم ينسد ولولو وسحق من كل واحد دراهم
دم الاخوين وزعفران من كل واحد نصف دراهم يشيف
صماد للحلة في الاماق عدس مقشر وشماق وزد احمر
وشحم الزمان محمص ويضد **اخر** بزرا الهندبا الغض به يسانه
رفلتان ويمسح عليها دراهم وزد ويضد به العين **شياف**
قلقتا النافع من الظفره وسحق خمسة دراهم سحق ويترك
اسبوعا ثم يشيف ويخل ويحك به الظفره **شياف**
المزلة لظفره وهي النقطة الحمراء التي تبقى في العين من ضربه
او غيرهما لندروم وزعفران من كل واحد دراهم وزد
احمر نصف دراهم يشيف ويقطر في العين بالادوية الرطبة
شياف الليتارخون ينفع من العزوق الحمالي في العين ومن
الرمال المزمن والظفره والسبل وغيرها سحق وزد وسحق
وزد ينح احمر وشكر طبرزد من كل واحد دراهم مزوز عفرا
وعزوز من كل واحد دراهم مزوز عفرا وعروق من

وزجفر وزنجار

ح

كل واحد درهم اشق وكند من كل واحد درهم يشيف **حل**
 للدمع ثوبيا عشر درهم يشد وهليلج اصفر مخلوك وصبر من
 كل واحد درهمين فلفل نصف درهم دار فلفل درهم يتخذ **حل**
ذرور للجزب والثقل في الاجفان والغلظ فيها صفر البيض
 المحفقه في الشمس وزن درهمين غرر وت ابيض مربي بلبن الاتن
 اربعة دراهم مروما ميران من كل واحد نصف درهم زعفران
 وشياف ماميشا من كل واحد دانقين يجمع ويدر **شياف**
 يقوم مقام شياف المرازات النافع للغشا وابشدا الماء والانتشار
 يحفف مرارة التيس في آنا الحاش ويؤخذ منه عشرة دراهم
 ومن شحم الحنظل نصف درهم سدنخ درهمين فريسون ونوشا
 من كل واحد درهم يشيف بما السذاب والرازاج **شياف**
 المرازات مرارة الكربي ومرارة الشبوط ومرارة التيس ومرارة
 الغراب ومرارة البازي ومرارة الحجل محفقه من كل واحد
 واحد عشرة دراهم او اثرتهم يؤخذ لكل عشرة دراهم
 منها وهي يابسة درهم شحم الحنظل ومثله سدنخ ومثله فريسون
 ويشيف بما الرزاج ويخل به **شياف** العرب صبر وكند من
 كل واحد درهم انزروت ودم الاخوين وجلنا روجل وشب

من كل واحد نصف درهم زعفران ربع درهم يشيف وعند الحاجة
 يعصر الناصور جيدا حتى يتفرغ ما فيه ثم ينوم العليل على الجانب
 الذي فيه الناصور ويداف الاشيا في الماء ويقطر في الاما
 ثلث قطرات اربع ويجعل بين كل قطرة وصاحبها زمانا
 صالح ثم ينام العليل لذلك ساعات واذا كان من غد عصر نعا
 واعيد عليه العلاج استوعا الى ان يعصر فلا يخرج منه شيئا
 فانه يبقى يابسا **حل** يحل البصر الضعيف من الرطوبة
 يؤخذ وزن ثلثة ثوبيا مغسول محفف مسحوق ويعصر
 ما المرر نحو س الرطب ويترك ثلثة ايام ثم يصفي ويغجن به التو
 ويترك من غد حتى يحفف ثم يستحق ويؤخذ رنجيل وفلفل ودار
 فلفل وماميران من كل واحد درهمان نوشا درهم
 يستحق بما الرزاج الطري ويحفف ويشحق ويرفع ويستعمل
ضاد للسلاق والورد ينح قشور الزمان وعدس مقشر
 يستحقان ويضمد به **ضاد** للضربة والجراحة في العين يؤخذ
 صفر بيض وما اللزبة ودهن ورد ويضرب ويوضع على قطنه
 ثم يضمد به **ضاد** للوجع الشديد في الرمد لوزة يابسة واقليل
 الملك وزعفران وبركان ولعك وسراب ويضمد به الجفن

ط لا يمنع النوازل صبر وفاقيا وشياف مامشا وحضض
 وطين ارميني وصمغ عربي بطلا به الجبهه بياض البيض **ط لا**
 للتهيج والوزم في الاحقان وزد وشياف مامشا وحضض
 وزعفران وصبر وعزوق يطلى باللائزه والهند **حل** للغشا
 مجرب يؤخذ كبدا عر قشر ويطرح منه شرحه على اجره
 ويجعل عليها دارفلل اعداد ويشتط فوفه شرحه اخرى
 ويدخل الى نور جرفيه حتى تشوى البدد ولا تبتس ثم يخرج
 ذلك الدارفلل ويجفف ويشتق معه مشك قليل يؤخذ الماء
 الذي يسيل من البدد عند شيه ويعجن به ويجفف ويشق به
 ثم يكحل **شياف** الشاق يغلي الشاق في الماء ويصفى ويقوم بالطبخ
 ويؤخذ اسفنداج الرصاص المغسول جزو وكافور جزو وكثيرا
 سندس جزو وفي بعض النسخ كافور وكثيرا من كل واحد سندس
 الاسفنداج يعجن بطبخ الشاق ويشيف **حل** جيد للغشا يؤخذ
 مراره ماعز وعسل فخلطان على النار في اسفل قنينه ويطا
 محلاه وهو موضوع على زباد حار حتى يخلط ويدخل الليل فيه
 ويكحل به **ضماد** ينفع الشاع الناطل اذا حدث عن ضربه يؤخذ
 دقيق الباقي وبابونج وخطمي ويضرب بما وشراب ويصفى به العين

دواء العين

علاج

علاج العين اذا هاجت من شدة البرد والريح يذب على طبع
 تبن الحنطة والمرزجوش والشب مفردة ومجموعه او يجمي حجاره
 ويرش عليها البند ويكب على ذلك الجار **شياف** الدينار خون
 نسخه اخرى وهو الشياف الاصفر ينفع من اوجاع العين
 والخس قلمييا الذهب ونحاس محرق من كل واحد درهمين
 تسد ولولو ودم الاخوين من كل واحد اربعة دوايق وعفرا
 ومز وشنا ولسا وعزوق من كل واحد درهمان فاقاد انقين زنج
 احمر وشكر طر من كل واحد نصف درهم يجمع مشقوه
 ويشيف **شياف** اللازح وهو الشياف الاسود ينفع من
 الطفره والسبل العتيق والجرب العتيق اذا لم يكن معه حراره
 لحل زنجار وسادح هندي من كل واحد درهم ونصف قلمييا
 درهمين اشق وسكس ودارفلل من كل واحد نصف درهم
 يحل الاشق والسكس بشراب عتيق ويعجن به الادويه مشقو
 ويشيف **الباسليقون** الابنر النافع من ظلمة البصر ابتلا
 الماء والدعنه والحله زيد البحر قلمييا الفضة من كل واحد عشره
 دزاهم نحاس محرق خمس دزاهم ملح دنابي وسادح واسفنداج
 الرصاص ولفل ودارفلل وسبل وتوتيا مصري من كل واحد

قه

داني

دراهم هلیج اصفر عشره دراهم حصص هندی از بجه دراهم
 صغ عربی عشره دراهم عروق درهین زعفران درهین
 یجن بیا الحصرم ویشیف ویشتمل **حل** الزعفران النافع
 من الظلمه والحله والسيلان زعفران درهین دار فلفل درهم
 فلفل ابيض دائق ونصف نوشادر نصف درهم عقص ثلثه دراهم
 سبیل الطیب درهین کافور نصف دائق **حل** للدمعه ثوبيا
 هندی و حکاک الهلیج الاصفر يشحقان بيا الحصرم او بيا السلق
 ويحفف شيا ف الزنجار للرمد ورياح السبل والجرب صنع
 عربي درهين اشفيداج الرصاص مثله زنجار مثله يشيف
 بيا السداب ويشتمل **برود** مضار جلا مقوشادح ونحاس
 محرق من كل واحد خمسة دراهم صبر وبوزق از مني من كل
 واحد درهم زنجار وفلفل ابيض ودار فلفل وشحم الحنظل وعفران
 وناخو من كل واحد نصف درهم يشحوق ويشتمل **قطر**
 نافع الكل صف من الرمد انزروت ابيض درهين حب السفرجل
 الحلو عشرون حبه زعفران شعر نصف دائق كزبرة عشرون
 حبه سداب درهم ليل دائق بطبخ بيا صاف في زجاجه
 حتى يستوي ويصفى ويقطر في العين بالغذاء والعشي ويضع فستق
 مقشر

و حکاک

مقشور ويوضع فوقه في قطنه خلوق رقيق مغسول وهذه بعامله في الصبي
 واما في الشا فيثقب البصل ويجعل فيه القطنه وينضج ونعصر ماوه
 في العين ويوضع الباقي فوقه **شيا ف** امط فطيقان النافع
 استرخا العين وظلمه البصر والغشا والسبل والظفره قليما الفضة
 وزعفران وافيون وفلفل من كل واحد درهين ملح هندی درهم
 بوزق درهم طين ارمي وثر من كل واحد سته دراهم حب النيل
 درهم وضع عربي وشيا ف مامشا و انزروت من كل واحد اربعه
 دريخ احمد درهم يشحوق ويشيف بالمرود بعد ان يحل بيا **شيا ف**
 ابيض کافوري اشفيداج الرصاص ثلثه دراهم شرا و صغ عربي
 من كل واحد سبعة قليما الفضة خمسة دراهم زبد البحر ثلثه
 دراهم انزروت جلال ابيض خمسة نشا سبعة دراهم عود
 الصب درهم کافور نصف درهم يجمع سحقه باورد ويشيف
شيا ف الحصرم ينفع من السلق والجرب والحله والدمعه والا
 ويصح الاجفان ثوبيا عشره دراهم اساتير دار فلفل اربعه دراهم
 اساتير عروق خمسة دراهم اساتير زنجبيل خمسة اساتير ابلج
 خمسة دراهم اساتير هلیج اصفر خمسة دراهم اساتير ماميران خمسة
 دراهم اساتير حصص ستارین سحق و برني مرات بيا الحصرم

نفخ

وَمَا الْقَعْدَ وَمَا الْبَاذِرُوجَ وَيَشِيفُ **حُل** لَعْلَ وَفِرُورُوجَ مِنْ
كُلِّ وَاحِدٍ دَرْهَمِينَ لَوْ لَوْلَاهُ دَرْهَمٌ شَادِحٌ دَرْهَمٌ بَشِيدٌ ثَلَاثَةٌ دَرْهَمُهُمْ
تَوْتِيَا طَبَاشِيرَ مِثْقَالٍ دَهْنٌ مِثْقَالٌ مَرْقَسِيَّتَا دَرْهَمِينَ فَأَقِيَا وَحَضْضُ
وَشِيَا فَمَا مِثْقَالًا وَسَرْطَانُ جَرِيٍّ وَقَلَمِيَا مِنْ كُلِّ وَاحِدٍ دَرْهَمٌ مَا الْحَصَمُ
خَمْسَةٌ دَرْهَمٌ لِحْلَ عَشْرُونَ دَرْهَمًا هَلِيلِجٌ أَصْفٌ ثَلَاثَةٌ دَرْهَمٌ كَافُورٌ دَانِقُ
طَبَاشِيرَ مِثْقَالٍ رَنْجَبِيلٌ دَانِقُ **ادويه الأنف**
دَوَاجِيدُ لِلرَّعَافِ كُنْدُرٌ وَصَبْرٌ وَجَلَنَارٌ وَنُورَةٌ حَيْهَ وَقَلَقَطَارٌ وَغِيَارُ
الرَّحَا وَجَبَسِينَ وَرَمَادُ الْقَرَاطِيشِ وَعَقَصُ السَّحْوِ كَالْحَلِّ وَبِنْفِجٍ فِي
الْأَنْفِ أَوَّلَتْ قَتِيلَهُ وَيَدْخُلُ فِي الْأَنْفِ **دَوَالِلُ الرَّعَافِ**
بِعَصْرِ الْبَاذِرُوجِ وَيَفْنُو فِيهِ كَافُورٌ وَيَسْعَطُ بِهِ فَإِنَّهُ نَافِعٌ أَيْضًا
لِمَنْ يَتَعَاهَدُ الرَّعَافَ إِذَا تَعَالَجَ بِهِ فِي أَوْقَاتِ الصَّحَةِ **أَخَر** يُوْخَذُ
إِذَا انْفَجَحَ فِي الْأَنْفِ الْقَلَقَطَارُ الْمَحْرُوقُ بِجَبَسِ الرَّعَافِ فِي الْحَالِ جَبَسِينَ
وَرَمَادُ الْقَرَاطِيشِ وَعَقَصُ دَمِ الْإِخْوِينَ وَنُورَةٌ حَيْهَ وَزَاجٌ بِالشَّوْبِ
فَيَنْفِجُ فِي الْأَنْفِ قَتِيلَ قَتِيلَهُ وَتَلَوْتُ وَتَدْخُلُ فِي الْأَنْفِ **أَخَر**
شَبَّ يَمَانِيٍّ وَنَشَايَا السَّوْبِ لِيَسْحُقَ كَالْحَلِّ وَبِنْفِجٍ فِيهِ **دَوَالِلُ** بَلِيغٌ لِحَبَسِ
الرَّعَافِ يُوْخَذُ مِنَ النُّورَةِ الْبَيْضَا الْهَشَّةِ الَّتِي تَشْتَعْلُهَا الصَّاعَةُ
فَيَنْفِجُ مِنْهَا فِي الْأَنْفِ مَرَّةً بَعْدَ مَرَّةٍ ثُمَّ يَتَلَقَّ قَتِيلَهُ بِيَاضِ الْبَيْضِ

الأنف

وَتَلَوْتُ فِيهَا وَتَدْخُلُ فِي الْأَنْفِ وَيَنْفِجُ مَعَ ذَلِكَ إِذَا اشْتَدَّ الْأَمْرُ
أَنْ يَفْضُدَ قِيَالُ تِلْكَ النَّاحِيَةِ وَيَشْدُ الْعَضْوُ مِنْ عِنْدِ الْأَبْطِ
وَالْفَخْدِ مِنْ عِنْدِ الْأَوْبِيَةِ وَتَعْلُقُ مِحَاجِمُ النَّارِ عَلَى الْبَطْنِ فِي الْجَانِبِ
الَّذِي فِيهِ الرَّعَافُ **دَوَالِلُ** الْقُرُوجِ وَالْحَشْدُ شِبْهُ فِي الْأَنْفِ شَمْعٌ وَهَنْ
وَرْدٌ وَشَحْمُ الدَّجَاجِ يَذُوبُ وَيَجْعَلُ مِنْهُ فِي الْأَنْفِ وَيَسْتَنْشِقُ الْمَاءَ الْخَارَ
كُلَّ عِلَالَةٍ مَرَارًا ثَلَاثَةً **دَوَالِلُ** الْبَثُورَةِ فِي الْأَنْفِ يَغْسِقُ قَتِيلَهُ فِي خَلِّ
ثَقِيفٍ قَدْ طَرَحَ فِيهِ مِلْحٌ ثُمَّ يَدْخُلُ فِي الْأَنْفِ يَفْعَلُ ذَلِكَ مَرَارًا
فَانْهَاجَ وَلا يَطُولُ مَكْثُهَا **مَرْهَمُ** الْأَسْفِينَاكِجِ النَّافِعُ لِلْقُرُوجِ
فِي الْأَنْفِ وَالتَّقَاطُطِ مِنْ حَرِّ النَّارِ وَالْمَاوَالِدِ يُوْخَذُ شَمْعٌ مَصْفًى
وَمِثْلُهُ أَرْبَعُ مَرَّاتٍ دَهْنُ الْوَرْدِ الْجَيِّدِ يَذَابُ وَيَطْرَحُ عَلَيْهِ مَا
أَحْتَمَلَ مِنَ الْأَسْفِينَاكِجِ وَيَرْطَبُ بِيَاضِ الْبَيْضِ وَيَسْحُقُ مَعَهُ حَتَّى يَنْجُزَ
وَيُزَوِّجُ وَرَبْمَا جَعَلَ فِيهِ شَيْءٌ مِنَ الْكَافُورِ وَيَسْتَعْمَلُ **دَوَالِلُ** الْفَقْدِ الشَّمِ
لِيَسْحُقَ الشُّوْبَ حَتَّى يَصِيرَ مِثْلَ الْعَبَارِ وَيَخْلَطُ بِزَيْتِ عَتِيقٍ وَيَمْلَأُ
الْعَلِيلُ فِيهِ مَا وَنِيكَتَسُ رَأْسَهُ إِلَى خَلْفِ وَيَسْعَطُ مِنْهُ فَطَرَاكُ
وَيَوْمَرَانِ يَجْذِبُ النَّفْسَ إِلَى دَاخِلِ مَا أَمْلَنَهُ يَفْعَلُ ذَلِكَ ثَلَاثَةَ
مَرَّاتٍ فِي ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ وَإِنْ حَدَثَ لَدَغٌ اسْعَطْ بِدَهْنِ وَرْدٍ أَوْ دَهْنِ
الْقُرْعِ **دَوَالِلُ** الْحَشْمِ شَحْمُ الْحِطْلِ وَغَرْطِيثَا وَشُورٌ وَبُورِقٌ لِيَسْحَكَ

بالخل بثلثة مرات ويشيف بشي من مزاره البقر وعند الحاجة
 يحك واحد ويقط بعد الحمام او الانجاب على ما حار ويشق الهواء
 الي داخل بكل قوته وهو مشلق فان وجد نعا شديدا يقطر فيه دهن
 الورد **سقوط** لفقد الشمر يتويز ومزارة الكركي وشحم الحنظل وخرق
 اسود بالجزية بالسوية يشق ويصب عليه بول حمل اعراي ويشمس
 حتي يجف ويخذ شيافا فالعدس ويشق منها واحد في قطر من
 دهن المورخوش ويشعط منه فان هاج منه وجع فليشعط بدهن
 القرع ويصب على راسه ما حار **دوا** **اخر** ينفع من بطلان الشمر
 بوخل لندش وعرطشا ونوشادر يشق مثل الخل وينفخ في الانف
 ويومنر العليل ان يركب على بخار الخل مدة طويلة مره بعد مره **دوا**
 لنفس الانف مشروسك وقلقطار وقشور الرمان وقصب الذريرة
 وقرنفل وسرين بل الانف بفتيله مبلوله بشراب ريحاني ثم ينفخ
 فيه وتلوث فيه فتيله ويدخل **اخر** شب ومرو فلفند
 وسك بالسوية يشق ثم يمشق من به تن الانف شرابا ريحانيا
 مرات كثيرة وينفخ من الدوا في انفه وتلوث فتيله ويدخل فيه
اخر قصب الذريرة وبزر الشترين وبزر الورد وقرنفل من كل واحد
 نصف درهم عصف درهم مسك حبه **اخر** سنببل الطيب

بالسوية

لش

طاهره العين النقية
 على ن عبد الله بن ابي

وسك وقرنفل من كل واحد وقية يطبخ بثلثة ارطال شرابا ريحانيا
 ويشق من ذلك الشراب ويغز غريبه ويدخل فتيله ويمسك في الانف

المرهم الاخضر الذي ياكل اللحم الزايد وينقي القروح الوسخة وهو

مرهم الزنجار خلط اوقيه زنجار بثلثة غسل لذلك بعن بالاذرروت

فيحصل منه مرهم مضاض للقيح ينقي للقروح **ادوية الاذن** في معالجة الاذن

مطبوخ ينفع من وجع الاذن اذا كان من حراره وينقي بعد الفصد هليلج

اصفر عشرون درهما يطبخ برطل ما حتى يصير لثي زطل ويصفى ويؤخذ

درهما صبر ودانق مجودي فيجمع برطل السفرجل ويحبب ويشرب

قبل المطبوخ بساعتين ثم يتبع بالمطبوخ **قطور** يسكن وجع الاذن

من حراره بوخذ شي من افيز ويزلف بدهن ورد ويقط الاذن

او يقط فيها دهن وزد مع قليل خل ويحل دهن وزد مع خل

خمر في اسفل قنينه ويخل حتى ينصب الخل وينقي الدهن ويصفى

ويقط او يحلب فيها اللبن ويصب عليها مرات **علاج**

لوجع الاذن مع دوي وطين يكمد بالجوارش تميذا بليغا

ويكب على طيخ الفونج والشيح والمورخوش ويقط فيها من الجندب

وفرسون قيراطمدا في دهن زريق **قطور** القوجه

في الاذن في المدة التي تسيل منها اذرروت وصبي وزبد البحر وبوزق



ازمني ودم الاخوين وكند ورمز و زنجار و خبث الحديد بالسويه
ويذاف منه في الخل ويقطر او لاصع ما العسل فيها ويصرعها مرات
ثم يقطر فيها هذا الدوا وتلوث فيها فتيله ملوثة بعسل وتقلب
فيه وهو يابس ويدخل في الالتهك **علاج** للدوي والطينين
في الاذن يقطر فيها دهن الفجل او دهن المر او دهن قد فو فيه لوز
فريون او جند سد شتر والمكب على انجار المر نحوش والافستينين
والشيح والفوح والصعتر وتسهل الطبيعه مرات بالقوفيا
شاف لتقل الشمع الحديث والعقيق شحم الحنظل درهم بورق
ثله درهم جند بيد شتر ودر او ند مد خرج وعصاره افستينين
من كل واحد نصف درهم فرسون دائق مراره البقر ما يحن به
قسط ربع درهم يشف فاذا اخرج اليه الكلب العليل على انجار المطبوخ
الذي ذكرنا او لا يفع يوضع على راس القمقم ويوضع الاذن
على نزال القمع ساعه ساعه ثم يذاف من الاشياف واحده
في دهن اللوز المر ويقطر فيها فانه جيد للوجع البلغمي والريح
والطينين والدوي الذي من ريج غليظه والطش الذي من
اخلاط غليظه **قطور** للدودي في الاذن والحكه
فيها يقطر في الاذن ما الفوح المعصور او يقطر فيها ما ورق

الخوخ او دهن نوري الخوخ او يذاف الصبي في ما ويقطر فيها **علاج**
ينقي وشح الاذن يقطر فيها خل وبورق ثم يذف على انجار الماء ويصير
يقطن على خلاله ويجاد ذلك عليه مرات **قطور** يصيب فيها
دهن ثامر عند النوم ويدخل من غدا الحمام فيضع اذنه على الطابق
الحار حتى يسيل منها ما سال ثم تنقي يقطن وتلف على خلاله
اخر يحفظ على الاذن صحنها يذاف شياف ما يشا في الخل
ويقطر في الاذن كل اسبوع مره **اخر** يقطر فيها كل اسبوع
شي من دهن اللوز المر **دهن** ينفع البثور في الاذن يذاب
شحم البط والدجاج في الدهن ونقطر فيها مرارا كثير **قطور**
ينفع من وجع الاذن البارد يطبخ السذاب والبصل في الدهن
ويقطر فيها ويسهل البطن بالقويا ويواظب على الحمام وينقي
شرا با غثقا صرنا قليلا ويقلل الغدا **المرفه** النافع من
قروح الاذن وسيلان المذ فيهما خل ثمانية درهم عسل سبعة
درهم زنجار درهمين يطبخ الخل بالعسل حتى يغلي ويخلط به
الزنجار مشحوا **اخر** اشق واند من كل واحد عشرة
درهم زنجار ثله درهم بورق حمشه درهم عسل عشرون درهما
خل عشرون **المرفه** الابيض النافع من الحزازه المفرطه والا



حرق

والقروح في الأعضا العصبانية اذا كانت مع حراره اسفنداج
 الرصاص خمسة دراهم مرد اسنج ابيض مثله شمع اوقيه دهن
 وزد عشرون درهما اشاير يخذ مرهما **مرهما احمر** يصلح للقروح
 الحاره مرد اسنج اصفر حرن عرق صفر جز يستحقان بالخل
 ودهن الورد حتى يصير مرهما **الباسليقون** الاصفه نبات
 الحمرا ينج ترف وتشمع بالتويه يخذ مرهما بالزيت **طال** والجمه
 الزرد والاورام الملهيه صندل ابيض ثلثه دراهم مايشامثله
 طين ارميني عشره دراهم فويل درهمين قاقيا مثله اسفنداج
 درهم مرد اسنج مثله حضض درهمين قيموليا خمسة دراهم
 بدق ويعجن بالهندبا ويعمل سردا **ادويه الاسنان** يحفظ علي
 الاسنان صحتها قرن ايل محرق وكزمازك وشعد وشبيل
 الطيب بالتويه ملح دراني ربع واحد يشنن به بليغ في
 حفظ الاسنان **سوز** يخلوا الاسنان ويذهب بالحف
 ملح دراني وزبل البحر وخزق الجرار الخضر وزجاج شامي
 وتعمل اوقيا بالتويه ينعم شحمه ويتعهد به ذلك الاسنان
 ويتوفي لحم اللثة **احمر** زجاج شامي وشبيل وقلي بالتويه
 ينعم شحمه ويدلك به الاسنان ويتوفي اللثة **وما يمنع**

من الاسنان

الحفر شعد محرق وملح اندراني وزبل البحر وشحمونيا وشماق ٩٨ قلى
 يشنن به **وما يمنع** الحفران يمسح الاسنان كل ليلة بالدهن **دوا**
 يمنع من تاكل الاسنان يحشي بالمصطلي والشكل ما تاكل منها وما
 يدافيه التاكل فليدلك بالسعد والفلفل المشقوقين **احمر**
 يوخذ من جوز السرو وكزمازك يستحق ويدلك به وان افطره
 التاكل واحد في ليله اسهل السود امرات كثيره وزط البدين
احمر يمنع سقوط الاسنان المحركه جلنار وشب وسك
 وقاقيا وهبوق سطر اس بالتويه يستحق ويدلك به اصل السن
دوا قلند وجلنار وكزمازك بالتويه يستحق وخل ويتخذ
 اقراصا وعند الحاجة يستحق ويدلك به اصل السن المتاكل والمتحركه
لوجع الاسنان من حراره يفصد القيفال ويحجم بمص شديد
 ويمسك بالفم خل وما وزد ساعه ونصب مرآت ثم يمسك فيه
 دهن وزد **احمر** قوي يشحوكافور وعاقرقح ولسق
 باصله ومي الخل يعاد ويغمر بعد ذلك قطنه في دهن وزد
 وياصق عليه **احمر** قوي جدا يذاف قيراط افون في دهن
 وزد ويغمر فيه قطنه ويوضع علي اصل السن الوجع وينفع ايضا
 ان يشرط اصله او يرسل عليه العلق **دوا** الوجع الاسنان

من بروده عاقر قرحا وخر دل وشتطرح وبوزق وفلفل وزنجبيل
يدلك اصل السن ويوضع عليه منه في قطنه بعد ان يتمضمض
بخل قلدطخ فيه عاقر قرحا وفويح وصعتر او محل قد خلط فيه
شي من هذا الدواء **اخر** يسحق الفلفل ويغجن بعسل ويدلك
به السن واصله وينفع ايضا ان يمدد اللحي بالجاورش المسخن
اخر قوي بليغ وهو ترياق الاسنان جندد شتر وحلثت
وفلفل ومرو وراوند مدحرج وزنجبيل وميعه وافيون
وتح بالسويه يغجن بعسل ويؤخذ منه قطعه بقطنه ويوضع
على اصل السن **دوا** يحشي في السن المناول فيسكن
وجعه يؤخذ ملح وفلفل يغجن بقطران ويحشي ما فيه
دوا يقلع الاسنان الضعيفه والوجعه التي يتراد قلعا
قشور الثوت وقشور اصل الكبر وعاقر قرحا ولبن الشرم وبزر
المازريون وبزر بنج اصفر وقشور الحنظل يسحق بخل اسبوعا
كل يوم مره ثم يشترط حول السن ويطلب به في النوم عشره
مرات حتي يشهل حرلته ثم يجذب **اخر** يشهل قلعه يطل
بدندي الخل الغيف ايما **اخر** يطبخ الضفادع البريه في
الزيت حتى يتها وعندها لحجه يشترط اصول السن ويمسح عليه

من ذلك الزيت مرات حتي تشهل حرلته ثم يجذب بالاله التي يقلع
بها الاسنان **اخر** لوجع الاسنان الشديدا لصعب تحي حديده
حار شديدا ويوضع عليه مرات **دويه** تنفع من الضرس
يضع البقله الحما واللوز المقشر ونحوه ويدلك بالملاح او مضغ
الشمع او بمضغ الاسنان فانه بليغ ولا ينبغي ان يبلغ ماؤه او
يمضغ من ورق المشمش **صفات** تنفع من السن الذي
تنوجع اذا اصابه شي بارد ويكذب دهن مشخن او بعض على صفر
بيض مشويه حازه او علي خبز حار مرات ويدلك بدهن البلسان
او بدهن السوسن او البان **دوا** يحشي في السن المناول
فيقتله بزر المازريون ولبن الشرم يستحقان ويغجان بقطران
ويحشي فيه **دوا** يشكن وجع الاضراس بخرب في قع بزر
البنج وميعه قل شحقت وجعلت بنادق ويمسك في الفم
دهن مشخن قلدطخ فيه اصول الخطي وبعض على شي حار مرات
وينفع ايضا ان يشهل بالقوقايا وبواظب على الحمام الحار ويجمع
دوا نافع لوجع الاسنان من ورم اللثه بزر البقله المباركه
ولزبزه وسماق وعدش مقشر وصندل اصفر وعاقر قرحا
ولا فور **اخر** راء سوا جمع مشحوقه ويمسك الخل مع الماورد في

الفرساعة ثم يذمر من هذا الدوا على اللثة والسن ولا يبلع ماؤه **سَنُون**
 يشد اللثة والأسنان قرن ايل محرق ملح اندرا في محرق مع العسل من
 كل واحد جزو وجلنا نصف جزو هليلج اصفر جزو وزد احمر جزو
 يشحوق الجميع ويذرع على اللثة والأسنان **اصنوق** يشد اللثة
 والأسنان وينفع من حمزتها جلنا وطباشير وزد مطحون
 ولزمارك بالسوية يجمع مشحوقه ويلصق على اللثة **سَنُون**
 قابض يقوي الأسنان ويطيب الفم وينفع من الخدار الدم هليلج
 وابج وليمج وزد احمر وجلنا وفاقيا وشب يمانى وقرظ وطباشير
 وعافر قرح بالسوية **سَلَاكَة** تصلح لوزم اللثة واسترخاها
 طرايث وقرظ وشب وقشور الرمان الحامض وشاق بالسوية
 يسلق الجميع ويضمض به **اخرى** ورق السرو وجوزه
 وجلنا وعفص ولزمارج بالسوية يطبخ بالخل **مضمضة** لوجع
 الأسنان ويقرحها عيذان الاس واصول اللب اطرافه واصول
 الكاكي وجوز السرو وزد ونشانة ناب الفيل والشب اليماني يطبخ
مخل ويضمض به **ادوية الفم واللسان والخلق** اقراص
 الزرائج للاكله في الفم واللثة الداميه والعفنه يؤخذ من الزريخ
 الاحمر والاصفر والنوازه والعفص من كل واحد عشره ذراهم

زنجار وقلقطار من كل واحد خمسة ذراهم فايقا وشب يمانى وجلنا
 من كل واحد ثلثه ذراهم يشحوق بالخل في الشمس استوعا ويوضع
 حيث لا يندى وعند الحاجة يؤخذ منه وزن دائق ويشحوق بذلك
 به اللثة دلكا جيد ويترك ساعة ثم يمسك في الفم ويصلح للحمته
 اخرا التي معها عند الحقيقه افون **دوا اللقاع** الاحمر في الفم
 برز الورد فان لم يوجد وزد احمر وطباشير ونشا وعدش
 مقشر وبر بقله وكزبرة بابشه وشاق وسفالي بالسوية كافور
 قلعون وعافر قرح مثل احد الادويه يجمع مشحوقه ويلقى عليه مثل الجميع
 سكر ويؤخذ منه وذلك به ويمسك منه في الفم ثم يمسك
 بعد سدد في الفم خلا وما وزد اثم دهن وزد ويستعمل الحجامه **دوا**
 للخرطيط اللثة سكر وقرنفل وقرقه وجوزبوا بالسوية مسك
 قليل سعد وسنبل وقشور الارج وعود في السنويه ويجمع بمسك طيب
 الرايح ويخذ حبا كالحص ويؤخذ منه كل يوم غدوه ثلثه ويمضغ
 قليلا ويبلع ماؤه **اخرى** للخرطيط من اكل اللوس **اخرى**
 يؤخذ من اطراف الاس الرطب فيدق مثلها ربيب من زرع العجم
 ويخذ ثمانية الجوزه ويؤخذ منها واحد على الرين واخرى عند نوم
دوا اللقاع الابيض يخلط الملح بالعسل وذلك به ثم يمسك في الفم

علم في
 كتاب
 الطب
 في
 علاج
 الفم
 والاسنان

سكنجيين او مري **سنون** وحب يطيب الله سفع وقشور
الارج وسنبل الطيب وقرنفل وجوزبوا وعودني وسك وقرقه
وبسباسه وهيل نوا وكابه من كل واحد درهم مسك قبل ان يجمع
مشقوقه ويشتمن بها ويحبب بها التفاح ويمسك في الفم كل
غده اثنين او ثلثا ويبلغ ماؤه **سنون** يطيب الكحه سنبل
وشعد وشاح وسك وقشور الارج وقرنفل وحماما وفنات
العود ومصطلي وملح مشقوق يعمل بالشويه ويشتمن به **مجنون**
للجرا اطراف الاش الربط وقرقه وامح وشعد وسنبل الطيب
وقشور الارج وتغاح الادخر ومصطلي اجزا سوا سك ومسك
وقرنفل وجوزبوا وكابه وهيل وزنجبيل من كل واحد نصف
جزو يجمع مثل الادويه زيت من زوع العجم ويؤخذ منه مثل
الجوزة بشراب زنجاني ويكون ذلك بعد القي والاستعمال
مرات ويحتمى من الدسم والاعديه اللزجه **علاج** يقطع
راجه الثوم والبصل والكراث اذا اكلت يقطع الجبن قطعاً
رقاقاً ويقل بزيت ويدر عليه قرنفل مشقوق ويؤكل بعدها
او بمضغ بعد الكاهن الكزبه الرطبه او الياشبه مضغاً قوياً
ويبتلع شي من مائه او يوك كل من الباقي والعدس المغلوث او بمضغ

السذاب ويوك كل او بمضغ من الرنساد ويبتلع منه شي او بمضغ
اطراف العليق ويشتمن زنجاني قليل وايضغ الغنغ او الفو **علاج** شراب
ويشتمن عليه قليل خل **دوا** يقطع زيج الشراب السعد اذا
مضغ بعد الشراب كسر من راحته وان كان معه كابه
كان باقوي **احمر** سعد وكابه وزر ساد بمضغ ويشتمن به **اخر**
ياكل عليه من الاشياء الحامضه كالسجمر والبصل المحللين
ويحتمى بعد الخل بمضغ الكزبه **علاج** يقطع اللعاب
السايل من الفم عند النوم يؤخذ هندا طري ملح جزيش على
الريق اياماً ويطيل السواك والغرغره ويشتمن الاطربل
الصغير كل يوم ويدمن القى فانه يستأصله وينفع منه ايضاً
تجرع الماء كل غده او تجرع المري البطني واستغاف السويق
اليابس يتعاهد بالعشي كل المري البطني بالكحك **البخر**
اللبه شبيه نزل شي من من الراس الى الحنك الغرغره كل
يوم بالخرذل والسكنجيين ثم بشراب قد طبخ فيه قرنفل
وشعد وسك وسنبل **غرغره** لثقل اللسان اذا لم يكن
حراره نو شاذر وزنجبيل وفلفل عاقر قرحا وخرذل وميويزج
وبورق وسعتر وملح هندي وشونه ومرر حوش يابس يطبخ بالماء

ويتغير غريبه ويجذبان يبلغ الماء **اخري** تديم الغرغره بالمزني
 النبطي او بالخل والخرذل اياما على الريق واذا فرغ من الغرغره
 كل يوم فليدلك اللسان بهذا الدواء **دوا** يستعمل بعد الغرغره
 لثقل اللسان يؤخذ نوشادر وعافرقرحا وفلفل وخرذل بالشويه
 وينعم سحقه ويدلك به تحت اللسان ذلكا جيدا **علاج**
 لثقل اللسان الحادث من حاراه ويثس ينطل خرز الرقبه واصل
 الاذن بلاء حار وممرخ بالدهن المفتر ويمسك في الفم دهنا
 فائرا لدهن البفتيح او النيلوفر او القرع ويرطب اللبث **صفات**
 ينفع اللسان اذا اتبع وخرج من الفم يدلك بالبصل او بحماض
 الانرج او الريباش او بالزمان الحامض حتى تسيل منه بزاق كثير
 فانه يلطأ وينجح الى حاله فان لم يجد ذلك فادلك بالملح والخل
 فان لم يجد فافصل ليفا لثمن ثم العروق التي تحته وعالجها
 بادويه القلاع والخواثيق **دوا اللغه** التي تتعقد تحت اللسان
 وتسمى الصفدع يؤخذ النوشادر والعفص يدلك به ذلكا
 جيدا ويدمن ذلك فانه يفنها فان لم يجد ذلك فادلكه بالدوا
 الحار الذي للاكله في الفم واللثة الداميه ثم يؤخذ في
 الفم خل وملح **دوا** لسقوط اللهاه عفش وجلنار ونوشادر

بالسويه مشحوقه تحمل منه على حرفة ميل ويوضع على رأس اللهاه
 مع جذب ييك لها الى خارج قليلا **اخري** لسقوطها رامك
 ونوشادر مشحوقان ينفع منه على اللهاه ويوضع منه بطرف
 الميل على رأسها ايضا كما وصفناه **اخري** يعصر زمان حار
 بشحمه ويغرغريه **علاج** العلق اذا علق في الخلق خرجه
 الغرغره بخل وخرذل مرات كثيره فانها تخرج عن الموضع او
 يتغير غرخل وحلتيت او بخل وملح او بالبصل او بسحق
 الشونر والخرذل وينفع منه في الخلق **دوا** يقطع رشح
 الدم من العلق يغرغريه بطيخ قشور الزمان والجلنار والساق
 وينفع في الخلق جلنار وكندر ونشا ودم الاخوين مشحوقه
علاج العلق اذا علق في المعده يسقي الادويه التي تقتل
 الحيات وحب القرع في البطن **علاج** الشئ اذا انتشب في
 الخلق ان كانت لقمه فليضرب على العنق من خلف مرات كثيره
 ويجمع الماء كل مره وان كان عظما او شيئا حارا فليبتلع لقا
 كما رامره بعد مره ويدخل الحمام ايضا ويجمع فيه الدهن ثم يبتلع
 بعد ذلك اللقمه او يدفع باله تخد من رصاص كما انها سكينه
 ولها تعقيف وبوتر القوس المشي او بريشه الخواثيق واوارام

اللِّسَانُ الْحَارَّةُ فِي الْإِبْتِدَاءِ يُغْرَغُ بِمَا الرِّمَانُ الْمُرْبُوحِيَّةُ أَوْ بَرَبِ
النَّقَاحِ الْحَامِضِ أَوْ بَرَبِ التُّوتِ الشَّامِي أَوْ يُلْقَى سَمَاقُ فِي مَا وَرَدَ وَيَغْرَغُ
بِهِ يَفْعَلُ ذَلِكَ إِلَى ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ بَعْدَ فَضْلِ الْقَيْفَالِ وَاسْتِهَالِ الْبَطْنِ بِالْحَقْنَةِ
أَوْ بِمَا الْفَوَاكِهِ لِلْخَوَائِقِ الْحَارَّةِ بَعْدَ الرَّابِعِ يَغْرَغُ بِطَبِيعِ الثَّيْنِ الْأَصْفِ
وَالزَّبِيبِ أَوْ يُلَبِّ الْحَارِ شَدِيدٍ مَعَ مَا الْعَسَلُ فَإِنْ أَخْمَجَ وَالْأَعْرَغُ
بِالْحَرْدَلِ وَمَا الْعَسَلُ لِلْخَوَائِقِ الْبَارِدَةِ الصَّعْبَةِ يُوْخَذُ حَرْمَلٌ وَخَرْدَلٌ
وَعَاقَرُ قَرْحَا وَنُوشَاذِرُ وَبَرَا الْفَجْلِ وَحَلِيتٌ وَمُرُوطُ طُرُونٍ وَفُوتَجٌ
وَفَلْفَلٌ وَرَمَاوُ الْحَطَّاطِيفِ وَحُرُوكُ الْكَلْبِ الْأَبْيَضِ اجْتَرَأَ مَشْقُوقَهُ
يُجْنِ بِعَسَلٍ وَيَغْرَغُ بِمِثْلِ الْعَفْصَةِ بِمَا الْعَسَلُ وَقَدْ يَسْقُطُ مِنْهُ
جَرُوكُ الْكَلْبِ وَيَجْعَلُ يَدْلُهُ دَرَقُ الْحَمَامِ وَرَبَا اسْقُطُ مِنْهُ رَمَادُ
الْحَطَّاطِيفِ **عِلَاجٌ** لِلْخَوَائِقِ الصَّعْبَةِ يَوْضَعُ عَلَى الْعُنُقِ مَحَاجِمُ
بَلْأَشْرَطُ أَوْ يَطْلَى الْعُنُقُ بِعَسَلِ الْبِلَادِ حَتَّى يَنْتَفِطَ وَيَسْتَعْمَلَ الْعَرَّغُ
بِالْحَرْدَلِ وَمَا الْعَسَلُ وَيَفْعَلُ فِي الْحَلْقِ مِنْ هَذَا الدَّوَاءِ خَرْدَلٌ
وَنُوشَاظِرٌ وَعَاقَرُ قَرْحَا وَحَلِيتٌ وَنُطْرُونٌ وَفَلْفَلٌ وَفُوتَجٌ يُلْقَى
مِنْهُ فِي مَاءِ الْعَسَلِ وَيَغْرَغُ بِهِ **أَخَرٌ** لِلْخَوَائِقِ الْبَارِدَةِ يَسْهَلُ
بِالْفُوقَايَا أَوْ يَحْقَنُهُ صَاحِبُ السَّكَنِ وَيَغْرَغُ فِي أَوَّلِ امْرَأَةٍ
بِمَاءِ الْعَسَلِ وَالسَّكَنِ يَسْتَعْمَلُ الْعَسَلُ ثُمَّ يَجْعَلُ ذَلِكَ بِالْمَرِيِّ الْبَيْطِيِّ بَعْدَ

بِمَاءِ الْعَسَلِ وَالْحَرْدَلِ وَيَجْعَلُ ذَلِكَ يَفْعَلُ فِي الْحَلْقِ الدَّوَاءَ الَّذِي
ذَكَرْنَاهُ قَبْلًا **عَرَّغُ** لِلْوَرَمِ الدَّهْرِيِّ فِي اللِّسَانِ عَدَشٌ وَوَرْدٌ
وَكَزْبَرَةٌ مِنْ كُلِّ وَاحِدٍ لَفْ يَطْبَخُ فِي الْمَاءِ وَيَغْرَغُ بِهِ مَعَ الْحَلِّ
عَرَّغُ لِلْفُلَاعِ السَّوْدِ أَوْ يَشَاقُ وَوَرْدٌ وَكَزْبَرَةٌ وَجَلَنَارُ وَاش
وَحَرْنُوبٌ يَطْبَخُ بِالْمَاءِ وَيَغْرَغُ بِهِ **دَوَاءُ آخَرٌ** وَرَقُ الزَّيْتُونِ وَوَرَقُ
الْفُوتَجِ وَقَاقِيَا مِنْ كُلِّ وَاحِدٍ عَشْرَةُ دَرَاهِمٍ شَبَّ يَمَانِي دَرْهَمَيْنِ زَعْفَرَانٍ
نُصْفَ دَرْهَمَيْنِ يَسْتَعْمَلُ **أَخَرٌ** لِلنَّاعِيَةِ فِي الْفَمِ شَبَّ
وَقَلْقَطَارٌ وَقَلْقَلِيسٌ مَلْحٌ مَحْرَقٌ وَنُوشَاذِرُ مِنْ كُلِّ وَاحِدٍ نُصْفَ
جَزْوَةٍ وَعَفْصٌ مَدْبُورٌ وَقُرْطَاسٌ مَصْرُوعٌ مَحْرَقٌ وَنُورَةٌ حَبَّةٌ مِنْ كُلِّ وَاحِدٍ
جَزْوَةٌ وَنُصْفُ زَعْفَرَانٍ وَكَكْنَدَرُ وَوَرَقُ الْحَنَامِ مِنْ كُلِّ وَاحِدٍ
خَزْوَةٌ وَيُقَوِّصُ وَيَذَابُ فِي الْحَلِّ يَتَمَضَّضُ وَيَمْسِكُ فِي الْفَمِ إِلَى أَنْ
يُدْمِيَ الْمَوْضِعَ وَيَأْكُلُ الْعَفْصَ مِنْهُ **فَلَدٌ** **قِيُونُ** النَّافِعُ مِنَ الْأَكْلَةِ
فِي الْفَمِ وَغَيْرِهِ مِنَ الْأَعْضَاءِ قَاقِيَا أَحَدُ عَشْرَ وَزَنْدَرُهَا زَرْجِجٌ أَحْمَرُ
عَشْرُونَ دَرْهَمًا زَرْجِجٌ أَصْفَرٌ مِثْلُهُ مَرَارِجَةٌ دَرَاهِمُ نُورَةٌ حَبَّةٌ
شَبَّعَةٌ دَرَاهِمُ شَبَّ يَمَانِي عَشْرُونَ دَرْهَمًا يَفْرُصُ وَيَسْتَعْمَلُ **أَخَرٌ**
بَارِدَةٌ قَابِضَةٌ لِلْفُلَاعِ وَأَوْجَاعِ الْفَمِ الْحَارَّةِ قَدَاحُ الْأَسِ أَوْ قِيَّةُ جَلَنَارُ
وَكَزْمَازُكٌ وَقَشُورُ الرِّمَانِ وَالْعَفْصُ الْأَخْضَرُ وَعَاقَرُ قَرْحَا وَفُوتَجٌ

462

الدسم حرقته في الدسم يدرها في القدر في القلب
المرارة

طلب دواء
الصدر والربو
السعال

بقدر الحاجة يغلى بالماء والعسل **ادوية الصدر والربو**
للسعال اليابس الحشن مع حبي وحراره يعطى بنفسيه مربي وشراب
البنفسج وماء الشعير ويغتر ماوه بشراب البنفسج وميسك في فيه
حب السعال وصفية رب السون الحالص عشرة دراهم سكر مثله
نشا وكثيرا ولوز مقشر وصمغ وبنفسج من كل واحد خمسة دراهم
يجمع مشحوقه بلعاب حب السفرجل ويحب حبات مفروحه ويستعمل
قصر ينفع السعال والنفت الغليظ اذا لم يكن حبي
ولا لين في البطن برز الرزياخ والكرفس و رب السون
وبرشياوشان ولوز ومتر بالسويه بخلاف اصاب بلعاب برز
الكتان ويشقي منه ثلثه دراهم مع هذا المطبوخ **صفه**
مطبوخ ينفع من السعال والحشونه في الصدر والركام
ويلين البطن ايضا عناب عشرون درهما سبستان ثلثه دراهم
ربيب منزوع العجم عشرة دراهم واربعه دراهم بنفسج يابس
وزن خمسة دراهم اصل السون مخلوله وزن خمسة دراهم
برشياوشان ثلثه اصفه عشرة حبات يطبخ بثلاثه ارطال
ما حتى يصير رطلا ثم يصفى فيرش فيه وزن ثلثه دراهم
لب الحيار شنبه وعشه دراهم ترنجبين ويشرب منه بقدر

الحاجه

الرجيم وضع عند قمر الجراد في الماء اعمه المنعم

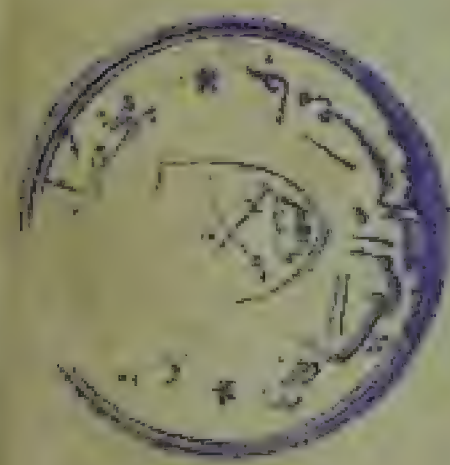
الحاجه اذا استعمل هذا المطبوخ في الزكام فاحذف منه برشياوشان
حب الميعه النافع من السعال المزمن المانع من النوم بالليل من
غير حراره يؤخذ بر وميعه وافيون بالسويه يتخذ حبا كالزهر
ويعطى العليل منه حبه او حبتين ويشقي شراب الحشاش ويطعم
الحشاش بالسكر ويحب في غدايه الحامض والفايض
والمالح والحريف والمتر **خورد** نافع من السعال المزمن
والنفت المنثن الربو ويوسع النفس من ساعته ويسمي افراص
الزرايح زراوند ومتر وميعه وقنه بالسويه زرينج مثل الجميع
يجمع بثمان البقر ويحب كالبنديق ويجز بواحد منها في
مقع على الزريق **مطبوخ** يشقي كل يوم مع البنفسج المربي
فيستكن السعال ويقطع الزكام وينقي الصدر ويصفي
الصوت ثلث اصفه خمسة حبات عناب عشر حبات
سبستان عشرون حبه ربيب ابيض منزوع العجم عشر دراهم
اصل السون مخلوك خمسة دراهم برز الحطبي عشه دراهم
حب السفرجل خمسة دراهم برز قطونا وبنفسج من كل واحد
خمس دراهم برشياوشان عشرة دراهم يطبخ بثلاثه ارطال
ما حتى يبقى رطلا ثم يصفى ويشرب منه ثلثه اواق مع البنفسج

المزني **طبخ** الزوفا الصغرى النافع من حرارة وحشونه والربو
وعلل الصدتين عشرة جبات عناب عشر جبات شبتان
ثلاثة جبات برشيا وسان عشر دراهم اصل السنوس المحكوك
عشر دراهم بزر الخطي وجب السفرجل وبزر قطونا وبقيش
من كل واحد خمسة دراهم يطبخ بثلاثة ارطال ما حتى يبقا رطل
ويشرب منه ثلثه اواق مع البقيش المزني **طبخ** الزوفا
الكثير يصلح للسعال الكثير الرطوبة والربو والمدة والاخلط
الغليظة في الصدتين اصفر عشر جبات مرهرون وحلبه
واصل السنوس مقشرون الزوفا اليابس من كل واحد
عشر دراهم برشيا وسان ثمانية دراهم اصل الكرفس
والرازيح وبزراهما وبزر الاجره وفويح وايرشا وفراشون
من كل واحد خمسة دراهم على ما ذكرنا ويشقى **مجنون**
الربو يخرج الاخلط الغليظة والمدة من الصدر اخراجا عجيبا
وهو فايق يستقى من طبع الزوفا عرق الكبر وورب السنوس
وزوفا يابس وبرشيا وسان من كل واحد عشرة دراهم
بزر الاجره واليرشا وقرمانا وفلفل وزاوند مدجرج **مجنون**
ولوز مر من كل واحد خمسة دراهم تجمع مشحوفة ويغن مثل

مثل الادويه غسل ويستقى الشرية منه مثقالا ومثقالا في
كل يوم **حب** عيشك في الفم لاجراج الاخلط الغليظة
رب السنوس وفلفل وشكر بالسوية يجيب ويشغل **حب**
يسهل به اصحاب الربو مع حي رب السنوس وبقيش من كل واحد
دراهم غاريقون ربع دراهم قيقيا بعد ذلك ايضا **حب**
يسهل به اصحاب الربو البارز شحم الحنظل ثلثه دراهم رب السنوس
وبزر الاجره وايرشا من كل واحد نصف درهم يجيب ويشقى
وهو شرية واحد **مجنون** نافع للسعال الذي يحتاج الى نفث
خلط غليظ مع حر خرومية الصدر او مده ولا يكون البطن
معه ليناجدا برشيا وسان عشر دراهم لوز مر خمسة دراهم
بزر البطيخ مقشوره عشرة دراهم ايرشا ثلثه دراهم قشور اصل
الكبر ودقيق الكرشه من كل واحد درهمين بزر اللؤلؤ
والرازيح درهمين حطيانا وزراوند من كل واحد خمسة
دراهم يحن بعسل منزوع الرغوة ويشغل **اقراص خشخاش**
للسعال اليابس الذي لا يحتاج الى نفث ويمنع النوازل وهو نافع
للسعال الذي معه حراره ونفث اصفر رقيق وللشل الجاد
خشخاش ابيض وبزر القرع وبزر الحيار وبزر النج بالسوية من كل

والجنب **قرصه** للسعال اليابس مع حراره وعطش رب
 السوس وبنفشج يابس من كل واحد عشه دراهم بزرا الحيار
 وبزرا القزع الحلو المقشر وثرنجين من كل واحد خمسة دراهم
 بجن بلعاب بزرقطونا وجب السفرجل ويقرص من ثلثه دراهم
 ولينفي مع ما الشعير ومع شراب البنفشج **اقراص** الاس من النافع
 للسعال مع الاسهال حب الاس وخشخاش ابيض من كل واحد
 حمشه برسياوشان ثلثه صمغ عربي دراهمين بيض لقصب
 ونشام من كل واحد دراهمين بجن بلعاب بزرقطونا الشربه
 ثلثه دراهم **دوا** ينفع السعال الذي يحتاج الى نفث غليظ
 او مده كانت مع خرخره في الصدر مع حراره شديده ولين
 في البطن برسياوشان عشره دراهم بزرا البطيخ والحيار
 من كل واحد حمشه دراهم الشربه ثلثه دراهم **شعوف**
 للين البطن مع السعال حب الاس المشقوق وشاهبلوط مشقوق
 وخشخاش وخرنوب شامي بالسويه صمغ نصف جز والشربه
 ثلثه دراهم ببارد **مجنون** لشقيقه الربيه اصل الشرب
 ثمانيه دراهم اصل السوس ثلثه دراهم بجن بعسل **عوق**
 للسعال الذي مع حراره بزرا البطيخ وبزرا الخشخاش ولوز حلو

مقشور من كل واحد دراهم بلعق بعسل المن من حمشه دراهم
 الي سته **عوق** ينفع السعال البلغمي بزرا الكنان ولينه
 ولوز حلو مقشر من كل واحد عشر دراهم حب الصنوبر
 حمشه دراهم غبار السوس سبعة دراهم صمغ وكثيرا
 من كل واحد ثلثه دراهم يتخذ لعوقا بالعسل وبالسكر
 الطبرزد او بالمن **عوق** الصنوبر لضيق النفس من البروده
 حب الصنوبر اربعه دراهم ولوز مقشر حمشه عشر دراهم
 رب السوس حمشه وعشرون دراهم عسل بقدر الحاجة
غرغره يتغرغرها قبل النوم من كان سعاله من
 نزله ورق الورد اليابس وجلنار وخرنوب شامي يطبخ في الماء
 ويتغرغره **عوق** للعبات للسعال الهائج من الحراره
 واليبوسه بزرقطونا وجب السفرجل وبزرا الحظي وجليب
 بزرا الصرغ وبزرا الحيار من كل واحد مقدار سكرجه
 ما الرمان الحلو وما الحيار وما القزع وما الفرغ وعصير
 قصب السكر من كل واحد اوقيه وثلث ليل وضع غر
 ولوز مسر ولوز حلو وسكر من كل واحد حمشه دراهم
 اسانيد فايد ابيض بطل بزرا الخشخاش عشر دراهم يتخذ لعوقا



مَجْرُونُ الْفَيْقَرِ النافع من الكبد والصدر والالت الشففس
زبيب منزوع العجم خمسة وعشرون زعفران وسنبل وشلج
ودار صيني من كل واحد درهمان قصب الذرير وبقاح
الأدخر وعلك الأبناب كذلك لك درهمان ونصف متر
اربعة غسل مقدار الحاجة **اقراص** تنفع من نفث الدم اذا
كان معه سعال كندر ودم الاخوين من كل واحد ثلثة دراهم
وثلاث كهر باحشيه دراهم شاذنج وطبر بنج ختم من كل
واحد ثلثة شب درهمين ونصف جلنا ثلثة دراهم وثلاث
افيون ودار صيني من كل واحد درهمان بهيا عشر **اقراص**
كل قرص اربعة دراهم ويسقي واحد كل يوم بما
البادر وروح او بما البقله الجمعا وان كان الامر غليظا يسقي
اخرى الغشبي ويشد عضديه ويخذه وتلك اطرافه
اخر لنفث الدم يتناول من الطبر المحتوم وهو مستلوي شيئا
بعد شي طول نهاده **ط** لا يمنع نفث الدم قاقيا وهو قسطيد
وكندر وعفصر وجلنا ومتر وسمغ وطبر ارمي وافيون
بالستويه يتخذ اقراصا ويطل به عند الحاجة الصدر والمعدة
والسرة في نزف الدم من المثانة والارحام ويطل به الاعضا

جند

التي فيها القروح الكبار وقوق الواصير ويحقن القليل به
لنزف الدم ويطل به العانة والقل **اقراص** السند لمن تقيحا
الدم وينفثه بعقب السعال صمغ عربي وطبر ارمي من كل
واحد خمسة دراهم ونصف رب السوش ونشا ودم الاخوين
وزازنج من كل واحد درهمان كهر باحشيه وسادج من
كل واحد درهم ونصف بوزن منه ثلثة دراهم وبلغني
عليه وزن دائق برزنج مستحوق ويشرب **علاج** المسلول
يعتمد علي لبن الاث فان لم يوجد فلبن الماعز يشرب منه
وياكل به خبزه اللقم الا ان يحمر عليه فيغسل ويشرب **ويقطع**
ما الشعير الى ان يشكن الحصى ثم بعد ذلك يعود الى اللبن
ويحفظ طبيعته ان يطلع ويندار كهامتي انطلقت بهذا
الشفوف تعقل بطون اصحاب السعال يؤخذ صمغ
عربي وطباشير وطبر ارمي وحب الاس اجواسوا برشياوشان
وكندر من كل واحد ربع جز ويسقي منه ثلثة دراهم
رب الاس فان كان سعاله شديدا فبشراب الخشخاش وربا زبد
فيه خرنوب شامي ومقل ملى وهذا الشفوف يشعله لمن يحتاج
الى عقل البطن وبه سعال **شراب** الخشخاش خشخاش رطب

خمسة وعشرون درهما عدوا اصل السوس المحكوك
ولته دراهم بزر الخطمي وكثيرا وسمع وحب السفرجل من كل
واحد خمسة دراهم سحق من بطح الخشخاش والسوس مريضاً
في ثلثة امان ما حتى يرجع الى النصف ثم يصفى ويطبخ من المنفتح
ويضاف به العائنات **لعوق** للسهال الذي معه حراره
بزر البطيخ وبزر الخشخاش ولو زحلومقشر من كل واحد خمسة
دراهم سمغ وكثيرا ولسان من كل واحد دراهم يلحق بعسل
المن الشربه منه خمسة دراهم الى ثلثة **ادويه القلب**
اقراص الكافور نافعه من الحققان اذا كان مع حراره طباشير
وبزر الخيار والقثا والهندباء والخس والبقله المباركه وورد
وصندل ابيض بالسويه ولكل مثقال طسوج كافور ويجز
بما التفاح ويتخذ اقراصا ويسقى منه مثقالا في كل يوم
مده اشبعين ويجعل غذاؤه الفرايج مخذه بالحوامض وشرب
السك بنجين الشكري **اقراص** المسك النافعه للحققان
مع بروده مصطلي عودني ودار صيني وقرنفل وسبيل وجوزبوا
وكبابه وقاقله وقشور الارج وهيل بوا من كل واحد
مثقال مسك دائق غبير دائق شحذ اقراصا بشترا بريحاني

بزر الخشخاش

بما التفاح

مسك

ويسقى

ويسقى به **حك** للغشي والحققان د واللسك المرتفع الجيد
للغشي والحققان والوحشيه والوههم وورد الملح وسوالهضم
مصطكا وعودني ودار صيني وقشور الارج وقرنفل وسبيل
وسك وجوزبوا وكبابه وقاقله وهيل بوا وسعد واخر
وبزر الباذر وج وبزر الفلنخمشك وبزر الباذر بحونه وبزر
النم وبزر المرزخوش من كل واحد عشرة دراهم لولو ولسان
وكبابه وابريشمر خام وسمن وشادح بالسويه عشرة
دراهم مسك تبخير خالص نصف دراهم يجمع بعسل الهليلج
الكابلي البري **المفرح** البارد النافع للحققان وضعف
القلب الحادث من الحراره او الحمى والجمار ويسكن العطش
والهيب وزداحمر وورق النيلوفر من كل واحد عشرة
دراهم لولو ويسد وكبابه ولسان الثور الرومي وصندل
وطباشير وخشب الكندر وكزبره يابسه وحل الكافور
من كل واحد ثلثة دراهم بزر الفلنخمشك وبزر السامسفرم **والسمن**
وبزر الباذر بحونه وبزر البقله الجمقا وبزر الخس وبزر الهندباء
وبزر القثا والخس من كل واحد درهمين كافور مثقال
يجز بسكر طبرزد المقوم بما التفاح **المفرح** الحار النافع

دارفل

من الياقوت الرمان كان في غاية النفع من تقوية القلب
 والمالمخول **شراب** يقوى القلب وينفع من التوحش
 السوداوي بزر الهندبا وبزر بادرنخونه وبزر الفلج خشك
 من كل واحد عشرون درهما لسان الثور ثلثه دراهم ورق
 البادر نخونه خمسة عشر درهما اصل السوس خمسة دراهم
 وارشأ اصل السوس عشرة دراهم بسفاج وبزر الرازي من كل واحد
 شبعة دراهم يطبخ جميع هذا في عشرون ضعافه من ماء
 الورد وضعفه عصارة التفاح الحلو حتى يبقى من الجملة ثلثه
 اضعافه ويصفى ويلقى عليه السكر ويطبخ منه الجلاب
 ويجوز ان يطبخ منه السكر حتى على قاس ما يطبخ الاسلجيز
 الاثمنوني **جلاب** يتخذ عصارة لسان الثور مع مثله عصارة
 الهندبا واربعه امثاله عصارة التفاح ومثل الجميع مرتين ماء
 الورد وسدس ما اجتمع سكر طبرزد ويطبخ حتى يتقوم بالرفق
 والجلاب المتخذ بورق البادر بخونه مطبوخا في ماورد حتى
 ياخذ قوته او يلقى عصارته في ماء الورد ثلثا وثلثين نافع لجميع
 من به ضعف القلب خصوصا ان كان تبعه لسان الثور
 اما اليابش يطبخ معه في ماورد واما الرطب فيخرج بعصارته

عصارته وان كان المزاج شديدا لحراره قلل من عصارة البادر
 وزيد في عصارة لسان الثور الا احدا ممشاوين ويشفي بزر التفاح
 ويشفي شراب لسان الثور **ادوية المعده** اقراص الكندر
 النافع للقيح الهيصه ويقوى المعده كندر وعشر دراهم طين
 خراساني عشر دراهم كبابه وقافله من كل واحد درهم
 ونصف كافور وقرنفل وشك دانق يتخذ اقراصا من مثقال
 الشربة واحده بزر الرمان النافع من الهيصه والقيح يؤخذ عصير
 الرمان الحامض ويترك ليله حتى يشك ثم يطبخ ويؤخذ رغوته
 حتى يصير في قوام الجلاب ثم يطرح فيه عيدان النعنع الطري
 ويترك حتى يبرد ثم يخرج النعنع منه وكذلك يتخذ شراب
 الشفرجل والتفاح **اقراص الورد** الكبره النافعه من
 غلل المعده وسوا الهضم والتهيج وابدا الاستشفاء والحيات
 المزمنه البلغيه ورد ثلثه دراهم عود وسبيل ومصطلي
 وسليخة وتنفاح الازخرو دار صيني افسنتين من كل واحد
 درهم يقرص بشراب عشق ويشفي منه مثقالين على الاصول
اقراص الورد الصغيلة وجاع المعده والحيات البلغيه وسو
 الهضم ورد احمر عشره دراهم سبيل الطيب درهم

معاجلة المعده

کتابخانه عمومی
مکتبہ اسلامیہ
در حلقہ شمس
کتابخانہ جامعہ
دیوبند

القول
صفو فأيديهم
صفو اسقف لعل
فكنت سمح
رسم
المعز الربوب
الربنا الج
درهم يدق
مطبخ
يخرج و يبتلع
استغفار
صفوف النساء
الفه من
برهن الحمل
دريد وف
منه الطاهر
ورنبا ديب
واحد درهم
الحسن
صلا لا

وقصب الذبيرة من كل واحد درهمين مصطلي خمسة يجمع بشارب
عتيق وما السفرجل ويضد به المعدة **المية** النافع لبرد
المعدة وضعفها يؤخذ ما السفرجل المنزوي يترك يوماً ويلقه
ثم يصفى ويؤخذ منه شيء من شراب العتيق ومن السكر من كل واحد
منها جزؤ فيطبخ برقوق في قوام الجلاب ويؤخذ رغوته ثم يؤخذ
لكل رطل من المجتمع من الزنجبيل والقرفة والقرنفل من كل
واحد وزن درهم مصطلي درهمين يرض ويصير في خرقه ويلقى
فيه وهو حار وإذا برد أخرجت الصرة وعصرت ورفع الشارب
السكجيين من السفرجل الساذج النافع لقله الاستمرار عظم
شديد وقلة الشهوة للغد والجشا الزهلا المشن يؤخذ ما السفرجل
الحامض جزؤ ومثله سكر طبرزد وخل حمصاف ربع جزؤ
فيطبخ حتى يصير قوام فانه يقوى المعدة على أفعالها ويسكن شه
التهب والثوق فيها وجيد للناقمين الذين يحدث بهم خلف في
الضم السكجيين السفرجل المراب بالافاويه يصلح لمن لم يكن
ملتهباً لئلا يحارره يؤخذ لكل رطل منه وزن درهم مصطلي ومثله
قرنفل فتيله سنبل فيصير في خرقه ويلقى فيه عند الطبخ **ضاد**
نافع للورم في المعدة ينفتح بالبش عشرة دراهم وزد احمر خمسة

وقصب الذبذبه من كل واحد درهمين مصطلي خمسة يجمع بشارب
 عتيق وما السفرجل ويضمد به المعده الميه النافع لبزد
 المعده وضعفها يؤخذ ما السفرجل المز ويترك يوما وليله
 ثم يصفى ويؤخذ منه شيء من شراب العتيق ومن السكر من كل واحد
 منها جزو ويطبخ برقوق في قوام الجلاب ويؤخذ رغوته ثم يؤخذ
 لكل رطل من المجموع من الزنجبيل والفرفه والقرنفل من كل
 واحد وزن درهم مصطلي درهمين يرض ويصير في حرفه ويلقى
 فيه وهو حار واذا برد اخرجت الصه وعصرت ورفع الشارب
 السكجيين من السفرجل السادج النافع لقله الاستمرار مع عطش
 شديد وقلة الشهوه للخل والجشا الزهلا لمن يؤخذ ما السفرجل
 الحامض جزو ومثله سكر طبرزد واخل حمر صاف ربع جزو
 فيطبخ حتى يصير له قوام فانه يقوى المعده على فعالها ويسكن شه
 التلبس التوقد فيها وجيد للناقمين الذين يحدث بهم تخلف في
 الهضم السكجيين السفرجل المر ببالا فاوليه يصلح لمن لم يكن
 ملهبا لئلا يحرقه يؤخذ لكل رطل منه وزن درهم مصطلي ومثله
 قرنفل فتيله سنبل فيصير في حرفه ويلقى فيه عند الطبخ **مصاد**

[illegible]

متر صفی است بر رخ ماه
و اگر بر زین فسطحین است
متر عطا کند بر لکن ابراهام
از زین خود دهنده مادام
برایام در بود مع

[illegible]

جمع باشد بر قصید
نوعاً اضافیست نیم در
سک دایک در نیم عاقر طایک
و بار رفتن ضیم سر زرد
جمع باشند در قصید مانند
اگر خسته باشند چند مانند
بسیار هستند و قد اندر
اگر چشم دارد و با کبرج سیاه
نوع اگر بزرگتر از بزرگ
عاقر و در نیم یک عطف
در نیم بسیارند و بزرگ
است بزرگ از بزرگ

هيلج استود و بيلج و امليج و كزمارك و خبث الحديد ينفع
في الخل اسبوعا مقلما بعد ذلك سنبيل و اذخر و زنجبيل و سعد
و فلفل و نالحواه و كند بالسويه خمسة عشر درهما يجمع
ستحوقه و يحسن بعسل قد طبخ في ماء الامليج و يؤخذ مثل الحوزه
كل يوم و هو جيد ايضا للحلقه العتيقه المزمه **حبث** الرابع
حيد لضعف المعده و الهزال حبث الحديد مستحوقا مثل الخل
و شونر و نالحواه و كاشمور و كمون و حلبه من كل واحد ثلث
سذاب و لرنس و نفع باقه باقه يصب عليه سبعه ارطال
رأس و يترك يومين و يصفى منه رطل و يشرب بكرة و ياكل
بعد اربع ساعات طعاما جيدا و لا يقرب خلا و لا بقللا و لا حامضا
ولا مالحا و يشرب من ذلك الرابع متى عطش قليلا قليلا ثم رطلين
اياما **الاطريف** الاكبر النافع من برودة المعده و رياح
البواسير و حبس اللون و يزيد في الباه فشر الهيلج الكابلي
و البيلج و الامليج و فلفل و دار فلفل من كل واحد خمسة دراهم
زنجبيل و ابوزيدان و شيطرح و بسباسه و شقاقل من كل واحد
خمسه دراهم تؤخذ زنجبيل و لسان العصافير و حب القلقل
من كل واحد درهمين درهمين لسه دراهم شمشق مقشور و شل

طبرزد من كل واحد عشره دراهم يجمع بعسل الشربه ثلثه دراهم
ضماد قوى يحلل الورم الصلب في المعده و الكبد يستعمل
حيث لا حراة و قد علق الورم بزر كان و حلبه و بزر كرنج و حب
البان و حب اللسان من كل واحد عشره دراهم فردمانا و ايرشا
و لوز مر و قسط مر و سنبيل و سعد من كل واحد خمسة دراهم
مقل اذرق سبعه دراهم مصطلي و ميعه سايه من كل واحد ثلثه
دراهم اشق ثلثه دراهم بابونج عشرون درهما شمع اصفر
و شحم البط و منه من كل واحد ثلثه شراب عشرون درهما
نخل الصمغ بالشراب و يجمع و يصفى به **ضماد** اخر للورم فيها
اذا لم يكن عتيقا حلبه و بزر كنان و شبخ و طي و بابونج
و مصطلي من كل واحد خمسة دراهم سنبيل و سعد و اذخر
و قصبه لذريره من كل واحد درهمين شمع بلثه دراهم
دهن البابونج خمسة عشر درهما يجمع و يصفى به **ضماد**
اخر لك جيد يطبخ في دهن الخل قسط و سعد و سنبيل ثلثه
مرات يؤخذ لعاب بزر كنان و الحلبه فيطبخ حتى يغليظ و يؤخذ
منها وزن خمسة دراهم و من القروطي المنخل هذا الدهن مثله
من المصطلي خمسة يجمع و يصفى به **ضماد** اخر للورم العتيق في المعده

مقل عشرة دراهم اشق خمسة دراهم حب البان عشرة دراهم بزر
الكرب مثلثه سنبل خمسة دراهم مصطلى اسود مثلثه شمع ثلثه
دراهم دهن النار دين خمسة عشر دراهم يلين الصمغ بشراب
ويجمع الجميع ويضمد به **ط** لا جيد للقي والحلقة الكائنين
في الهیضة يؤخذ صندل ابيض وورد احمر وسك وكافور ويطلق
بما الورد ويوضع فوقه خرقة مبلولة في ماء ورد مبرد ويعاد
متى فترت **جوارش** كندري جيد لبرد المعدة وذهاب
الشهوة ويسرع نفود الغذاء في البدن ويمسك الاختلاف
الحادث من برد المعدة والكبد فلفل وسنبل وفوتنج وكاسم
وناحواه وانيسون وشونم اجزاء سوا كندر وجلانار
جزين بحن بعسل من زرع الرغوة الشربة ثلثه دراهم **لوز**
اخر منه يستحق المعدة ويخففها كندر وجلانار من كل واحد
عشرون دراهم فلفل وناحواه وسنبل وكاشم وانيسون
وشونم من كل واحد درهمين بحن بعسل الشربة درهمين
اقراص العود النافعة من القي والغث والهیضة كندر
ثلثه دراهم ورد عشرون دراهم عودى وسك وقرنفل وطین
الاحل الخراساني وسنبل وطباشير من كل واحد درهم هابه

درهمين بخدا قراصا الشربة مثقال رب الزمان او التفاح
اقراص الراسن ونشوي اقراص الفواق كندر خمسة دراهم راسن
محفف وفوتنج يابس وورق السذاب المحفف في الظل وبزر النمام
من كل واحد ثلثه دراهم صغرى وناحواه وسعد من كل واحد
درهم ونصف يقرض من مثقال ویشقی واحد بطین الكمون
نافعه للتخمة في البطن والمغص الريحي **صفه اخرى** يؤخذ
الكمون والنعنع والفوتنج ونشوي شير من كندر فيخلوا في
الماء ويترعه وهو حار مرار ويبلغى ان يجر الغذاء يوما واحدا
ويكمد بطنه ويطلب النوم وان حدث الفواق بعقب الحمي
وكان يحدث رب وغشي وعطش ويشم الفم فاسقه الماء
الحار مرار كثيرة قليلا فان سكن والا فاسقه ما الشعير
مع درهم اللوز واسقه لعاب برزق طونا خلافا وما الزمان
شراب حب الزمان للقي والغث حب الزمان الحامض نصف
رطل سماق ربع رطل يصب عليه اربع ارطال ماء ويطنج حتى يصير
رطلين ويصفى ويؤخذ اوراق الارجع عشرون وعشر طافات
نعنع ومثقالين قرنفل ومثقال سك وخمسة دراهم كندر
وثلثه دراهم قشور الفستق الحضر فيسحق ويلقى ويشقى منه للقي

واحد عشر وزن درهما جوز بوا و بزر الكرفش و باخواه من كل
 واحد خمسة دراهم سادح و حما من كل واحد اربعة دراهم
 يعجن بعسل الشربة درهما **سقفوف** الخربوب النافع من
 الاسهال و الاسترخاء المعده خربوب بنطي و كمون مدبر و شاق
 و حب الاش و شويق البوق و بلوط و كزبرة مقلوه و مصطلي
 اجزاء سوا **شراب** الرمان المنفع يمتنع القهي و يمسك البطن
 وينفع الفواق الذي من الحرارة يؤخذ ماء الرمان المزد و يطبخ حتى
 يذهب نصفه ثم يوزن لكل من منه نصف من من ماء النعنع
 المدقوق المعصور و نصف من سكر ابيض و يطبخ حتى يصير
 له قوام خاثر و يرفع **جوارشن** السنفرجل المشهل النافع من
 وجع المعده المتقي للفضول الحامضه الحاصله فيها سنفرجل منقي
 من الحب و القشر مطبوخ في الحمرا و في الخل او في كليهما
 رطل عسل من رنجبيل و دار فلفل و مصطلي من كل واحد
 خمسة دراهم دار صيني و خيروا و قافله و مصطلي من كل
 واحد ثلثه دراهم قرنفل و زعفران درهين من كل واحد
 تزيد ابيض خمسة و ثلثون درهما سقمونيا السني عشر درهما يدق
 السنفرجل و يطبخ مع العسل و يعجن به الادويه الشربه منه

قنبر
 87

من خمسة دراهم الي سبعة **السنفرجل** الصيفي سقمونيا درهين
 ونصف تزيد عشرة دراهم بزر الحيار و القرع من كل واحد
 خمسة دراهم و رد و طباشير من كل واحد درهين
 يعجن بعصاره السنفرجل الحامض المقوم بعسل المرق و هكذا
 المقدار عشر شربات اذا اريد به القصر القوي **السنفرجل**
 القابض يقوي المعده و الكبد و يثيري الطعام و يطرد الربا ح
 سنفرجل مدبر رطلين عسل رطل رنجبيل و فلفل و دار فلفل
 من كل واحد اربعة دراهم بزر الكرفش و باخواه درهم
 درهم زعفران درهين يطبخ السنفرجل مع العسل حتى يتغقد
 و يخاط به الادويه **مجنون** لدفع الشهوه الكلبيه هليلج
 و الملح و جوز حنظل و مصطلي و قافله و كسابه و باخواه و رنجبيل
 يعجن بعسل و يؤخذ قبل الطعام و بعد قد رجوزه **دوا اخر**
 يؤخذ من المصطلي و الكمون و باخواه و القاقلس اجزاء سوا
 سكر طبرزد مثل الجميع **مجنون** ياد مدح النافع من بزر المعده
 و الرحم و الرياح الغليظه و احتباس الطمث و زباد و ذروخ
 و بزر البج و حبه و فلفل ابيض و اسود و دار فلفل و سليخة
 و قسط و شنبال و رنجبيل و جاشير و صغص و قنه و اشق

وبزر المحلب واكليل وبرز الاصف ومانخواه وقونقل وشونر
من كل واحد عشرون درهما حرميل ورج وجب الغار وميعه
وخرق ابيض وزعفران وسعد من كل واحد عشره دراهم
خلبه خمسه عشر درهما لولو ثلثه دراهم مراش عشه درهما يدق
ما يدق ويحل ما يحل بشارب ويحج بالعتل الشربه من درهم
الى مثقالين **شراب** والغثيان اشبه عشره دراهم ثم يندى
عشره دراهم بطحان في عشره استاير من ماء الورد حتى يرجع
الى النصف ثم يضاف اليه ماء الرمان المز المشحوم وماء التفاح
الحامض وماء النعنع وقشور الفستق والسكر ويقوم ويترك
قشور الفستق فيها **ادويه الكبد والمزارة والطحال**
اقراص الانواريس النافعه من علل الكبد الحاره والعطش
والحراره وصفرة اللوز وفساد المزاج الحار الحما سماريش
عشره دراهم بزر الهندباء والخيار والقثا وبعله الحمق
من كل واحد ثلثه وزد خمسه دراهم طباشير مثله رويد
صيني وبزر اللش من كل درهم سنبل نصف درهم لك
درهم يقصر من مثقال ويشقى كل يوم واحد بسليخين
سكرى حامض او بآ الرمان **صفه** اخرى لذلك يؤخذ ما

الادويه المذكوره

الهندباء وعنب الثعلب المعلى المروق فليشقى بسليخين سكرى
اقراص الرنوند النافعه لسوء مزاج الكبد البارد وسولون
ابيض مترهل وانطلاق البطن وانتفاخ الاجفان والاطراف
وليشقى بعد الحيات الطويله اذا فسدت السحه وسنبل
ومصطلي وعصارة الغافث وافستين وبزر الرازيانج والنبش
من كل درهمين ورنوند صيني عشره دراهم يقصر من مثقال
ويعطى كل يوم واحد بالسليخين العسل **ضاد** يشتمل
في علل الكبد التي من الحراره وزد وصندلين وكافور وقونقل
وما ورد يؤخذ قطعه خرقه كان ويشرب به ويوضع على
الموضع وتبدل الخرقه متى فترت **ضاد اخر** يشتمل ضاد الصندلين
للكبد الملهته صندلين وورد وورنقل وشياف تامينا
وكافور يطلى باعنب الثعلب وشي يسير من خل خمر **ضاد**
يضمد به الكبد في العلل التي يشقى فيها **اقراص** الراوند سنبل
ومصطلي واذخر وقصب لذئبه وزعفران ومرجل المر بالشراب
وكذلك المصطلي ويجمع به الادويه ويشتمل ويحج الاغليه
البارده **اقراص** النافعه للشدك التي في الكبد ويد البول
ويبفع الاستسقا اللحي لك ورنوند من كل واحد ثلثه دراهم

وبزر الهندباء
وغيره المذكور
ويشتمل
للكبد الباردة

سنبل وبر الكرفس وناخواه ومصطلي وانبشوز وادخر وابهل
 ولوزمر وقسط مرفعه وعصاة الخاف والافشبين واسارون
 وزراوند وحنطيانا من كل واحد درهم ونصف فلفل وزنجبيل
 من كل واحد درهم يتخذ اقراصا من مثقال ويسقي بها الاصول
 ما الاصول يشفي به الاقراص لتفتح سد الكبد فتشور اصل
 الكرفس والرازيخ من كل واحد عشرة دراهم تفاح الاذخر
 وناخواه من كل واحد خمسة دراهم وزد احمر وسنبل
 الطيب من كل واحد ثلثه درهم يطبخ برطل ماحي بصير ثلث
 رطل ويصفي ويشفي به **مخون** الراش النافع من الوزم الصلب
 الحادث في الكبد والمعدة راوند صيني وزنجبيل واس
 واسترعار من كل واحد جزو وبرز الكرفس والرازيخ -
 وانبشوز وناخواه من كل واحد نصف جزو وبرز اللوفس
 والرازيخ وانبشوز وناخواه من كل واحد نصف جزو ويجمع
 بعسل ويشفي قد ربنده **دوا** الكرم الصغار النافع من
 اوجاع الكبد من البرودة زعفران وسنبل وشيلخه من كل
 واحد جزو بن دار صيني مرقسط وتفاح الاذخر من كل
 واحد جزو وسع المرطلا ويجمع الجمع بالعسل الشربة درهمين **اقراص**

هم
 الزرنيخ الحار ولا وجاع الكبد من البرودة زرنيش خمسة دراهم
 لك وريوند وعصاة الخاف وانبشوز ومصطلي من كل
 واحد درهم يشفي بطيخ الزور **اقراص** الزرنيش الباردة رب
 السنوس درهم ونصف لحم الزرنيش خمسة دراهم بر الخيار المقشر
 وبرز الهنديا وبرز البقلة من كل واحد درهمين ونصف وزد
 درهم يقصر ما وزد ويشفي ما الهنديا والسكنجبين وما عنب
 الثعلب مثقالين **اقراص** الكافور النافعة لليرقان مع الحجي زرنيش
 وطباشير ووزد احمر من كل واحد ثلثه درهم بر الهنديا
 والخيار والقرع والخش والبقلة وصندل اصفر من كل واحد
 درهم يتخذ اقراصا ويشفي كل يوم واحد مع قراط كافور بيا
 الرومان المزعج **علاج** اخر لليرقان مع الحجي يشفي ما الهنديا وما
 عنب الثعلب المغلي المروق بالسكنجبين الحامض ويشفي ايضا ما
 الشيب ويجذي بالقرع والرمق والخيار وخوها من البقول
 الباردة ويشفي السكجيين السكري الحامض ويضد البدد بضاد
 الصندل بن وسهل بطنه بالاجاص والسكر وان كانت عروقه
 داره ممثليه فافصده واشقه ما الجبن استوعا **حب** يلين
 الطبيعه وينفع اليرقان الذي لا حجي معه صبر درهم شقونبا

ربع درهم غاريقون درهم عصاة الغافث ثلث درهم مجيب عصاة
 الهندا وهي شربة ثم اسقه افراص الملك بما الاصول **علاج**
 البرقان اذا بقي في العينين بعد تنقيته البدن ادخله الحمام وشمه
 خلاصا والحل صاحب البرقان مع الحجي بالماورد فانه ينقص الرقان
 نقصافويا **افراص** المازريون المستهله جبهه الاستسقا الزبي في
 الحار يستقي الحليل كل يوم فجلسه مجلسا او مجلسين ويجفف
 عنه ويطفي بزر الهندا عشرة دراهم بزر مازريون وورقه
 درهم وثلاثي غاريقون مثله وزد احمر وبزر الجبار من
 كل واحد درهمين ونصف عصاة الغافث درهم وثلاثي
 يتخذ افراصا وهي عجيبه نافع **ح** الربوند بعصاة الغافث
 المعمول بالمازريون للاستسقا الزبي الحار يخرج الما بقوه ويطلق
 البطن ريوند صيني وعصاة الغافث وبزر الهندا من كل
 واحد ثلثه درهم غاريقون حمشه درهم بزر الدفوس درهم
 ونصف مازريون عشرة دراهم مجيب الشربة درهمين ونصف
 يستقي كل اسبوع شربه وهو جب قوي فاسقه اذا كانت
 القوه قويه والبطن يابس وفي الما حمره **ح** يجلب الما بقوه
 يستقي الاستسقا اذا لم يكن حراره مازريون نصف درهم سلسخ

ملح هندي ودرق الحام من كل واحد اثنى عشر مشحوقه ومجيب
 وهي شربه **ط** للاستسقا اخا البقر وعبر الماعز العتيق ورماد
 الطرفا ورماد الودج ونظرون اجرا وشوايداف بالحل وبطلي
 ويترك حتى يجف فماتر **ضاد** للاستسقا الزبي في دق الشهاب
 وسعد وعبر الغنم وبوزق وطين ارمي بالسويه بطلي به البطن
 فانه ينشف من الماشيا كثير وينفع للاستسقا الحار ايضا
 ان شقي في كل يوم افراص الجبار يش بالسليجين السفرجل
 او بزر السفرجل ان كانت الطبيعه مثله **معجون** للاستسقا
 الطلي اذا لم يكن مع حراره انيسون وفطراسا ليون وحب
 الفانه وسعد وشونر وكاسمر وجد سدس وقر دمانا وشبل
 وحب اللسان و جاوشر و حليث واخلان واسارون وغفران
 من كل واحد درهم سلسخ ووح ولورمر وشذاب مجفف **سعر**
 وكمون وكراويا وناخواه ودوقر وخولجان وورق الغار ولعب
 عجل او ثور محرق وحجك وزنجبيل وغاريقون وكما ما من
 كل واحد درهمين جمع مشحوقه ويعجن بعسل من زوع **الرغوه ح**
 يسهل مجالش ويجفف عن الحليل هليلج اصفر عشرة دراهم سلسخ
 حمشه درهم مجيب يستقي من درهمين **الثلثه ح** اخذ

بليغ شهل المانقوه بزر المازريون وورقه لوز مر مقشر وشكر
 طبر من كل واحد نصف درهم تجده وهي شربه **حب** بليغ جدا
 مازريون نصف درهم سلسخ درهم ر وشحج ثلثه درهم فرسوز
 ربع درهم ملح هندي وورق السداب واشق وورق الحمام
 من كل واحد اثنان حبيب وهي شربه **اقراص** جدا لاستسقا
 مع حراره وفساد الكبد والطحال مع الاستسقا طباشير وورد
 وزر شك وجلنار وشماق وكزمارك وبزر الحماض وبزر
 الهنديا وقلح مشك وبزر بقله من كل واحد وزن درهم
 سعد وتفاع الاذخر وانيسون وسنبل وريوند ولك وقشور
 اصل الكبر وافيون من كل واحد نصف درهم كافور دائق
 يقرص من ثلثه درهم **كل كلاج** نافع للاستسقا واللبد
 والطحال نقاج الاذخر وسنبل واساررن وفطر اساليون
 من كل واحد ثلثه درهم غاف ولك وريوند من كل
 واحد درهم ونصف بزر الهنديا وبزر الحيار من كل واحد
 اربعه درهم الشربه مشقال **حب القاريون** يعطي منه
 المستسقون كل ليله اذا دبست الطبيعه فيلينيها وحب
 عنها غاريقون عشره درهم عصارة الغاف وريوند من كل

واحد درهمين سكر خمسة عشر درهما حبيب كالحص ویشرب
 منه درهما واحدا كل ليله الا ان يشرب لين الطبيعه فانه شهل
 مجالس ويخفف عنها وهو مع ذلك يفع لبد ويفتح سدد هها **كل كلاج**
 يفع الاستسقا الحار يؤخذ ورق المازريون المنقع في الخل المخفف
 المستحوق وغاريقون وريوند وهليلج اصفر من كل واحد خمسة
 درهم عصارة افسنتين ثلثه درهم وزد احمر وبزر الهنديا
 وبزر الحيار من كل واحد درهمين من نجبن عشره درهم يطبخ النر **نجبن**
 بما حتى يصير مثل العسل ويغني به ويشفي درهمين الى اربعه
كل كلاج للاستسقا الذي لا حراره معه ورق المازريون
 المدبر المستحوق وغاريقون وهليلج اصفر وسلسخ من كل
 واحد خمسة درهم اير شائله درهم ريوند وعصارة الفا
 وسنبل وانيسون من كل واحد درهمين يغج بعسل والشربه
 من ثلثه درهم الى اربعه **قرص** يفع من وجع الطحال
 اذا كان مع حمي وحراره حب السعد عشره درهم لوزمارك
 مثله بزر الهنديا والبقله من كل واحد خمسة درهم يقرص
 ويشفي منه ثلثه درهم بسلجين سدري ويكمد الطحال
 نخل مشخن قد غمس فيه قطعه لبد ويقصد بالاستسقا من الايسر

١
اقراص الكبد الطحال الصلب والريح تحته اذا كان من برون
قشر اصل البر وجب القدم من كل واحد عشر دراهم استقو
وفند وزيون سبعه دراهم زراوند طويل وورق السذاب
وحرف ووح وشونر واشق من كل واحد ثلثه دراهم
ينفع الاشق بالخل ويحزنه الادويه ويقرص من درهمين ويستقى
كل يوم قرصه بالسليجين العسل او بالاصول **ضاد**
للصلاه والريح تحت الطحال وورق السذاب عشر دراهم بورق
ثلثه فونج يابس ثلثه دراهم اشق سبعه دراهم يسحق ويخلط
بخل حمز ويطل عليه **صفه** اثناستيا النافعه من ضعف
الكبد وصلابتها زعفران ومز وافيون وجديديستر
وبزر البنج وقسط وقرد مانا وبزر الحشخاش الاسود وسنبل
وكبد الذيب وغافت او عصارته وقرن المعز الايمن المحرق
اجزائسوا يحزن بعسل منزوع الرغوه الشربه من ربع الى نصف
مثقال مع ما الهندي او رب التفاح **اقراص المقل** النافعه من
اورام الصلبه في الكبد سنبل درهمين زعفران درهمين
مرد زهم ونصف مقل ثلثه دراهم بالهندي با اذا كانت
حراره والافيا العسل او شراب او بيازر الكرفس والراياخ

الدوا المحمر لقروح الجوف يسقى عند التفاح واورام الكبد بعد شقها
وغسلها من الوضر يسقى ما العسل وما السكر مصطلي مثقال
لندر مثقالين دم الاخوين وورد وطباشير من كل واحد مثقالين بزر
الهندي وبزر الكرفس من كل واحد مثقال طين مخوم مثقال
يسقى منه وزن ثلثه دراهم بالسليجين او بالاعسل او بالجل
على قدر يقه الحراره ويضم الكبد من خارج بالسلك والرامك
والكتدر والسعد والسنبل والمصطلي وقصب الذرير بيا
التفاح وما الاسر والسفرجل **ضاد** الامراض الصلاه الطحال
اشق ومقل من كل واحد اوقيه اشنه ولزمازح من كل
واحد اوقيه ونصف وورق السذاب اوقيتين بورق وملح هندي
من كل واحد اوقيه لبريت اوقيه بين احدي عشر جبه يجل الاشق
والمقل بالخل ويطح السنبل في الخل ويضم به **اقراص**
الفتخيلشت لاوجاع الطحال مع الحراره بزر الفخيلشت وكزنا
من كل واحد عشره دراهم بزر الهندي والبقله من كل واحد ثمنه
اخر لصلاه الطحال مع حراره وورد وطباشير وبزر الفرج وبزر
البطخ وبزر القرع والهندي وجب القدم من كل واحد عشر دراهم
لك وريونيد من كل واحد درهمين كافور نصف درهم الشبه الى مثقال

بالسُّجْنين المُروري والصبي نصف درهم **سُفوف** الحرف لتخفه
 الطحال وريح البواسير حرف طويل مشوي خمسة عشر درهما كُمون
 مدبر وبزر الأثاث المقلوم من كل واحد خمسة دراهم بزر كَنان
 مقلو خمسة وثلاثون درهما مصطلي عشره دراهم هليلج كابل مشوي
 ثلثه دراهم يدق الهليلج والمصطلي ويخلط بالبنور الشربة ثلثه دراهم
الكَلَكَلَاخ البارد ورق المازيون المنقح في الخل سبعة أيام
 المجفف خمسة دراهم هليلج اصفر مثله عصاة افستنتين ثلثه
 دراهم اصل السوسن وزد احمر وبزر الهندبا وبزر الخيار المقش
 ورب السوسن من كل واحد درهمين يدق ويحجن ترنجبين منقي
 وفلوس الخيار شنبه وفانيد من كل واحد خمسة درهما
 الشربة درهمين الى اربعة **معجون** الكَلَكَلَاخ النافع من
 المستنقيين والمكبودين والمطحولين ويلين طبائهم لك
 معشول وشبيل وزد احمر ودوقو وقطاسالبون وفوه
 الصبغ وريوند صيني وملح هندي وابرشا وغاريقون وقوة الصبغ
 من كل واحد سبعة دراهم كاذريوش وشاسا ليوش وزراوند
 طويل اسارون وعود بلسان ومصطلي وحنطيانا وبرك مقش
 وقشر السليخة من كل واحد اربعة دراهم عصاة العافت عصاة

الافستنتين وسعد واخر من كل واحد خمسة دراهم بزر المشور
 وبزر السرمق ورب السوسن وشقمونيا من كل واحد عشر دراهم
 ترند ابيض خمسة دراهم كُمون كرماني اربعة دراهم يدق الجميع
 ويخل ثم يؤخذ هليلج اسود وهليلج بحت خمسة عشر درهما من كل
 واحد ايلج من ونصف لرهندي خمسة دراهم زبيب منقي
 رطل يطبخ الجميع راسه عشر ما من الماء الفراه حتي يبقى الربع ويصفى
 ويحل فيه رطل من فلوس خيار شنبه ويصفى ما فيه ثم يؤخذ
 عشرون درهما مازريون ويطبخ ثلث اواق دهن اللوز ورطل
 من الماء حتي ينضف الماء ويبقى الدهن ثم يؤخذ منوان فانيد
 وثلثه استار دهن السمسم المقش وثلث الادويه مشحوقه بالدهن
 ويذاب الفايد في ذلك الماء ويجمع الجميع ويحجن الشربة من اربع
 دراهم الى خمسة بلبن اللقاح او بما عنب لثلب او بما الجبن
دواء الاستنشا الطيلي مع انفال الطيعة الذي لاخراره
 معه ترند درهم غاريقون نصف درهم زنجبيل نصف درهم حبيب
 بالعتل **قرصه** للطحال برز الفقد وبزر الهندبا وبزر الفرج
 من كل واحد ثلثه دراهم يحجن بعسل المن **قرصه** الربونيد
 للاستنشا الطيلي يؤخذ بزر يطبخ ثلثه دراهم بزر الهندبا سبعة دراهم

لشوت در همین رب السوس مثقال بزر را یا پنج حمشه در اهرم
ورق الورد حمشه در اهرم ریوند در همین لك در همین بقصر
الشربه بماء الهندا او بالسكجین و اذا كان مع الاستسقا شعال
فطبوخ الرؤفا او بابر الرادیاخ و بزر الدفن **دوبه**
الامعا و ادویه القولنج جوارش المسك النافع من القولنج اذا
كان معه غشيان يلاحي ولا حراره مصطلي و قرقل و زنجبيل
و فلفل و دار فلفل و قرفة و جوز بوا و شك و سقمونيا احراز
سواي جمع سحقه و تعبص بماء السفرجل الحامض و يصب على مثله
عسل و يطبخ حتى يغلظ قليلا ثم يخن الادويه منه مثله و يعطى
منه در اهرم الی در اهرم و نصف **حب** قوي يسقي للقولنج اذا
لم يكن معه غثي شديد ثم الحنظل ثلثه در اهرم و بزر شرم اربع
ملح اندرانی در همین سلبخ اربعه در اهرم یخذ جبا و هي عش
شربا **شهریازان** يحل البطن بقوه و يخرج عنه الفضول
سقمونيا عشره در اهرم فلفل و زنجبيل و كمون و ورق
السذاب و بوزق و قرفة و خولجان بالسويه عشره در اهرم
عسل وزن اربعه در اهرم الشربه در اهرم و نصف الی مثله
جوارش السفرجل المسهل يشعل في القولنج اذا اشتد

نصف اهرم او اهرم

الغثي و نقيبا الغليل ما يشفي سقمونيا عشره در اهرم نريد ثلثه در اهرم
مصطلي و قرقل و شك و زنجبيل و فلفل و جوز بوا بالسويه عشره
در اهرم عصير السفرجل الحامض و عسل بالسويه ارجل و يطبخ
حتى يغلظ ثم يخن الادويه منه مثله **حب** يؤخذ قبل الطعام
و بعده فسرک الطعام و يذیب بالتمه و يطلق البطن و يحل النخ
زنجبيل و قرقل و فلفل و دار فلفل و شك و نارمشك و شرم و بزر
طبرزد حبيب السويه و يؤخذ منه وزن نصف در اهرم بطل
مجلسین الی حمشه مجالش على حسب الطبع **حب آخر** يؤخذ منه
واحد اذا اردت ان يلبس البطن فحط النخ و الثقل و يهضم
وسع الشهوه مصطلي و دار صيني و زنجبيل و قرقل و نارمشك
و فلفل و دار فلفل من كل واحد عشره در اهرم سقمونيا عشره در اهرم
سكر مثله یخذ جبا كالحص من دائق و يؤخذ منه واحد فنفق
مجلسین **اقراص** البنفسج بسقمونيا نافعه جدا للقولنج مع حراره
في الجهات الحاره اذا اجتمع الي اسهال و في الشوصه و هي
مبرده غايه بنفشه حديث عشره در اهرم سقمونيا در همین
و نصف لعاب بزر قطونا ما يجمعها بماء عشره اقراص و يشق واحد
اقل او اكثر مع حمشه در اهرم سكر او بوا و فيه جلاب او زنجبيل

نصف اهرم او اهرم

اقراص البنفج المفرد يستقي مع لب الخمار شرب لا شرب
القولنج الذي مع يفس وحراره بنفش يابس عشرة دراهم ترديد مثله
رب السوس خمسة دراهم يابس عشرة اقراص ويؤخذ كل عشرة
عشرة ثينات صفرو عشت ووزن حاصه وعشر دراهم زبيب
مزروع العجم يطبخ برطل ما حتى يصير نصف رطل ويصفى ويغلى
فيه وزن خمسة دراهم لب الخمار شرب وقرصه من هذه الاقراص
ويقطر عليه دهن لوز حل و يشرب ويجعل الغذاء سدا ودهن
اللوز او دهن الحل وان كانت الطبيعه شديده اليابس فاطبخ
مع الادويه بنسبها و ترديد درهمن **اقراص** الاقثيمون تستقي ما
الاصول للاستتصال القولنج ترديد عشرة دراهم اقثيمون مثله
سكنج خمسة دراهم ويؤخذ منه كل يوم واحد بما الاصول
التي يصفه ما الاصول يشرب به الاقراص الاقثيمون يؤخذ
اصول الكرفش وفتور اصل الزايراج من كل واحد عشرة
دراهم ومن بزراهما ووزنهما خواجه وزنجبيل و خولجان من
كل واحد خمسة دراهم يطبخ برطلين ما حتى يصير رطلا
ويصفى ويذاف فيه قرصه من اقراص الاقثيمون ويصب عليه
مثقالان دهن الحروع و يشقي وقد يلقى من الطبخ زبيب

وربما يستقي معه خمار شرب قد زمايره **حب** يشقي عند الوجع
الشديد فليسكن الوجع زنجبيل ودار فلفل ومبعه يابس
وزعفران ووزن النج اجزاء اسوا افون و جند بيد شتر من كل واحد
نصف جزو وحب امثال الحصى الشربه منه بالوزن نصف مثقال
الي مثقال **محزون** حب الفار يفس الرياح من الامعاء والجوف
يقوه وينفع من وجع الاضلاع ورق السذاب ليابس عشرة دراهم
ناخواه وكمون وشونيز ولوز مر وفلفل كاشم وصعتر
وكراويا ودار فلفل وفطرسا ليون وقوتنج وزوقار ووح
وحب الفار و جند بيد شتر من كل واحد درهمن ينسكح
اربعه دراهم حاشوشه دراهم ينج مثل الادويه غسل
ويؤخذ منه مثل مرات باوقيه شراب عتيق يستحق او بما
الاصول فانه لا مثله في فث الرياح **حلول** ينفع من هذه
العلة نفعا عجيبا كمون و ورق السذاب الرطب من كل واحد
لف بخور مرهم ومخرطيشا من كل واحد درهمن يورق درهم
يجز يغسل ويحتمل بصوفه فان شانه ان يفس الرياح ويخرجها
من السهل **الفلونسا** يفس الرياح ويلين البطن ويسكن
الوجع ويحب النوم فلفل وناخواه وورق السذاب وقوتنج

وكمون وجند بيدستر وجب الغار وافيون وروح وبردالنج
بالسويه سقمونيا يجن ثلثه غسل ويغلي مثقالا **ما** العسل يشعل
من يعتاده وجع القولنج يطبخ رطل عسل في ستة ارطال **ما** ينزع
رغونه باستقصا حتى يصير في قوام الجلات ويلقى فيه عند قرب
الفراغ من الطبخ صرة فيها قفل **ما** البزور ينش
الرياح والاختلاط الغليظة ناخواه وكاشم وكمون وكراويا
وصعتر وشونيز من كل واحد لف يصب عليه ثلثه ارطال
ما ويطبخ حتى يصير طائلا ويصفى ويؤخذ منه اوقية فيصير عليه
ملته دراهم دهن الخروع ويشرب منه غداة وعاء ايام **سقمونيا**
يطلق البطن او يحط النفع والثقل تر يد ابيض محلول مسوق عسل
درهما زنجبيل عشرة دراهم سكر ثلثه دراهم يشف منه ثلثه
ايام الشربة درهمين **شيا ف** يحمله الليل في القولنج
الصعب ويدق في الحقنة المشهولة ويسمي القرصة البيضاء بورق
الخبر عشرة دراهم شحم الحنظل خمسة دراهم سقمونيا درهمين
ونصف يجعل شيا ف **حقنه** مشهولة لينة يؤخذ خمسة ثينات
صفر وكف نخاله وكف خطمي ضروران في صرة وعشر ورقات
سلق بطبخ برطلين ما حتى يصير طائلا ويصفى ويطبخ عليه مثقال بورق

واوقية دهن حل ويحفظ به وان اردت ان يكون اقوي واحدا
فاطرح فيها من الشيا ف المتقدم **حقنه** مشهولة قوية تشتعل
اذا التجمد الادوية ولم تطلق الطبيعة شحم الحنظل عشرة دراهم
قطون ريون درهمين خورموم درهمين بحرطشا درهم فوئج وشذاب
باقه باقه صغرتا بطبخ ثلثه ارطال ما حتى يصير ثلثي
رطل ويصفى ويحل فيه وزن عشرون درهم قطران ومسه
عسل ومن الجند بيدستر والسابع والجاوشهر من كل واحد
وزن درهمين ومن البرجاء البيضاء مثقال ومن الافيون قدز
جميعه ان كان الوجع شديدا ويحقق فانرا دقات **بنادق**
تشتعل وجع القولنج البارد جند بيدستر وشونيز وناخواه
وكمون وافيون اجزاء سوا يتخذ بنادق كل واحد اثنان
واحد دانقين ويغلي واحد **حقنه** وجع القولنج
الشديد الذي من مرار بعض برز الخش وبردقوله الحمقا
وافيون بالسويه يجمع بلعاب بورق طونا ويتخذ بنادق من
دانقين **حقنه** نفس الرياح بطبخ الشذاب في الزيت
ملته مرار ثم يؤخذ وزن ثلثه دراهم منه فيجعل فيه جند بيدستر
وجاوشهر وكشح من كل واحد نصف درهم الى درهم ويحقق

وان كان الوجع شديدا جعل فيه قدر حصه افون **دهن** يخرج به
البطن فيفش الرياح **دهن** السداب عشره دراهم يذاب فيه جديده
درهمين فتمون درهم ومخرج به **قرصه** لا يلاوش يقطع القوي
المفرط برز الأرض وانيسون من كل واحد خمسة عشر درهما
افسنتين رومي عشر دراهم شايه عشر روم درهمين وفلفل
وجديده شر وافون من كل درهم ونصف جمع مشقوقه
وتجذ بلون قرصه كل قرصه درهمين وثلاث ويشق واحد
عند الحاجة **د** واجيد القوي البارد من يؤخذ له **دهن** وانيسون
وناخواه من كل واحد نصف نعل بالماء غليانا جدا وي
ومرش فيه خمسة دراهم فائده وخمسه دراهم فلو ش
خيار شنبه ويصب عليه ثلثه دراهم **دهن** اللوز الحلو
وان اردت اقوي منه فامرش فيه ايضا وزن خمسة دراهم
لب حب القرطم وصب عليه بدل **دهن** اللوز **دهن** الخروع
مثالين وقد هم سكتهم يشفي منه مثل الاول **مسحوق**
ينقي الامعاء ويخرج ما يقا من الاثقال والرياح الغليظه
بورق الجر عشر دراهم لب القرطم رطل جمع بشرح التين ويؤخذ
منه مثل الجوز العظيم او جوزين او يؤخذ من علك البطون درهم

٢٦
٢٧

ومن البورق ربع درهم او يؤخذ من التريد عشره دراهم او من
الرجيل درهمين ومن السكر عشرون درهما الشربه
درهمان الي اربعة دراهم **محجون** القوي عظيم عجب الفعل
حب البقرطم خمسون درهما سكته عشره دراهم **محجون**
بفايد ويؤخذ منه عند الحاجة وزن خمسة دراهم **فلونيا**
لا سهل لكن يشفي الوجع ويشفي الرياح الغليظه فلقل
وناخواه وشونير وحبه لغار وحبه بلبل وشونير وافون
ويؤخذ النخ ويروح بالسويه اوقيه اوقيه غسل ما جمع به **حقة**
لينه للحمومته والمبرش من اذا اعتقلت طباعهم يؤخذ
سكدرجه ما السلق ويغلي فيه وزن درهم بورق ويصب
عليه اوقيه **دهن** النفسه ويحقن به **اخرى** **لينه**
يشغل اذا لم يكر حتى يؤخذ نصف خاله وثلثين درهما
سكرا حمر ودرهمين بورق واوقيه **دهن** حل ويشغل
صفه **محجون** قوي في طرد الرياح والنخ القوي ليجيه
والاستسقا الطلي اذا لم يكن حاراه وقد مر في باب
الاستسقا مشهل من ريفي الامعاء من الاثقال والبلأغم
الغليظه لب حب القرطم رطل بورق الجر عشره دراهم يدق



نعاويج بشرح الثين ويجعل امثال الجوز العظيم يؤخذ منها جوزه
الى جوزتين **شراب** يطلق البطن يؤخذ تين اصفر ويصب
عليه عشرين مثاله ما ويطبخ حتى يتصل الحم يترك ليلا ويصفى
الماء عنه ويلقى عليه مثل نصفه غسل ويطبخ حتى يصير في قوام
الجلاب ويرفع ومن الناس من يطبخ فيه لكل رطل درهمين
لبن الثين فيكون اشربليسا للبطن وربما جعل مكان الغسل
فانيد فيكون اقل حراة واجود ثانيا واجود للصدر والرب
شراب ينوب عن المنيذ ويشخن المعك والكبد ويطبخ
التفح ويعين على الهضم وينفذ غذا يؤخذ من غسل الخمل رطل ومن
المارسته اوطال فيطبخ وقناطولا برفق ويستتطف زعوثه
حتى يصير في قوام الجلاب ثم يؤخذ لكل رطل ما حصل من الزنجيل
والفلفل والدارفلفل والدارصيني والمصطلي والقرنفل من كل
واحد درهم فيسحق نعا ويصير في خرقة كان رفيعة وبذلك
بذلك الشراب وهو خارد الكا جيدا ويترك فيه ويستعمل **معجون**
مسهل نافع للقولنج البقي والريح اذا كان معا عن يؤخذ من الشقونيا
ربع درهم ومن الزبد درهم ومن المصطلي وزر دائق ومن
الزنجيل والفلفل والدارفلفل والدارصيني من كل واحد نصف

عق

دائق ومن الغسل غير المنزوع الرغوة ما يخن به عجنايا بشا وهي شربه
تامة **معجون** اخر يصح ان يستعمل في الصيف وفي الارمنه الحاره
يؤخذ من الشقونيا ربع درهم ومن الزبد درهم ومن الورد الاحمر
المطبوخ دائق ومن المصطلي نصف دائق ومن رب السوس دائق
ومن الكافور وزن حبه يؤخذ من الشقونج واما النفاح الحلون
بالستوبه ومن السكر الطرز درهمين يطبخ حتى يغلي ويصير
مثل الغسل ويخن الدوا باقل ما يخن به وهي شربه **شياق**
يجل البطن وينقي الامعاء من البلغم كسكنج وجاوشير ومقل
واشوق وحليث وتريد وسورجان من كل واحد ثلثه درهم
شحم الحنظل وبورو و ملح اسود وجند بيدستر من كل واحد
درهم ونصف شقونيا انطاكي درهم **شياق** يسهل البلغم
بورق وصابون من كل واحد ثلثه درهم حبه السوداء درهمين
زنجيل درهم مقل درهم شحم الحنظل درهم جند بيدستر مثله
شقونيا دافين وهذا المجموع اربع شياقات وان شازاد فيه
التريد **حفنه** قخل القولنج وهي معده له حلبة حفتين بزرگان
حفنه بزر الشيت وبابونج وخطمي مصرور وحسك من كل
واحد حفنه عناب وبن عشرين درهم دهن الخروع عشرة درهم

يستعمل في الصيف
عند الاموال الحارة

دهن الخل خمسة دراهم بورق درهم ملح مثله وشكر
حقنه ميسون النافع من ضعف الاحشاء وبرادها وزد
السوسن المشوح الصفرة التي في داخل الرعيانة قرنفل وشا
وقصب الذريرة وقسط اوقيتين او قيتين ملح دراهم
دراهم ثلثة دراهم حماما وسنبل ومصطلي واحد واحد عباد
البلستان اربع اواق تدق الادوية وتخلط مع السوسن بار
يوضع شيا ف منها وشيا ف منه في انا وصب عليها حموري
عقيق اثني عشر رطلا ويترك مسدودا لثلاثة ايام الطبخ
وتخاله الشعير اثني عشر شهرا في الظل ثم يصفى ويحل فيه
اوقيه زعفران ومثله نارمسك واربع اواق سبعة شايه واوقيه
دهن البلستان ويشتمل **جند يقون** النافع من برودة الاحشاء
خمر جيد عقيق عشرة ارطال غسل ثلثة ارطال زنجبيل عشرة
دراهم قافله شغال خربوا شغال قرنفل نصف درهم زعفران
شغال فلفل درهم قصير الادوية المرضوضة وتطبخ في العسل
والخمر وعند الفراغ من الطبخ يحل فيه نصف درهم مسك
شيا ف البنفسج بنفسج خمسة دراهم تربد وشعقونيا وبورق
من كل واحد ثلثة دراهم ملح هندي درهمين وحسن وفايند

من كل واحد خمسة دراهم **جوارشن** الشهير ازان ينفع من
برودة المعدة والاسهال والقولنج زنجبيل ودار صيني وشطرح
مصطلي وناخواه و نارمسك وملح هندي وخربوا من كل واحد
ستة دراهم شيا ف وقرقه وقرنفل وفلفل ودار فلفل وجوزبوا
وانيسون من كل واحد درهمين افثيمون وجب النيل من كل واحد
عشرة دراهم بنفاج خمسة دراهم فايند عشرون درهما شعقونيا
عشر دراهم يدق ويخلط بعجن غسل الشربة منه من خمسة
ارطال **نصف** زنجبيل وشطرح وفلفل ودار فلفل
ورقرقه وخربوا وقرنفل و نارمسك شادج هندي بشا شه وقا
دار صيني مصطلي سنبل سليخه من كل واحد ستة دراهم
افثيمون وتربد من كل واحد اثني عشر درهما شعقونيا عشر دراهم
جند بيد شتر درهمين فايند عشرون درهما بعجن غسل من النار
من تربد فيه خولجان وجوزبوا من كل واحد ستة دراهم زعفران
ثلثة دراهم بزر الكوش والرازيانج وانيسون من كل واحد
درهم الشربة اربعة دراهم يال اربع مثاقيل **فلونيا فارس**
بمسك الدم من اي موضع كان ويحفظ الحسن ويطرد الرياح
ويشكن الوجع فلفل ابيض وبزر البنج من كل واحد عشرون

درهما افیون و طین مختوم من کل واحد عشر دراهم زعفران
 خسته دراهم فریبون و سنبل و عاقر قرحا من کل واحد درهین
 خرمان دراهم زرا بباد و ذروخ و مسک و لولو من کل واحد
 نصف دراهم کافور دانت و نصف بجن غسل و شنبلیله بعد شد
 اشهل الشربه دراهم الی مثقال **معجون** الحیدر شنبلیله برفع من
 القولنج الحار و بیوسه الامعا و ینفع من جمیع العلل الصفراویة
 ینفتح اصغها فی و ترید من کل واحد اربعون درهما ملح هندی
 ملح هندی سبعة دراهم و نصف برز الوار باینج
 من کل واحد خمسة دراهم رب السوش استارین شقوقیا خسته
 عشر درهما فلو شخیر عشره دراهم فایند عشره دراهم
 غسل عشره دراهم الشربه خسته دراهم الی عشره **شراب**
 الثین للقولنج و وجع الصریش و الکلیه بن من خمس عشره دراهم
 بطبخ و یؤخذ ما و هما و یجمع معیه مثل نصفه فایند و غسل و یطبخ
 الجمیع و یلقی فیہ صره من سنبل و قرنفل و خولجان و زعفران و دار
 صینی الشربه عشرون درهما **ادویه** الی الطبخ و یخل القولنج مع عصا
 المشهل بقوی النفس و یعقل البطن و یمسک الفی و ینوم العلیل سک

دراهم افیون

وقرنفل و شعل بالستویه عشره دراهم عقیص و جلنار و کزمازک
 و قشور الرمان و کندر بالستویه عشره دراهم افیون و بروج
 و زنجبیل و تویه خسته دراهم تجدا قراصا من درهین درهین
وف ذلک کعک شای و زن عشره دراهم کند
 و طین ازمنی و عری و بلوط و خرنوب و حب الزیت و حب
 الرمان مستحوقه مثل الخل من کل واحد عشره دراهم برز البنج
 ایض یشف منها ثلثه سفقات **طلا** للهیضه و افراط عمل الدوا
 المشهل بالستویه و قاقا و احک و صندل و سعد و ورد و مر و لندر
 یجمع مستحوقه و یطبخ الرمان و السفرجل و الشراب **اقراص**
 الطباشیر المسکة یسقی الحلیفه مع الحمی و الحک و العطش
 اذا کان الاستهال صفر فیلذع المقعد و زدا حمر و طباشیر
 من کل واحد عشره دراهم برز الحاض و شقاق منقی و برز البقله
 من کل واحد خمسة جلنار درهین صمغ عربی دراهم و نصف
 یقرص من درهین الشربه و احک باوقیه رب السفرجل الشاح
 او ما ستویق الشعیر و زبازید فی الشربه قیراط افیون فیکور
 اقوی عقیصه ما الستویق للاختلاف المراری مع العطش
 و الحمی یؤخذ ستویق الشعیر فیغلی بجمه ما حتی یغلظ الماشم یصفی

ويسقي منه وزن أربع دراهم مع قرصه من اقراص الطباشير
 المشككة او مع وزن ثلثه دراهم طباشير ومثله صمغ عربي
شفوف حب الرمان ينفع من الاستهال الابيض الرقيق والثقل
 في المعده وسقوط الشهوه مع الحمي والحراره اذا لم يكن هناك
 ضعف في الكبد حب الرمان الحامض المقلو المشحون مثل
 الحل عشره دراهم كراويا منقوع بخل مقلو بعد ان يجفف
 وكزبرة منقعه بخل يجففه مقلوه من كل واحد عشر وزن
 درهما لزمانه عشر دراهم حرنوب بنطي عشره دراهم
 سماق وجلناز من كل واحد خمسة عشر درهما يجاد سحقها ويخلط
 الشربه ثلثه دراهم **صفه الميه** للاستهال مع وجع المعده
 ما السفرجل الحامض وشراب عتيق من كل واحد رطل
 يطبخ حتى يصير له قوام ويلقى فيه مثقالين شكري **شفوف**
 الطين نافع من السحج عن الحلقه بزر قطونا مقلوه عشرون
 درهما بزر لسان الحمل وبزر البقله وبزر الرمان من كل واحد
 عشره دراهم صمغ عربي وطين ارميني من كل واحد ثلثه دراهم
 تفل البزور ولا ينعم دق الطين والصمغ ليلا سفرك ويرطب
 الزور ليلنق بها الطين والشمع ويجمع ويسقي منه ثلثه دراهم

٥٥
 ١١٥
 ٥٥

عذو وعشيه برب السفرجل السادج ويكون الغدا اصباغا
 متخذا من حب الرمان وزبيب ما وحل واحصيه والساقه وخوها
اقراص الزهر المجريه يشتعل اذا لم يكن مع الزحير حراره
 وكانت مع رياح وقرقره بزر بنج ابيض وبزر الشبت وبزر الرازيانج
 من كل واحد خمسة دراهم ياخواه درهمين ونصف افونز ثلثه
 دراهم بزر الكرفس عشره دراهم الشربه مثقال **اقراص**
 الجلناز والحرنوب البطي اذا فرط الاستهال دمويا كان او غير
 وقوي جدا ويستعمل عند الحاجة اليه عقص وحرنوب بنطي
 وكزمازك وكندر وجلناز بالسويه افونز صمغ عربي
 من كل واحد نصف بقراص من درهمين ويسقي احده بشراب
 اذا لم يكن حمي او برب السفرجل الحامض اذا كان مع الحلقه
 حمي **مجنون** المبيعه النافع من الحلقه العتيقه والزحير
 اذا لم يكن حمي ولا حراره وكان مع رياح موزيه جندب
 وافونز واسارون ومبيعه شايله وبزر بنج اسود ومرو ولند
 بالسويه عسل ما يجمع به ويعطى من درهمين الى ثلثه
مجنون القويج يشتعل لا خلاف الرقيق الابيض المائي وضعف
 الكبد وزرق الشذاب وفويح يابش وفلفل وياخواه ولزويا

وكاشم وزنجبيل ودار صيني ودار فلفل اجزاء سواء يعجن بعسل
 ويشتمل **صفه** حب يخرج البلغم اذا كان الاختلاف
 لزجاً مع قلة النبل والعطش والجش الحامض وخروج الطعام
 كهيضة شريفاً غير منهم ولا شغيت صبر درهم نريد مثله شحم
 الحنظل ربع درهم ملح هندي دانقين وهي شربة ويتغاهده
 الفتي بالسك المالح والسلق والخرذل ويصطبغ بالمرى النبطي
 وياكل اللوامح المالحه والخرنفيه **شفوف** يسمى العلوي يشتمل
 عند افراط عمل المسهل والحلقه المفرطه فشور الرمان وعفص
 من كل واحد درهم حاك درهمين كندر نصف درهم
 بزر البنج ربع درهم افون دانق وهي شربة **اقراص** الطباشير
 قويه جيله للاستعال مع الحراره المفرطه طباشير وورد وبزر
 الحش وبزر البقله وبزر الهنديا وشاق من كل واحد نصف درهم
 بزر الحماض درهم ونصف كافور دانق يشفي ما السونق الشربه
 درهمان **اقراص** الطباشير المطفيه للحراره طباشير عشره درهم
 وزدا حمر معجون خمسه درهم بزر القرع الحلو وبزر الخيل
 وبزر الحش وبزر الهنديا وبزر البقله من كل واحد ثلثه درهم
 صندل ابيض درهمين كافور درهم يجمع بلعاب بزر قطونا

ويقرص من ثلثه درهم ويشفي واحده **شفوف** الطباشير المطفي
 طباشير وكهنا ودم الاخوين من كل واحد درهمين صمغ عربي
 اربعه درهم طين مختوم وبلوط مشوي وجبال الاس المقلو وبزر
 البنج الابيض وزن الاحمر من كل واحد خمسه درهم جلتار ووط
 وطرايت ومقل ملي من كل واحد ثلثه درهم خشاش مقلو يقشر
 عشره درهم يجمع ويشفي منه ثلثه درهم بالماء البارد
 اولاً شرباً برب الشفرجل **قرصه** الاس حب الاس عشره درهم
 برسياوشان وبزر البطيخ المقشر من كل واحد خمسه درهم رب
 السوسن و صمغ عربي من كل واحد درهم ونصف الشربه ثلثه
 درهم **شفايف** عجيب للزحيم وشدة الوجع والسهر زعفران
 ولبان ومر و صمغ وحض اجزاء شوا افون حرنج بخد بلايط
 ويحمل **حقنه** مشكه يستعمل اذا جاوز السبع عشره ايام
 والادويه لا يتخ ويؤجع اسفل السره جاورس مقشر وورد و جلتار
 وارز و علف مقشر وحف لبوط من كل واحد نصف وثلث
 علف يات يطبخ بثله ارطال ما حتى يبقى رطل ويشفي ويؤخذ سفينا
 الحماض ورماد الصراطيش ورماد الورد من كل واحد درهم
 طين ارمني نصف درهم وصفره بيضاء مشويه يابسه الشربه نصف

أوقيه دهن **دخام** ويضاف جميع ذلك في الماء المطبوخ ويحقن
به العليل مرة ومرتين **صفة** الأقراص اللينة ربما طرحت
في هذه الحقنة من هذه بدلا للاخلاق يؤخذ طين ارميني واستفنداج
الرصاص وصمغ عربي ودم الاخوين وقاقيا اجزاء شوا بقصر
من ثلثة دراهم ويضاف منها واحد وربما الثاني مع هذه القرصة وزن
وزن درهم فرطاش محرق ودانقين افيون فان طال بهذا السج
ولم يكن فيه دم بل حرطه بيضا فخذ من اقراص الزرنج
الموصوفة للأكله في الفم مثقالين فاذهبه في هذه الحقنة
التي وصفناها واحقنه مرة او مرتين وان هاج من الحقنة
لذع شديد فاحقنه بدهن الورد القاتر وان لم يلدغه بده
فرد في الحقنة من ذلك الدواء واعده من ذلك مرات حتى يبرأ
ط للاختلاف يطلي البطن كله اذا فرط الاسهال شقطن
القوه شك وقاقيا وسعد ومرو وكندر وذكك وجوز السرو
وعفص وورد ورامك وطين ارميني وجاورش وارز وعاش
وبلوط وجلنار وبزنج وصدل يجمع بشراب عتيق او با الاش
او با السفرجل ويطلي به البطن **ط** للاختلاف مع حمى جراره
ورد وصدلين وطين ارميني وفرغل وعفص وكحك يطلي بها

النفاخ والسفرجل والاش **اقراص** قوية للحقن **ط**
قرصة من الاقراص اللينة يلقى عليها وزن درهم فرطاش محرق ودانقين
افيون **حقنه** الزرنج يحقن بها عند طول مكث السج وعنه
يؤخذ من مثقالين من اقراص الزرنج ونصف درهم افيون ويضاف
في طين العدس وجلنار وجل قليل او با الساق او با السان الحبل بعد
ان يحقن قبله با العسل او بما **وطح اقراص** السبت يستعمل اذا
كان الاختلاف كثير الدم ويحقن بها القبل لذلك ايضا عقص
وقاقيا وشب وهو فعسطيد اس وقشور الرمان وجلنار وحل
بالسويه يحقن به في طين حنف البلوط وجلنار **حقنه**
تنفع من اختلاف الدم بلاخرطه ثلثة عفصات وجلنار وقشور
الرمان وورد وحنف البلوط من كل واحد حمسه دراهم
يطبخ ويصفي ماؤه ويحل فيه قاقيا درهم عصاة الحية النيش
نصف درهم طين وصمغ عربي من كل واحد درهمين يحقن به
علاج لمن لا يلبث الطعام في معدته اللبث المعتاد
بل يخرج سريعا وهو بحاله لم يتغير كثيره وكان مع ذلك لذع
ويجمع في البطن وعطش وربما كان معه اخلاق صديدي
رفيق قبل الغدا يشقي اقلص الطباشير المستكه او هذا الدواء يؤخذ

طباشير ووزد احمر من كل واحد درهم يشقى برُب الرباش
وخوه من الرُوب **احمر** يمزج السماق في الملوذ مرستًا
جيدًا ويصفى ويشقى ويدبتر بالحامض والقابض فاذا لم يكن معه
شي من ذلك ولا بلغم ولا غيره فليشق الجوارشن الكدري
بالشراب العتيق القوي صرِف **سفوف** للخلفه الصفراويه
بذر الحامض المقشر وسماق منقي وطباشير وطراشت وجلنار
وابن باريس وبذر البقلة اجزاء سوايدق ونخل ويشقى عصير
الحصرم على صلابه في الشمس حتى يشرب منه مثل وزنه ثم
يرفع ويفتح وزن ثلثه دراهم غدوه ومثله عشيّه بما سويق
حب الرمان الحامض ثلثه اجزاء وسويق الشجر وسماق نصف
جزء **مقلي** انا للشيخ والاستهال الصفراوي وهو سفوف
البرور بذر قطونا عشرون درهما بذر الصيمران ولسان الحمل
عشرون بذر الحامض والبقلة والورد وثلاثة امن كل واحد
سبعة دراهم بذر المر وعشرون دراهم صمغ عربي وطين ازميني
من كل واحد خمسة دراهم بذر الحشاش عشرون دراهم
نقل البرور وتندق الجميع سوا بذر قطونا والساهسوم ولسان
الحمل والمنزوي مخلط الجميع الشربه ثلثه دراهم **قصره**

الاسوقه للاستهال المعدي سويق الشجر سويق حب الرمان
سويق الفل سويق التفاح حب الاش سويق البلوط سويق
الابن باريس كحك شاي يجمع ويصع بها **حب** المهنك عصف مدبر
وصمغ عربي ومصطلي ودم الاخوين وجلنار وافيون وزعفران
وسك اجزاء سوايدق ويخربا السماق الشربه محبب نصف
مقال الي ثلثي مقال **سفوف** حب الرمان للاستهال الذي
من ضعف المعده حب الرمان عشره دراهم كمون مدبر وحب
الاش المقلو وسويق البندق وخرنوب نبطي وكزبرة مدبنة
وسماق وبلوط من كل واحد خمسون دراهم قرطوطراشت
من كل واحد خمسة وعشرون درهما الشربه ثلثه دراهم
مع رب قابض وان شئت ردت فيه مصطلي خمسة دراهم
اقراص الكهبا الجبش الدم من اي موضع كان كهربا
وبذر البقلة ويسدل من كل واحد خمسة دراهم بذر الحامض وقرن
الايل المحرق وقشر البيض المحرق في طين مختوم من كل واحد
ثلثه دراهم صمغ عربي مقلو وكزبرة مقلوه من كل واحد خمسة
دراهم ودع محرق وجلنار من كل واحد ثلثه دراهم بذر البنج
الابيض والكموني وطباشير وكثيرا وشام من كل واحد درهمين

مصطلي مقلوا وزعفران وافيون من كل واحد درهم سلك ثلثه
 دراهم يقرص الشربة ثقالب **الدوية البرانية**
 يخرج الحنوه يؤخذ فرخ مقشر وشرخش وشريل وجب الفيل
 من كل واحد درهم برمش وحرف وتنيل من كل واحد نصف
 يجمع مسحوقه مخلو الشربة وزن ستة دراهم يشرب قبله لبن
 حليب ثلثه ايام كل يوم عداوه في اليوم الرابع يحسى المخرن
 ويذاف الدوا في لبن حليب وخل حمر ويشرب على جوع شديد
دوا يخرج الديان العراض مقشر من السج وزن ستة دراهم
 ويشرب على جوع شديد **ادوية** الديان الصغار التي تكون
 عند المفعة بقطنه زيت شامي ركاوي او دهن نوي المشمش او
 دهن نوي الخوخ او شي من صبر او مراره البقر ونقط ابيض
 ويمنع من تولد الديان خناب الاغذية الغليظة الدسمة
 وتقدم له في الخردل او في المري قبل الطعام في كل يوم
دوا الحب القرع والحيات شرخش وفيل من كل واحد
 خمسة دراهم برخ مقشر خمسة دراهم ترمش سبعة دراهم
 شيخ عشرة دراهم تربل خمسة عشرة دراهم ملح هدي درهمين
 قسط متر سبعة دراهم الشربة ثلثه دراهم بالراسن الرطب

من الشربة

ويسقي قبله لبن حليب ثلثه ايام **اخر** الحب القرع والرطوبيا
 الفاسل توبك سبعة دراهم تربل درهمين ريبك سود خمسة
اخر برخ درهمين سرخش درهم ونصف شيخ دانقن تربل
 درهم ونصف ترمش درهم حب الفيل درهم ونصف قبل
 بلقي درهم يشرب كله باورد **اطر** قبل حب القرع
 تربل خمسة دراهم حب الفيل خمسة دراهم قبل و ترمش
 وافستين و شيخ و ملح هدي و خردل و شحم الحنظل و سعد
 و راسن من كل واحد ثلثه دراهم يحسن بعسل الشربة ثلثه
 دراهم **ادوية الكلي والمثانه** اقراص لحرقة البول
 وعشرة و قروح الكلي والمثانه بزر الحيار المقشر عشرة دراهم
 لوز الصنوبر و حب الكاكي من كل ثلثه دراهم بزر الارفس
 و شهداخ و طين ارنى و صمغ عربي و دم الاخوين و كندر
 من كل واحد ثلثه دراهم افيون درهم بزر البنج درهمين يقرص
 من ثلثه دراهم **شفوف** البزور لحرقة البول و عشرة
 و قروح في الكلي والمثانه بزر البطيخ المقشر عشرون
 دراهم بزر الحيار المقشر و بزر القرع و بزر البقلة و خشخاش
 ابيض من كل واحد عشرة دراهم نشا و كثير و رب السوس

علاج الكلي والمثانه

من الشربة

من كل واحد ثلثه دراهم بزر البنج الأبيض درهمين شکر
مثل الجميع يشرب منه كل يوم ثلثه دراهم عدوه ومثله عشيه
باوقية شراب البنفسج أو جلأب ولا يتناول هذا الدواء فانه
اذا دام اوزق فروج في الات البول **صفه** بنادق
البور الحرقه البول وعشره وقروح الكلي والمثانه
بزر بطيخ مقشر عشر دراهم بزر الخیار حمسه دراهم بزر الفرج
الجلو و بزر البنج الأبيض و بزر البقله و بزر الخطي ولوز مقشر
و كثير و نشا و رب السوس و خشتاش ابيض و طين ازمي
و بزر الكرفس من كل درهمين جمع و سحق و يتخذ بنادق
و يشقي منها ثلثه دراهم بشراب البنفسج **اقراص** تقوم
مقام اقراص الكالنج وهي تدل منها بليفه للمقروح في الكلي
والمثانه معها يقويه و ابن الحام للمقرحه و يشكر لشد
الوجع و الحرقه عند البول بزر الخیار المقشر عشره دراهم
خشتاش ابيض و لوز حلو مقشر و رب السوس و نشا و كثيرا
بالسويه عشره دراهم بزر الكرفس درهمين الكالنج عشره
دراهم افيون درهم طين ازمي و صمغ عربي و دم الاخوين
و كندر دم من كل واحد عشره بقرص من ثلثه دراهم

و يشقي واحد اذا لم يكن حده لميسه و اذا كانت حده فشراب
البنفسج أو جلأب **صفه** بنادق تدري البول بقوته و يخرج
الحصا بزر الكرفس و مرود و فو و فوه الصنع و قطر اساليون
و اسارون و اجهل و ناخواه و شنبل و بزر الرازيانج و لوز مر و قشط
بالسويه عشرون دراهم بزر البطيخ المقشر عشر دراهم در ابرج
قد قطف رو و شها و اجختها درهم واحد اشق ثلثه دراهم
نحل الاشق بشراب و يحض به الادويه و يتخذ بنادق و يشرب
منه درهمين الى ثلثه دراهم جيد لاسر البول من فوق و هو
الذي لا يكون معه انتفاخ في الحانته ولا وجع في الفطن
ولا ثقل و هو نافع لترهل البدن و الاستسقا اللحي و الامراض
التي تحتاج الي تلطيف البدن اذا لم يكن حده و لا حراره
دوا يدر البول و يغزر و ينقي مجاري البول و يخرج الماء
التي قد قربت ان تتجذر فتصير حصاه في الكلي و المثانه اذا
ازمن عريان شير حده و حراره بزر البطيخ المقشر عشر دراهم
بزر الكرفس درهمين و نصف دواق درهمين و نصف شکر
نصف الجميع يشرب منه يشفي اذا اريد علاج الحصاه
مثقالان بعد الطعام بقدر ساعتين في اذان **اخبر** يدر البول

هذا هو الدواء
الذي يدر البول
و يخرج الحصا
و هو نافع
لترهل البدن
و الاستسقا
اللحي و الامراض
التي تحتاج
الي تلطيف
البدن اذا لم
يكن حده و لا
حراره

بزر البطيخ المقرور من خمسة دراهم يشف في مثله سدر
 شيا ف يرق في المئانه المقرور فيها سفيلاج وكنند
 وانزوت وصنع ونشا وافيون ودم الاخوين بالشويه بخدا شيافا
 ويزرق فيها محلول بالبن او بالماء **ضاد** تضمد به العانه
 قدر البول مر ورطبه وشراب ونوح وبرتخاشف وسنبل
 ومرارحوش ونام وخطي شحم وورق البهل شحم ويا نوبخ
 وسم وكرنب يطبخ بالماء او سعدينه ويضمد العانه بالثقل
ط لا قوي لعسر البول غافق قرحا ويزرق وخر دل
 يطلى بعسل في الحمام ويترك حتي يكثر بحرقه ويطلى به الفطن
 والورك والعانه والعنه **سك** البول ينفع من كثره
 البول بالاحرقه وان يبول في النوم في فراشه بلوط خشون
 درهما كندر ثلثون درهما لزره يابسه وصمغ عربي وطين
 ارميني من كل واحد عشر دراهم يشف منه ثلثه دراهم
 غدوه وعشيه مثله **اخر** بلوط عشرون درهما
 كندر ثلثون درهما لزره منقعه نخل مجفقه مقلوه وعليل
 اسود وطين ارميني من كل واحد عشره دراهم يشتمل
 مثل الاول **د** والنقطير البول بالاحرقه كندر وبلوط

بالشويه من كل واحد خمسون درهما حب المحلب وسعد ومتر
 وراش بحفف وخولجان وقرفه وروح من كل واحد خمسة دراهم
 يشف منه ثلثه دراهم غدوه وعشيه اقراص ديابيطس
 وهوان بول العليل ما يشربه سترجامع عطش شديد طباشير
 عشره دراهم رب السون مثله بزر الخش ثلثون درهما بزر البقله
 خمسة عشر درهما وزد وكربره يابسه وطين ارميني من كل
 واحد خمسة دراهم اوقيا وضع عربي وصندل اصفر وجلانار
 من كل واحد درهين كافور نصف دراهم يقصر من ثلثه دراهم
 ويشرب بالزمان الحامض او ما وزد ويزد اللد بير ولا يقرب
 العليل شيا حارافورديه الي اللد **صوف** اخر صمغ
 عربي وطين ارميني وجلانار وسماق منقي من حبه وبلوط من كل
 واحد خمسة دراهم نشا وكتيل ويزد الخش ويزد البقله
 من كل واحد ثلثه دراهم صندل بيض درهين يشف
 منه ثلثه دراهم بعض الاشيا التي يجمع قبضا وحوضه افراش
 اخرى لذلك طباشير عشره دراهم بزر الخش ويزد البقله من
 كل واحد خمسة عشره درهما لزره يابسه ووزد احمر من
 كل واحد خمسة دراهم طين ارميني خمسة دراهم جلانار درهين

كافر نصف درهم يسقى ثلثه دراهم بالرمان الحامض ويجعل
 غداؤه عذائاً مقشراً أو خللاً أو خضراً جميع ما يتغلظ الدم **مسألة**
 لذلك يبعد الفطن بقله الحمق وعنب التلعلب ولب الخيار وجراده
 القزعة انما حصة مبردة وتبدل متى فترت **افراد** لبول المدة
 عجيبه بزر بطيخ وبزر خيار وبزر قرع مقشر بالسوية عشرون
 درهما طين ارمي وشمع عذري وكندر دسمر ودم الاخوين بالسوية
 عشرة دراهم افون ثلثه دراهم بزر الكرفس دزهن يتخذ
 اقراصاً من دزهن ويسقى واحد باوقيه شراب خشخاش ويردق
 في القصب من الشياف المقدم ذكره الذي للفروج في المثانة
 والعسر البول يعقب بول الدم او يعقب بول المدة فردمانا
 ومرو فوه الصبغ والجل واشق وحللت اجراسنوا وجل الاسق
 وسدق به ويعطى منه في اليوم اربع مرات بطيخ السروفا
 فانه يفتت علق الدم والمدة في المثانة وينفع ذلك ايضا
 ان يسقى الشك كجبن الحامض سقياً متواتراً **مسألة** ما
 الرماد يحقن به المثانة فينفع من عسر البول يعقب بول الدم
 والمدة يؤخذ رماد البلوط ورماد خشب الكرم وقلي ونوره
 ويصب عليها الماء غرها ويترك ثلثه ام ويصفى ويحقن به **اخر**

يحقن ما يدخل فيه الملح **صفه** ابرز لذلك بطيخ بابونج وشيخ
 ونام وبردحوش واطراف الكزنب والرطبه ودرق الحمام
 يبعد الحليل في طبيخه ويضمدا لعانه وتواحيها بالثقل ويسقى
 من ممد البول وهو في الارز **مسألة** لذلك بطيخ القرطم
 او الرطبه ويضمدا لعانه ياربها احب يفتت الحصاة عجيبه في
 ذلك اذا ارمن حب اللسان وبزر الفجل ودقرو فطراسا ليون
 وقشور اصول الكبر وقشور اصل الخواشير ولوز مر وحب
 الغار واذخر وسعد وسبيل وسيلجيه واسقو لو فدر يوز وحمل
 وزراوند مدحرج وخطيانا واسارون وفردمانا واشق
 ومرو وسكنج وبزر البطيخ ومقل وفلفل ووح اجراسنوا
 فحل الصمغ وتلت الادويه بدهن اللسان لبارونا ويحربها
 ويتخذ جبا ويسقى كل يوم درهما بطيخ البزور وزينا يسقى معه
 دائق من رماد العقارب **صفه** دهن العقارب يبرج
 به المثانه ويقطرمه في الاحليل ففتت الحصار راوند
 مدحرج وخطيانا وسعد وقشور اصل الكبر من كل واحد
 اوقيه يصب عليه رطل اللوز المر ويترك في الشمس اسبوعاً
 ثم يصفى ويعصر الثقل ويجعل في الماء صفي ويؤخذ لكل رطل

ضاد ينفع من اوزام الكلى والمثانة بابونج وبزر كان ونخاله
 يخلص بدهن خل ويضربه القطن والعانة وهو فاس وينفع ايضا
 الجلوس في الارض **حشيشة** تليين الوزم الصلب في الكلى والمثانة
 ونخاله بابونج وكرب والكيل الملك ونخاله وخطمي مصرورة يطبخ
 ويصفى ويصب عليه دهن السوسن ويشعل **اخرى** يحرق
 بلعاب الحلبه وبزر الكان **ضاد** لذلك يحفظ بقله الحماس
 بدهن السوسن او خل يصفى به **طبيخ** يسقي به الحب المقت
 للحصاه بزر الدفوس والارزايح برسيا وسان بطخ حتى يحمر الماء ويصفى
 ويشعل ويجعل الغدا ما حمض اسود ودهن لوز من اقراص
 الكاكي لقروح الكلى والمثانة بزر خيار مقشر عشرون دراهم
 كاكي ثلثه دراهم بزر كرفس وشهدانح وطين ارميني وشمع عذري
 ودم الاخوين وبزنج من كل واحد درهمين افوز درهم بقرص
 من ثلثه دراهم **د** والبول الدم طين ارميني وكهبريا من كل
 واحد عشرة دراهم قافيا وجلائر وجمع وهو قسطيناس
 من كل واحد ثلثه دراهم بزر الدفوس درهمين بزر النج درهمين
 يتخذ عشم اقراص ويشقي واحد بالربوب لغايضه **الشحشا**
 النافع من تقطير البول وسلسله وضعف مجاريه واوعيته

وتشحها ومن جميع العلل البلغية وصلابة الاحشاء والرياح المتو
 فيها جند بيدستر وافوز ودار صيني واسارون وقوومر
 من كل واحد درهمين مرقوقل وقه وقسط من كل واحد
 ثلثه عشر دراهم زعفران درهم محل الصه في العسل ويغنى به
 ويشعل بعد شته اشهر الشربه من درهم الى درهمين **د** و
 يفتت الحصاه وينقي المثانة ويخرج البول الغليظ بزر البطح
 جزو بر الكرفس نصف جزو حب القل حب الصوبير
 قشراصل الكرج الحار ودقو وفطر ساليوز حب الحلب
 وسعد وقوه ووح اجزاء شوا الشربه درهمان باوقيه من
 ما المعصور **اخرى** اقوي قرد مانا حب الحار جزو ح
 وقشور اصل الكبر خزان اهل وقوه اشق نصف نصف
 جزو يشرب مع طيخ المشكط مشبع مثقالا بالخله ونصف
 مثقال بالعشي ولا يشربه القضيف ولا الضعيف **صفة**
د وايقت الحصاه بخاصيه عجيب **الفعل** في ذلك **ضاد**
 العقارب حكاك حجر اليهود وحجر الاسفنج من كل واحد انقش
 وهي شربه يسقي شراب اوبا العسل **صفة** سكر كجين
 يفتت الحصاه قشور اصل الدف قشور اصل الارزايح والدفوس

اوقيه اوقيه قشور الفجل اوقينين اش ووج وعنصل وقطر اشاليون
 نصف نصف اوقيه خل ثلثه اوطال سكر رطل **ادويه**
المقعه والرحم اقراص تقطع الطمث ودم البواسير هليلج اسود
 وبلبل وامل وجبت الحديد وعفص وكزمازك من كل واحد درهمين
 صندل ولندرد ودم الاخوين وصبغ عربي ولك وشندرون وطير
 ونشاي من كل واحد درهم كوز وشبل وشعد وقرنفل ومصطكى
 من كل واحد نصف درهم بزرايخ ثلثه دراهم افون درهم وربع
 الشربه الوسطي درهم ونصف بطيخ الكزتره اليابسه
 والسماق مقدار اوقينين **فروزجه** لخروج المقعه وتقطع
 دم الطمث والبواسير كندر وجلنار وعفص من كل واحد وفاقيا
 وشب يخذ اشيافا ويخل او يخل مستحوفه بصوفه في الفيل
 ويعطى اقراص الكهر يا استوعا والحبث المعجون ويقصد
 الباسليق ايضا واما لخروج المقعه فيسحق ويزاد فيه اسفند
 ويذر على المقعه وترد بعد ان يجلس في طيخ الاش والحبث
 وقشور الرمان **مساد** يشكر وجع البواسير الوارده
 الملك وباروخ بطيخ بالار حتى يشها ويؤخذ منه قبضه ويدق في
 الهاون حتى يصير مثل المرهم ثم يلقى عليه صفره بيضه مسلوقة

سكر والادويه والافاقيا

وزوز درهم وعفرا درهمين افون وحفنه بزركان مدقوق
 ومثله حليه ومثله خطمي وطبخ يبيخ قد خل فيه نقل وزر ثلثه
 دراهم ويجعل منه علي وزفه ويشرح سطح الدوايد من قد ذوب
 فيه شحم الدجاج او البط ويوضع عليه وهو فاتر وينبغي ان كان
 الورم في الشرج عظيما ان يفصل الباسليق **اولا** **مساد**
 يشكر الوجع والورم في المقعه يشلق البصل الابيض نعاشر
 يدق بتمن البقر حتى يلين ويفتر ويوضع على المقعه الوارده فانه
 يشكر الوجع **جلا** المقعه النافع من الشقاق والوجع والبشر
 في المقعه هليلج اسود وكابلي من كل واحد عشره دراهم سلق
 ثلثه دراهم حروف ابيض نقلو درهمين نقل لث درهم خسته عشر درهما
 يجل ما يجل بالاكزات ويخذ جبال الشربه درهمين بالاربعه
 دراهم **آخر** نافع من نزف دم البواسير هليلج كابل وبلبل
 وامل من كل واحد عشره دراهم سده وكهر يا وصدف
 محرق وقرن ايل محرق من كل واحد حسته دراهم زاج ابيض
 درهمين ناخواه ملته دراهم نقل ثلثون درهما يجل المقل با
 الكزات ويخني به الادويه ويجيب الشربه درهمين **مرهم**
 المقل وشام الجمل النافع من الشقاق في المقعه يؤخذ شمع اصفر

وزوجه الكزتره
 وشدرون ودم الاخوين
 وبلبل وامل وجبت الحديد
 وعفص وكزمازك من كل واحد
 درهمين صندل ولندرد ودم
 الاخوين وصبغ عربي ولك
 وشندرون وطير ونشاي من
 كل واحد درهم كوز وشبل
 وشعد وقرنفل ومصطكى من
 كل واحد نصف درهم بزرايخ
 ثلثه دراهم افون درهم وربع
 الشربه الوسطي درهم ونصف
 بطيخ الكزتره اليابسه
 والسماق مقدار اوقينين
 فروزجه لخروج المقعه
 وتقطع دم الطمث والبواسير
 كندر وجلنار وعفص من كل
 واحد وفاقيا وشب يخذ
 اشيافا ويخل او يخل مستحوفه
 بصوفه في الفيل ويعطى
 اقراص الكهر يا استوعا
 والحبث المعجون ويقصد
 الباسليق ايضا واما لخروج
 المقعه فيسحق ويزاد فيه
 اسفند ويذر على المقعه
 وترد بعد ان يجلس في
 طيخ الاش والحبث وقشور
 الرمان **مساد** يشكر
 وجع البواسير الوارده
 الملك وباروخ بطيخ بالار
 حتى يشها ويؤخذ منه قبضه
 ويدق في الهاون حتى يصير
 مثل المرهم ثم يلقى عليه
 صفره بيضه مسلوقة

دهن لبابور يشكن وجع البواسير دهن نوى المشمش عشرة
 دزاهم ميعه سايله ثلثه دزاهم مقل دزهنين كل فيه وشمع به
 مشوح جيد للبواسير والشقاق في الرحم مقل ارق سنام
 الحمل مخ ساق البقر نوى المشمش المقتدر ميعه سايله وصفرة
 بيضه تليين دهن قلا في فيه بصل وشمع به فانه عجيب **طبخ**
 يجلس فيه لوجع الرحم وصلابته مزرع حوش وشمع ونام وبرز
 الكرنب وقيصوم وحلبه وبرزكان ويا بونج والليل الملك
 يطبخ ويجلس فيه **حلول** يشكن وجع البواسير وصلابه
 المورم في الرحم والوجع فيها شمع دزهنين يا بونج شحم البط
 افيوز بالسويه من كل واحد دزهنين يسخن ويحمل بصوفه
حلول جيد للقرح والشرطان ونوف الدم حاك
 قطعه من الاسرب على صلاية من الاسرب بما البقله المباركه
 او يا الخش او بلعاب برزق طونا حتى يخل الاسرب ويجعل منه
 دهن وزد ويخل **حلول** اخري تليين الاورام الصلبة والوجع
 في الارحام يؤخذ شحم البط ومخ ساق البقر والابل ومقل
 ولس وزعفران وصفرة بيضه مشويه وعكر دهن الشون
 بالسويه تليين الشراب او بالطلا ويخل **طبخ** يجلس فيه الليل

دزاهم ميعه سايله ثلثه دزاهم مقل دزهنين كل فيه وشمع به
 مشوح جيد للبواسير والشقاق في الرحم مقل ارق سنام
 الحمل مخ ساق البقر نوى المشمش المقتدر ميعه سايله وصفرة
 بيضه تليين دهن قلا في فيه بصل وشمع به فانه عجيب

فتنفع من ذلك يطبخ حلبة وبرزكان ويا بونج واكليل الملك
 اطراف اللبب مفردة ومجوعه ويشعل **فتيله** تدبر الطم
 ودم البواسير عرطنتا وخرنوب ابيض وقونج وشكنج وفوفون
 يحل بالصل الحريف ويجعل فرازج ويحمل اقراص
 المريد الطم ويشعل الولاد مرثله دزاهم تر من مشحوق
 حشيه دزاهم ورق السذاب وقونج محققين وفردمانا وشكلا
 وفوه الصبغ وحلثيت وشكنج وجاوشير من كل واحد دزهنين
 يقرص من دزهنين ويشقي واحد بما يطبخ فيه اهل وهو دوا
 يدبر الطم بقوه حتى ان يسقط الاجنه اذا ادمن دوا
 اخر يدبر الطم يؤخذ ما السذاب عشر اشبار ويصب
 عليه اوقية دهن الجوز او اللوز المر او دهن الخروع وتزب
 وهذا الدهان لاختزان ابلغ واقوي اقراص الصمغ
 تشقي لعشر الولاد فيخرج الجنين الميت من ساعته يؤخذ
 وجاوشير وسرد وشكنج من كل واحد دزهم حلثيت
 نصف دزهم يقرص من ثلثه دزاهم ويشقي قرصه يسدجه
 من طين الحلبه والتمر وبما السذاب ويخرج منه بوزن دزهم
 موه بعد اخرى **فردجه** يسخن ويعين على الجبل جند بدش

دزاهم ميعه سايله ثلثه دزاهم مقل دزهنين كل فيه وشمع به
 مشوح جيد للبواسير والشقاق في الرحم مقل ارق سنام
 الحمل مخ ساق البقر نوى المشمش المقتدر ميعه سايله وصفرة
 بيضه تليين دهن قلا في فيه بصل وشمع به فانه عجيب

ومبعضه وفسون في مرزد وجاوشيب وحب اللبسان وحب البان
وقنط وسنبل ومثل يحمل شراب ويخذ فرائج ويحمل لبالي لينة
ثم تقرب من الروح وتحمّل منه ايضاً قبل المجامعة باربع ساعات
فراجه اخرى تعين علي الحمل خديده شتر ومبعضه ساليه وور
وقنط ومرزد وجاوشيب وقليل مسك وعنبر يحمل شراب ويشف
ويحمل **حول** يضيق الصل سلك ثلثه دراهم قرنفل درهم
مسك قراط شراب وفيه يسحق ويطح في فيه ويغسل فيه خرقة
كثان ويحمل **حول** اخري بعد البت بكرة عقص
شب سعد فقاج الاذخر ورق السنوسن مغمر سحقه ويحمل
ويحمل او يطبخ في الماء ويحلس فيه اياماً واذا اشتد بلمته
اخرى قطعه من مصان رقيقة وجعل فيها دم فرخ واحمل
وقت الحاجة **حول** اخري يضيق ويطيب عجيب يؤخذ مسك
ورعفران ويطح في شراب قابض رجائي ويغلي غليان
ثم يشرب خرقة كان وارفعها عند الحاجة يقطع منها قطعه
ويحمل قبل ذلك بيوم اوليله فانه يطيب ويضيق **اخر**
يحمل من صمغ السنوسن فانه عجيب **اخر** يؤخذ زامك
وقاقيا وسعد وسنبل فينعم سحقه وتلوث فيه صوفة قد

عمست في شراب قابض ويحمل او يؤخذ لؤلؤ فينعم سحقه
ومرداشنج وزجاج سحقين كالحل يحمل منها فانه يذهب
بالرطوبة فيها **حول** يذهب بالرطوبة التي في الصل يؤخذ
لؤلؤ وشيب السويه فيسحق ويحمل **اخر** ملح اندزاني وشب
سحقين يحمل منه او يؤخذ قشور الصنوبر وشب وسويه
يطبخ في شراب ويحمل منه في يشتجي باقد طبع عقص وحش
بلوط وجلنار **حول** يسحق الصل كرمدانه مفشوره وشح
وتحل جريده ويحمل منه قليلاً مع دهن الزيتق فانه يشح حتى
يفطن انه علاج ولا يكثر منه **حول** للبرد والرطوبة
لرمدانه وفلفل وسعد يطبخ في شراب ويحمل في خرقة
دوا يري في اللذه يوضع الكاسيه او الدار صيني او العا
قرجا ويسعمل ذلك علي الريق **اخر** يؤخذ خلث وزر
درهم ويصيب عليه وزن عشره دراهم ريق ويترك اياماً
ويشح به **اخر** يؤخذ عاقر قرجا وزنجبيل ودار صيني
بالسويه يعجن بها وقد خل فيه قليل صمغ ويخذ جفا وعند الحاجة
يمسك في الفم ويسعمل اذا اكل ثياب للعد يوط افا
ورامك وجلنار وصمغ يخذ مثال البالبط ويمسك في

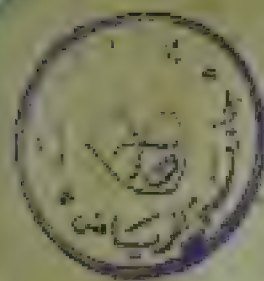
المقعد فيبتر زقبل المجامعة ويعطى الاشيا العاقلة للبطن
علاج اخر نفعاً في سائر الاوقات تحمل دهن النازدين
والمسح به **محبون** قوي في اسقاط الجنين اهل عشره ذراه
فوتح وسذاب بابسين من كل واحد عشرون ذرها فكون
الصنع وقد مانا وشكط اشيع من كل واحد عشره ذراه
يعجن بشرح النر ويؤخذ منه غده وعشبه مثل البيض
حولات تمنع الحمل بعد المجامعة فطرا نانا او
عصاة السذاب مع الفلفل واجود من ذلك ان يطلى بها الرجل
على ذكره عند الجماع **دوا** يسقط الجنين يسقي الحامض
من الابل كل يوم ثلثه ذراهم عشرة اياما متبعا الا ان
تحمل ذلك حتى يجد راحه الابل في بولها وعرفها
اخر او يعطى اياما دوا الحليت **دوا** يشرب فيسهل الولاده
جلا يؤخذ من الجواشيه والحليت والقه درهين **آخر**
للنفاس تسقي وزن مثقال غاليه في شراب رجائي
اخر تسقي قدر طير واحد من طبع الحلبه والتمر بعد ان
يقطر عليه دهن اللوز المر في مرتين قطرتين او ثلثه
دوا يسقط الاجنه يؤخذ قطران وعود السذاب وشجر

هذا هو علاج الجنين
الذي يولد ميتا
او يولد حيا
ويؤخذ منه
غده وعشبه
مثل البيض

الحنظل فتحمل في فرزجه **آخر** يسقي ماء السذاب فانه
جيد **جور** يخرج المشيمه اذا بقيت بعد الولاده ويخرج
الجنين الميت ايضا ويبرزه وجاوشير وكثير يتخذ
ادق بعد ان تعجن بمرارة البقر ويوضع منه الواحد بعد
الاحد على النار في مجمره قد جعلت تحت جانبه قد ثبتت
من مع الفروج على ذلك الثقب **حوال** اخر تحمل مرارة البقر
وتؤخذ من العرطنه شيافه وتحملا وتصب عليها الليل
اخر لمن في مقعده شيا بات توجع منه ولا يرشح شيا
نل العليل ماء البصل بصوفه ومثي تنح اعادها حتى يفرج
ويسهل منها الدم **علاج** للغوري في المقعد الذي ترشح
وتسيل منه صديد قليل فتير بعاج بالدوا الحار الى ان يفرج
الغوري بعاج بالدوا الحاد وبالسنن حتى يفي اللحم الزايد
علاج الناصور في المقعد بعاج بعلاج الغريب في العين
آخر يجلس في ماء الققمور يستنجي به **علاج** اخر لنزف
دم الطمث والبواسير يطل العانه والظهير بالطلا الموصوف
في باب الحلقه ويجلس في ماء الققمور ويحقن الحقن المذكور
في باب اخلاف الدم ويفصل الباسليق ويوضع في نرف

الطش المحاجور على ما تحت التدبين بالشرط وفي نرف
 البواسير ينفذ الكبد بالصاد المقوي للبدن المذكور في باب
علاج للمني المسن العفن الذي يسيل في هذه الحال
 ينبغي ان يحقن بالحقنة الحارة التي ذكرناها في باب الحلق
 من **مرهم** ينفع من شقاق القبل المسن الحامي شحم البط و
 رطب و مخ ساق الابل فخلط بشمع مذاب بدهن السوس
 او نرجش و يستعمل **اخر** لذلك اذا كان حاميا يجعل
 هذا المرهم بدل دهن السوس او النرجش دهن لوز
اخر لذلك اذا كان الحامي شديدا يعالج برهم الاشقياج
علاج للاورام الحارة في الرحم يفسد الباسليق وينبغي
 ما الشعير و يتبدل التدبير والموضع ما امكن فدل طلي التمه
 والعانه والخاصتان بطلا الوزم الحار **حوال** ملين
 الاورام الصلبة في الارحام وينبغي ان الوجع فيها يرفع
 مرهم الدباخيلون بدهن سوسن ويخل **دوا** ينفع من
 المده والصدية السابيلين من اصل اذا كان يحج من موضع
 قريب ولم يكن غفنا منتنا يؤخذ صبر و دم الاخوين
 و كندر و انزوث فيجعل في الموضع حتى يندمل **اخر**

لذلك اذا كان يحج من موضع بعيد يحقن في القبل بالحقنة
 المذكورة في باب بول الدم والمده **علاج** السرطان في
 الحنجرة يحقن في القبل بحكاكه الاسري التي وصفناها
 اثم الاشقياج و يفسد الباسليق ويحتمى مما يؤذي السوا
 و **علاج** الاياسر **علاج** احتشاق الرحم اما الحادث منه
 من **مرهم** الجماع فيعالج بالاشيا المقلله للمني والمذهبه لشهوة
 الجماع او تزوج اما الحادث من احتشاق الطش فمما يذره
 في وقت النوبه محل الاشيا الطيبة الارابع ويشهر
 الاشيا المنتنة و يوضع على سرتها بحمة عظيمة بالشرط
 وينبغي في انفا كندس **علاج** الرجا العاويه بادرات
 الطش بالاشيا المشقطة و تنقي شربات من حب المس لطيف
 المقل يلين بطن اصحاب البواسير اذا ستمسكت و محل الرياح قشر
 اهيلج كابي و بليج و امج من كل واحد عشره دراهم و ثلثه عشر
 درهما صعن خمسة دراهم مقل رزق ملون درهما انيشون
 ومصطلي من كل واحد درهمين نذوق الادويه و يخن بعسل
 الشربة ثلثه دراهم **ح** المقل يقطع دم البواسير قشر
 اهيلج الكابي و البليج و الامج من كل واحد عشر دراهم



بند و كبريا و ودع محرق و قرن ايل محرق من كل واحد
 خمسة دراهم زاج ابيض زهرين ناخواه تدبر ثلثه دراهم
 من ثمن ذره اجل المقل بالاسكات و يجمع به الادوية
 مدقوقة مخلولة و يجيب الشربة زهرين **دوية الثديين**
والخصيتين والذكر دوايكثر اللبن بزر الشب
 والرطبه والفجل والذات والجل ودقيق الحمص و بزر البازيل
 و بزر الجزرا جزا شوا يشف منه بالغذاء والعشي و بزر
 ثلثه دراهم لبن و يوكل بعده حمص منقوع بلبن و يشرب على
 لبن **سقوط** يقطع اللبن بزر الباذر و حب الفهد
 من كل واحد عشرة دراهم اهل و سذاب محقق من كل
 واحد خمسة دراهم يشف منه وزن ثلثه دراهم
مضاد يقطع اللبن من الثدي ذيق الباقلي عشرة دراهم
 بزر الباذر و روح خمسة دراهم يطلى بالباذر و روح **آخر** بزر الباذر
 و دقيق الشعير و دقيق الباقلي و نعنق و قريح و سذاب يجمع و يخذ
 صاذا **طليات** تمنع خصى العلمان و ابن الجواري من
 ان يشرع اليها العظم يستحق حجري مشن بعضها على بعض و يطلى
 بطن منه الثدي و الحصى فانه يحفظها او يستحق شب بدهن

دواء زهرين و دواء
 دواء زهرين و دواء

دواء زهرين و دواء
 دواء زهرين و دواء

دواء زهرين و دواء
 دواء زهرين و دواء

كل يوم ثلثه مرات ثم يصفى و يلقى عليه الادوية و يستحق و يشمن حتى
 يصير في ثخن الحلق و يترك في الشمس حتى يغلظ ثم يخذ اقراصا
 فف و يوضع في موضع الايصيه الثدي و عند الحاجة
 نعا و يستعمل **منه** ديك بزدريك و هو دوا الجار
 بذر منه على الناصور الثاني و اللحو الزايد و الحنازير
 يذقناها بعد التفريح و بالجملة جميع ما تريد ان تدنيه
 عليه فانه تكونه في النار حتى يجف و يشند سواده
 و ينوب عن التي في جميع المواضع يؤخذ زرنج اصفر
 مستحق نصف رطل و زنجار نصف رطل نوره ربع رطل
 زيتون ربع رطل نو شاذر يستحق بالمار الاول حتى يموت
 الزيتون ثم يجفف و يستحق ثابته ثم يطرح في الاله
 التي تسميها اصحاب اليمنا الاتال و يؤقد تحتها حتى يصعد
 و يؤخذ ما صعد و يرفع في قارورة و يستعمل **مرهم**
 بفجر الحراجات الفصحه و يغني عن بطها بالحديد يؤخذ
 من عسل البلاد جزو و من الزيت الرطب جزو و خرو حان
 في مغرقة حديد و يستحق و يحرك حتى يمتزجا فاذا اردت
 ان تبط خراجا بالحديد فاقصد الموضع الذي يريد ان يقع البط

دواء زهرين و دواء
 دواء زهرين و دواء

ثلثه

فيه فامسح عليه من المرهم ودعه نصف يوم فانه ياكل منه
بقدر ما يمسح عليه **مرهم** دياخيلون النافع من الحناريز
والاورام الصلبة وزياج النخه يؤخذ اوقيه مزد اسنج
مشقوق ويلقى في طنجير ويصب عليه اوقيتين ونصف زيت
ويسلط ويوقد تحته نار لينه حتى يتحد المر داسنج كله ثم
يؤخذ اوقيتين لعاب بزر كنان ومثله لعاب الحلبه ووقيه
لعاب الخطمي ويساط حتى يغلي ثم ينزل عن النار ويساط
ويمدد حتى يصير له متانه ولز وجهه ويرفع **مرهم**
جيد للحناريز والاورام البطيئه التخلل يحسن اصل السوس
الاسماخوني مشقوقا مع الدياخيلون ويسهل **مرهم**
يؤخذ عر عتيق فيجفن بعسل وخل قد شحقا حتى امزجا
ويضمد به فانه يلبغ **مرهم** يؤخذ بزر الفجل فيدق مع
لوز مر ويضمد به **مرهم** يؤخذ اخشا البقر اليابسه فيجمع
مع الخطمي ويضمد به **مرهم** يؤخذ بزر الحلبه وبزر الكان
وبزر الكرب فيجمع ويضمد به **مرهم** عظيم النفع في
الشرطان المفتوح وغير المفتوح اذا حيف النقرح وليس
عادته يؤخذ اسفيداج الاسرب وتوتيا مغشول

بالسويه فيشحق بدهن فرد او بابقله الحمفا او باغب الثعلب
او با القرع والخيار او لحاب بزر قطونا الماحض ويوضع عليه
مرهم ينفع الدمليل وسائر الاورام شريعا يدق اللين
الجلد الكثر والعسل ويضمد به **مرهم** يؤخذ بلغم الزبيب
ويجفف فيه بوزق الخبز **مرهم** ينفع الدمليل ويضمد
بدهن الدياخيلون فانه عظيم النفع **مرهم** قوي جدا
للقروح الخردل مع اللبن العلك وشي من دهن السوس ويضمد به
مرهم العسل ينقي الدمليل المنفجر وسائر الجراحات
يؤخذ انزروت ومثله عسل فيسحق ويرفع وقوم يطخون
العسل وحده حتى يغلي ثم يذرون عليه الانزروت
ويخلطونه وهو مرهم ينقي كل جراحه وشحه ويمسح القرح كله
طلاء للحمزه وجميع الاورام الحازه الملتبته في جميع
الاعضاء يؤخذ صندل مره احمر وفول وشيا فامشاه
واسفيداج الرصاص وطين ارمي من كل واحد جزو فستور
الروح وافيون من كل واحد نصف جزو بالماء ويبيد في
هيه السدق وعند الحاجة ينحق ويلبى ما ورد وخل حمز
يشير ويطل ويعل فوقه خرقه مبلوله بالماء ويبدل

من فزت دوا من الورم الرخو يضرب خل خمير يسير مع دهن
ورد وما ورد يسير وما الأثر يشرب منها خرق وتوضع عليه
وتشد برباط شدا خفيفا وليكن اشد غمزة على وسط الورم
ويذهب به الى الجانبين **ضاد** ما الرماد يبدد الاورام
البلغية يحرق خشب الكرم ويصب الماء على رماده ويترك ليلة
ثم يصفى عنه ويمزج به خل ويغش منه خرق ويصل بها ويشد
بعدها بعصاه **احمر** تدلك بالمخ والزيت ان كانت
الترهل جدا او يمد بورق الطرفا او ورق الأش او ورق الدلب
او يطلى الطين الارمني والخل ويلطف النديير ويجدد الخشخ
والاكثار من شرب الماء البارد **ط** نافع التريبل
ان حدث صبر ومروفا قيا وشياف ما يشا وزعفران وسعد
وحضروطين ارميني يتخذ لهية البندق ويطل من عند الحاجة
يخل قليل من الكرب وان كان في الوجه والاجفان
فيما الورد والهندبا وشي يسير من الخل **ضاد** يجلل الاورام
الصلبة الباردة اذا لم تكن شرطا يند صلبه حارة الملس ولا
فقيه الجش يؤخذ من المغل اللين والورد والاشق اجود سوا
يلين بالدق في الهاون مع دهن السوسن او دهن بانيان حتى

يحل ثم يلقى عليها لعاب الحلية ولعاب بزركان وصدق ايضا
الجميع حتى يستوي ويجمع بالنين العلك المدقوق نحا ويصمد به الصلابة
كانت من الجسد **مرهم** الاسفيداج النافع من القروح
اميه والنقاطات التي قد سال منها ما فيها ومن حرق النار
واللآ والذهن الحار المغلي يؤخذ شمع مصفى ومثله اربع مرات
ويخل الورد وينذاب ويطرح عليه ما اجمل من الاسفيداج
ويحق ويرطب ببياض البيض ويستحق معه في الهاون حتى
يتخذ ويرفع وزيا جعل فيه شي من الكافور **مرهم** النور
النافع من حرق النار وغيرها اذا تقشر وغلط امره وهو عجيب
الفعل يؤخذ نوره بيضا ينصب عليها من الماء غرها وتترك
ساعتين ثم يصفى الماء عنها ويولد عليها ماء اخر بعد ان تسحق
يفعل ذلك اربع مرات ثم تترك حتى يصف قليلا ثم يضرب
بدهن ورد خام حتى يستوي وتكون لهية المرم ويطل به
الموضع او يطلى على قطن خلط ويلزم الموضع **علاج** القمل
والنار الفارسية يطل حوالها بالطين الارمني مع الخل والماء وهم
هي **مرهم** الاسفيداج وشهل الصفرا منه في القمل ويخرج
الدم بالفصد في النار الفارسية ويبرد النديير **علاج**

العقد العنديه يغمر عليها حتى يعلغ ويستوى موضعها ثم يشد
عليها قطعة من الاشب مشديره ويشد شدا جيدا ولا تحل
ثلاثة ايام ثم يطلى بعد ذلك طلي الحر ويشد بما ينفع من حرق
النار وغيرها ان يبرد الموضع بحرق كنان مبلوله بما فيه
مبرد بالثلج وتبدل متى فترت ان كان خفيفا ويقصد من الجانب
المخالف ان احتيج اليه دوائ ينفع من حرق النار اذا كان معا
وجع شديد يضرب البيض بدهن ورد ويوضع عليه بقطنه اخضر
ينفع من ذلك اذا لم يكن معه وجع شديد يؤخذ عدس مقشر
واسفنداج الرصاص سحقان يخل ويطلى ويطرح فوقه خرقه
كنان مبلوله بما ورد يبرده بالثلج وتبدل متى فترت **طلا**
الداخر وهو ورم خارج عند الاطفال يذاف الانيون في
الحل ويطل به الموضع مرات بعد الفصد **طلا** على طلا حتى يغليظ
ثم يضمد فوقه بزر وطونا مضروبا بخل ويعل بخرقه معوشه
في ماء اليلج وتبدل متى فترت حتى يخذل وينفع ايضا ان يبالغ
في تخديره باليلج حتى يخذل فان لم ينفع ذلك ضمد بما ينفع ثم
يعالج بالمرهم المدمل **دوا** بليغ يحبس نزف الدم من جراحه
او شريان انقطع يؤخذ نوره وقلقطار ودم الاحوين وصبر

وجلسين مشقوقه كاللحل ويؤخذ غزل دقيق فيقطع ويلوث
في بياض البيض ويقلب في هذا الدوا ويدخل في الجرح وسر
عليه من شئ كثير ويشد واما في الشريان فينبغي ان يدخل فيه
الاجس ولا يؤخذ منه الا وهو مبري ثم يعاد مرات بعد ان
يوضع عليه الاصبع عند محسه عنه سريعا الى ان يكمل
الدم له او يؤخذ النوره والزاج وسحقان وتحشي الجراحه
ويشد او يغمس بوالارنب في بياض البيض ويلوث في صبر
وكندر ودم الاحوين مشقوقه مثل الحل ويدخل في الجراحه
ويشد وان لم يحضر وبوالارنب شغل الغزل الدقيق المقطع
او يحشي بنسج العنكبوت **ادويه** تنفع من رشح الدم من موضع
العلق بل خرقه بخل وتعلي به او يذرع عليه تراب الفخار و
الحزف الجديد مشقوق مثل الحل او نوره مطفاء او شب
مشقوق كالحل او غصن وجلنا ربحق في زانام ذلك فليخذ
الباقلي ويشق بنصفين وسرف وجهه على موضع الذي رشح
منه الدم فانه يتعلق به ويمسكه ومما يسقط العلق المتعلق
بالبدن ان ينشر عليه ملح او رماد **علاج** العرق المديني
جيد بالغ يبادر فيشرب في اول ما ينقطع الموضع نصف

درهم صبر وفي اليوم الثاني درهم وفي اليوم الثالث درهم
 ونصف ويطلى الموضع به فإنه يبطله البتة فاذا بد العروق
 بالخروج فليغى ان يلف الاول بالاول على قصبة اشرب
 وزنها درهم واحد ويعقد فإنه يخرج ثقلها واخذ ان ينقطع
 من اصله حتى يخرج عن اخره اللحم الا ان يطول جدا فيقطع
 منه شيئا ويلف لباني على القصبة **مساد** لسل النصل من
 البدن يؤخذ الاشق ويصل النرجس واصل القصب ليحرق
 ذلك ويجوز غسل ويضم به الموضع وينفع ايضا ان اشتعلت
 فرادى **د زور** ينفع من الشحاح في الرأس يؤخذ صبر
 وشرودم الاخوين وابر سكاو كندر فيسحق وينثر عليه
 ويشد فإنه يبرأ سريعا **ط ل** للورم البلغي يؤخذ سعد
 وطبن ازميني وشب ودقيق الشعير وعدس مقلو ويطلى بما
 الرماد والخل ويشد **المرهم** الاسود نسخ اخري زيت
 ثلث رطل مرادشخ مسحوق اوقيه يغلى حتى يسود ثم يلقى عليه
 كندر وودم الاخوين وازروت من كل واحد درهمين ويخذ
 مرهم **المرهم** الرخا والمجفف للقروح العتيقه الاكل اللحم الزايد
 رخا ودهين علك البطم وشمع عذري وراسخ من كل واحد

من التمر مع ينكر
 بلع القصب كما ان الزمان رازن وادى الى الاصبع وكثرة ما دنته وقتل

خمسة دراهم ويخذ مرهمها زيت قدر الحاجة **مرهم** الخل ينبت
 اللحم ويخفف القروح وينتد مرادشخ مسحوق اوقيه زيت
 اربع اواق خل ثلثه يضرب في الهاون حتى يستوي وان ازيد
 ان يكون اقوى تخفيفا يلقى عليه قليل عروق **مرهم** الرصاص
 ينبت اللحم ويخفف القروح اشرب محرق بالكبريت ونحاس
 محرق واستفيداج الرصاص ولبان ذكر واقليميا واشق
 وجاوشير ومصطلي من كل واحد درهم سحق كل الثور وراسخ
 وعلك البطم ودهن الاش وجاوشير وشمع ابيض من كل
 واحد ثلثه استاندر كحل وشمع عذري من كل واحد اربعة
 اربع دراهم ويخذ مرهمها **المرهم** الاحمر النافع من القروح
 الحارة ينبت اللحم فيها زيت رطل خل خمر مثله مرادشخ
 رطل وربع نحاس محرق اوقيه ويطح حتى سحق **مرهم** الباسليقون
 النافع لابنات اللحم زفت وراسخ وشمع من كل واحد خمسة
 استاندر واربعة دراهم يجمع الادوية وتلاف بالزيت
 بقدر الحاجة **مرهم** السرطان المنفوح وغير المنفوح يؤخذ
 هاون من نحاس اشرب ويطفي فيه طبن ازميني وطبن محترق
 ويسحق مع خل ممزوج او مع لبن شحفا جيدا حتى يسود وان

في الرصاص والاحمر
 الفرس هو شيراز الاصغر طاهر ناعم وجليد شيراز منقوع في الخل
 في الرصاص والاحمر

تتق معده دهن وزرد و ماحي العالم كان نافعاً **درهم** الرسل النافع
من الاوزام الجاشيه والقروح العتيقه والخنازير السراطين
تضع وراسخ من كل واحد اربعة عشر ذرها جاوشير و زنجار
من كل واحد ذرهين اشق شته دراهم زراوند طويل ولبان
ذكر من كل واحد ثلثه دراهم منه و من كل واحد ذرهين
مقل ازرق اربعة دراهم مرد اشخ اربعة دراهم ونصف زيت
سبعون ذرها حل الصمغ بالخل و يتخذ مرهما **طلا** الرذ الاوزام
المهينه صندل ابقر و احمر و مايشام من كل واحد ثلثه
دراهم طين ارمي عشره فوول و قاقاد زهين اشغنداج
الرصاص دراهم مرد اشخ درهم خضخ درهين ممولسا
حمشه دراهم بيا الهند بايتخذ بركدا **اقراص** اندرون
للقروح الخبيثه اقماع الرمان عشره دراهم شب اربعة
دراهم فلفلس اثني عشر دراهم كندر ثمانية دراهم
زراوند مثله عقص غير مشقوب مثله يدق و يعجن بمغسح
و يقترص **مجون** السلاحه يشفي بعد تنقيه البدن
يؤخذ السلاحه الصفاه جزو و من الكور اربعة اجزا يدق
الكور و يخلط مع وزنه من العسل و مثله من الكد و مثل نصف

العتل شمن البقر و يرفع في قاروره و الشر به شقال بلبن البقر
فاتر **طلا** لذلك نظرون واشق و فريوز و كبريت اصفر
و ورق النين بالتوبه يدق و يبلط ابدانهم بالخل **طلا**
للسعفه الحديثه اذا كانت في ابدان النساء والصبيان عروق
و حنا و زراوند و مرد اشخ و قشور الرمان يطلى بالخل خمر
و دهن وزرد **طلا** للمزمنه من السعفه الكائنه في
الابدان المنقشفه و الياشيه المزاج ملح و زاج مخزقبن
كبريت و شراب الرنق و عقص و عروق و زراوند و مرد اشخ
يطلى بالخل خمر و دهن وزرد **طلا** للسعفه الرطبه يشا
تدلك بالخل و الملح و الاشنان اخضر مرات فانها تجفف
و تبطل البته و يكو الغدا النقه و الدشم **طلا** للسعفه
الحتر الكائنه في الوجه يطلى بالصابون و تترك حتي
تمسه ثم يغسل بالاحار من غير ان يحرق و يعاد عليه مرات
و ينفع منها الفضل من الجبهه **طلا** للجرب الرطب زيت
مقنول و قليميا الفضة و لبيبا بوض و ورق الدفلي و لندس
و قلى و مرد اشخ يطلى بالخل خمر قليل و دهن و رد و ينام عليه
ثم يدخل الحمام و يدلك بالخل و اشنان اخضر ثم يغسل بالاحار

يخل ويطل به الموضع في الحمام ويصبر عليه ساعة ثم يغسل
بالخالة والماء البارد **أخبر** ينفع منه ان مسح الموضع التي
توقع خروج الحصف فيها بالماء ورد وخل **المختر ط**
للقوياء ذلك بحامض الاترج او بالاشق والخل او بالمغات والخل
او بضمخ الاجاص او بالرثيد او بالشمع والدهن والكثيرا و
بالسمن او بشحم الدجاج او بشحم البط او بدهن الحنطة او بالحنشو
والخل كل ذلك اذا كانت بسنديه ولم تكن ممكته واغله
في اللحم ومزمنه للممكنه المزمنه منها ان يرسل عليها
العلق مرات بعد تنقيه البدن بالفصد والاسهال بطبخ
الافيمون مرات فاذا مضته فانطله بالماء الحار واعده عليه
العلق حتى يستقي بص ما فيه ثم اطله بطلا الشعه **صفه**
اخرى للزدي المزمن منها ان ينثر عليه الدوا الحار حتى
ياكله ويظهر اللحم الصحيح ثم يعالج بالمرهم بعد ذلك
الي ان يبر **ط** للقوياء سطرخ ورامك وكثيرا
وبرر البطيخ اجزاء متوايخ بالخل ويطل به **علاج** التاليل
تلك بورق الاش دكاشد يدا مرار كثير او يدلك بورق
الكبر الرطب او يدلك بالخل والملح كل يوم ثلثه مرات

او نطل عليها كزما زك نخل او يدلك بالخرتوب النبطي الرطب
او يدلك بقطعه شب يمان حتى يذبل وان كان كثيرا جدا استعمل
الفصد واسهال السودا مرارا والمندبر الرطب واما الجار
التي لها اصول كثيرة فينبغي ان تستاصل الدوا الحار ثم بالسمن
مرارا ثم يعالج الموضع بما ينبت اللحم **سور** الاقاعي المبري
من الجذام يؤخذ اقاعي حبليه من موضع لا يكون فيها شجوه
فيقطع روروشها واذ بابها ويطرخ كلما في جوفها ثم يغسل
ويلقى في قدر ويطرخ معه ملح وشب قليل من حولجان
ويصب عليه ما وزب قليل ويطنح حتى يهرثم بحسبي العليل
من ذلك المرق وياكل اللحم فان سدر وشقط فقد كفي
والا اعيد عليه من ذلك المرق وياكل اللحم فان سدر
وشقط فقد كفي والا اعيد عليه حتى يسدر وينفخ فان
اصابه ذلك فقد كفي حينئذ فانه يعقد عقله اياما ثم
ان حبسه ينقشر عن لحمه رخص ويستر من العله **معجون**
الرجل الذي يقوم مقام لحوم الاقاعي في الامراض
السوداويه وخاصه في الجذام هليلج اصفر وشيطرخ
هندي من كل عشه دراهم دار فلفل خسته دراهم

سلس در همان نصف يدق و يك بسم البقر ويخني بعسل
الشربة مثقال الى درهمين بعد شقبة البدن ان اخذ معه
عشر دراهم قشر البليح والامح والافيمون من كل واحد
سته دراهم شفايح واسطوخودوس وشنا ونوشادر من
كل واحد خمسة دراهم غاريقون وخرتوا وقرقه وشبيل وقرقل
وجوزبوا وزباد من كل واحد مثله **دوا المسك وزنا**
لم يخف عاقبته فانه بارهه البش **المرهم الابيض** مرداج
ابيض واستفنداج الرصاص من كل واحد اشبار شمع استارين
دهني الوردم مثله استاير وبياض بنطيتين **الاطريفل**
العددي للخنازير والعله التي تسمى بالفارسية حج قمر الاهليج
وتريد ابيض وعد دراس المان من كل واحد ثلثه دراهم
انيسون ومصطلي وكدار صيني من كل واحد درهمين يدق
ويخل ويخني بعسل الشربة ثلثه دراهم ينفع ان شاء الله تعالى
ادوية الزم طلاء للهق شيطرح وبزر الفجل وفوه
وكندر وخردل سحق خل ينف ويطل به في الشمس
دوا نافع من الاطريفل الصغير درهمين ترديد درهم ايارج
فيقر درهم شحم الحنظل ربع درهم يشرب في كل اسبوع

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين
والصلاة والسلام على
سيدنا محمد وآله الطيبين
الطاهرين

مره ويلزم في شابر الايام الاطريفل الكثير والندب المجهف
طلا للبصر سيطرح وكندر وموهرج ويطون ذرايح اجزاء
سوا يطل بطيخ الفوه بعد ان يدلك بالعسل او بالبصل وخاصة
المشمي بلوش ذلكا جيد **اخ** ينفع بخاصته فيه ذلك
ويطل بدم حيه سود او يطل عليه عسل البلاذرخ حتى يفرجه
وياكل لحم البرص ثم يعالج الفرحه **دوا** جيد لذلك
يدرج الى اخذ البلاذري شبع للبصر بلور الجسد يؤخذ سورج
ومن دردي الحمر ومغرة وفوه وشب يطل به عليه مرات
كثيره الى ان يعلق فانه ينصبغ ويبقى ثلثون يوما **البياض**
الذي يحدث في موضع الحمامة يطل بالمرداشنج البصر بعد الفراغ
من الحمامة او يطل بقوة الصنع جمل او يجعل ماء المرر نحو
العصوري في الحمامة بعد الفراغ ويترك عليه ساعة ويطل الموضع
بعد الحمامة اباما بالفوه والسيطرح يستحقان ما البقر ويطل
بعد الفراغ من الحمامة وان قوى ترك الحمامة **طلا** للهق
الاستود بزر الفجل عشر دراهم كندر وقسط درهمين
يطل جمل خمر وينبغي ان يفصد ايضا ويسهل بطنه مرات
بالافيمون ويترط بالندب **عنه** يبيض الوجه وتصفاه

وتصفية دقيق الشعير ودقيق الحمص ودقيق الباقلي ونشا
وكثيرا وبرز الفجل يجمع بالبن ويطل الوجه به ليلا ويغسل
من عند ما حار قد طبخ فيه بنفش يابس وخاله **غمره** اخرى
تضي اللون لوز حلو مقشر ونشا وكثيرا يجمع مستحوقه
بما العصفرو ويطل به الوجه ليلا ويغسل نهارا بطيخ البانوج
والبنفش **اخر** يصقل الوجه لوز حلو وكثيرا ودقيق الحمص
والباقلي يجمع مستحوقه بما الشعير ويطل ليلا ويغسل نهارا
بما الخاله **غمره** تحمر الوجه جلا خردل ابيض وزرنيخ
احمر بالتويه يجمع بما اللبن مستحوقه وبخزبه وجهه اسبغا
اخرى تحمر اللون زعفران وفوه الصبغ وكندش
ومر ومصطلي بالتويه يجمع بما البصل المسمى بلسوس
ويطل به الوجه ليلا ويغسل نهارا بما حار ويجعل الغدا
الحمص وما الحمص والبن والرمان الحلو والشراب
الاحمر الغليظ واللحم والاشحام الدائم بما حار عذب واكل
مع البيض والملح والحلث له خاصيه في تحمير اللون ولذلك
الثوم **د** واجمر اللون وفا يابس عشره دزاهم زعفران
ثله دزاهم شكر اثني عشر دزاهم يستف منه كل يوم

دزاهم **غمره** تصفر الوجه يطل الوجه باللون بما الزردك
ويجعل في طعامه كمون كثير ونشبه ابيضاد ايماء وشبهه
ط يسود الوجه يطل الوجه بالنوره والمودا شيخ
فان طليت به طليات سودده سودا يغسرا نقلاعه
وان اجتمع الى قلعه فليغسل خل اعلى فيه الاثنان الاخضر
وبذلك بالبصل وبخاض الانوج او بدقيق الحمص مع الخل
مرات حتى يعود الى حاله **غمره** نافعه من شحوب
الوجه يؤخذ كثير ونشا وصمغ ولعاب برزقطنونا
وحب السفرجل مجفقا يجمع ببياض البيض او بما الرخاه
ويطل به الوجه حين المسير بما البقله الحما ويغسل حين
الراحه فاما اذا حدثت الشحوب فليطل ليلا ويغسل نهارا
ويضع ايضا اذا استعملت فرادي **اخر** يطل الوجه
حين المسير بالكعك المنقع في الماء حتى يرجع عجينا
اخر يطل ببياض البيض مع الكثير **اخر** يقلع
الشحوب كحادث ويبيض الوجه يؤخذ قروطي متخذ
بشمع ودهن وزرنيخ مع شحم الدجاجة ودقيق الحمص
ويطل ليلا ويغسل نهارا في الحمام **ط** عليه الكلف



يطلى بزر الفجل وبزر الجرجير او يطبخ زردك العصف حتى يغلي
ثم يشق القسط والدار صيني ويغتن به ويطلى او يؤخذ الخرد
فيدق مع الطين ويظلم الموضع بما حار او يكمد حتى يجمر
ثم يوضع عليه فاذا احرق رفع ولده بما حار ثم اعيد
ويجذر ان يتقشر بستره ويزرع عند الوجع واراخته حتى
يعود الى حاله **ط** لا يقلع الكلف حب المحلب ولوز
وبزر البطيخ المقشر وتراب الرشق بالسوية ويطلى عليه
اخر حب المحلب ولوز ومقل لبن يشق نخل ويطلى
اخر جيد يقلع الكلف ترمس وبزر الفجل وبزر الجرجير
وقسط ولوز ومر وبوزق وبزر الفجل يغتن بلعاب الحلبه
ويطلى به الوجه بعد التكميد بالماء الحار او بعد الخروج
من الحمام **اخر** دقيق الفومس ولوز ومر وبزر الكرنب
يجمع بشيرج اللبن ويطلى به او يصفد بالصابون ومتى لدغ غشيل
ومسح بدهن لوز ثم اعيد **اخر** او يجلى الاشق نخل ويطلى
اخر يدق المقل بلعاب الحلبه في الهاون حتى ينخل
ويطلى عليه **اخر** للكلف والمش دقيق الترمس عشر
دراهم بزر الفجل وبزر الجرجير وقسط ولوز ومر وبوزق

وفلفل من كل واحد درهمين اشق درهم ونصف نخل الاشق
ويجمع به ويتخذ بادق ونخل عند الحاجة ويطلى بالزردك
ليلا طليا نحا ويغسل من الغد بطيخ بزر البطيخ والخالسه
والبنفسج اليابس ويكمد الموضع قبل الطلاء بما حار بالصوف
او يكب عليه حتى يجمر ويترق ثم يظلم بعقب الحمام ولذلك
السييل في كل طلاء يستعمل في الكلف والبشر والمش والحلا
ط لا يبلغ يذهب آثار الجدري والقروح مرد اسنج مزي
واصول القصب اليابس ودقيق الحمص وعظام باليه ودقيق
الارز وبزر البطيخ المقشر وحب لبان وقسط يجمع بلعاب
الحلبه وبزر الكنان ويطلى به ليلا ويغسل نهارا في الحمام
اخر مرد اسنج مبيض درهمين ونصف خرف جديد درهمين
قسط خلود درهمين دقيق الباقلي حمسه دراهم بزر الجرجير
درهمين يشقوب الشعير ويطلى طلاء على طلاء بعد الانكباب
على ما حار او الخروج من الحمام ثم يغسل في الحمام بما قد طبخ
فيه قشور البطيخ وبنفسج يابس ونخاله مرضوض وبذلك
دلاجا جيدا ثم يعاد الطلاء **ط** لا يذهب آثار القروح
يطلى مرد اسنج مبيض مع دهن الورد او يدهن طليها بشحم

الموضع ويمنع عليه ويجاد الى ان ينقط فانه سينبت نبات
الشعر فيه **غسل** قوي للحرار ديق الحمص عشر ذراهم
دقيق الخطه وبوزق وخال وزجاج مستحوق وخردل
من كل واحد خمسون درهما خشي عشره ذراهم يضرب بخل
خمر وقليل ما ويدلك به الرأس نعاشر يغسل كل اسبوع
مره ويد من الخلق والادهان بدهن الورد قد ضرب فيه خل
خمر قليل في الحمام **دهن** ينبت الشعر وينفع من ذآ الثعلب
يؤخذ قيسوم وبرساوسان وبابونج من كل واحد اوقيه
يطبخ في الماء حتى يشكر ثم يصفى الماء ويصب منه رطل على رطل
دهن يان ويطبخ برفق حتى يصب عنه الماء ويستعمل **دهن**
ينبت الشعر ويمنع التساقط ايضا يحل الاذن في شراب
ثم يخرج بدهن الاش مثلا مثل وبعاهد اصول الشعر به ليل
ويدخل الحمام في غد ويغسل بآء حار **صفه** تمنع الصلع ويترك
المبتدي منه برساوسان ورق الاش ولحاء شجرة الصنوبر وندد
بالستويه يشوي حتى ينشحق ثم يلقى معها لاذن ومزج جزو جزو
ينشحق بشارب عتيق ودهن برز النخل ويطل به الرأس ليل يغسل
نهارا ويد من ذلك فانه يترك الصلع المبتدي **دهن** يمنع الشعر

التساقط

التساقط وابتدا الصلع عفر وهيلج كابل واسود ووزق الاش
يطبخ في شراب حتى يشكر ويؤخذ زيت انفاق رطلا فيطرح فيه
اوقيه لاذن ونصف اوقيه مصطلي فيطبخ ذلك في الشراب
بعد ان يصفى حتى يغلي قليلا ثم يلقى على الدهن مثل وزنه من
الشراب المطبوخ ويطبخ حتى يذهب الشراب ويجعل الدهن
ويغلي ثم يطلع به بالليل ويغسل بالشراب يطبخ **الاس** **دوا**
للصلع في غير حينه يؤخذ اوقيه لاذن وربع اوقيه فيربوز
وتلفسيا نصف اوقيه مر وميعه من كل واحد ربع اوقيه
ومثل الجميع مرتين فيزويطي بدهن حدرى ويطل ليل يغسل
نهارا **دهن** يمنع الشعر من النشا امح ووزق الاش
يطبخ في الماء حتى يجز الماء ويؤخذ زيت انفاق رطلا وما
الامح المطبوخ رطلا فيطبخ حتى يغلي الماء ثم يطرح عليه
اوقيه لاذن محلول بشارب ويدلك به الشعر **دهن**
يقوي الشعر اذا ادم من الادهان به ويسود مع ذلك وزد
الشقاق ووزق الاش ورساوسان وسبل الطيب وسعد
وبزر السلق وبزر الكرفس والامح من كل واحد حفته يطبخ
في ثلثه ارطال ما حتى ينصب الماء ويؤخذ نصف اوقيه قاقا

طلي بدهن حدرى في البرد في يومه من ينفذ
دهن زنجبيل في حوز يترك في شدة كبريت
دهن زنجبيل في حوز يترك في شدة كبريت
دهن زنجبيل في حوز يترك في شدة كبريت

ومثله زمام الحان الصنوبر ويلقى فيه ثم يرفع ويدهن به كل يوم
محبون لمن يشرع اليه الشيب هليلج اسود عشرة دراهم
 بليح خمسة دراهم فلفل درهمين ونصف زنجبيل وورد وورح
 من كل واحد درهم ونصف كندر ذكر وطباشير من كل واحد
 خمسة دراهم صندل ابيض ووزر الهندا من كل واحد ثلثة دراهم
 يدق ويخل ويغسل بهليلج الكاكي المروي الشربة ثلثة دراهم
 فانه يقطع عنه اليباض ويحفظ عليه السواد **حصاب**
 يشود الشعر يؤخذ رطل عقص ويخفق بزيت ويغلى في مقل
 حتى يتشقق ويؤخذ رطل وسمك وشب يمان وكثيرا من
 كل واحد خمسة دراهم ملح اندزاني درهمين يسخن الجميع كاللحل
 ويغسل بهلج وبنجر اربع ساعات ويغتصب به بعد غسل
 الرأس والوجه وتجفيفهما ويترك ستة ساعات وقد
 يعلف بالورق لئلا يجف وتغسل بعد ذلك بما فات في
 نسخه اخرى رطل وسمك وشب وكثيرا من كل واحد خمسة
 عشر دراهم ملح اندزاني ثمانية دراهم **حصاب** اخضر
 مرداسنج ونوره لم تطفا بالسويه طين ارمي
 جزا سفداج الرصاص مثلها من كل واحد جزو يعجن بالماء

ويعلف به ويترك ثلثة ساعات ثم يغسل بماء لعلبه
حصاب اخضر يشود الشعر يؤخذ نوره ومرداسنج فيصب
 عليها شته امثالهما ما ويترك في الشمس ولباط ثلثة ايام
 ويصفى ويدخل فيه صوفه بيضا فان اسودت والاصفى
 وطرح في ذلك الماسد شته مرداسنج ونوره حتى يشود
 الصوفه ثم يعجن الحنابل لك الما ويخمر ويغصب به حتى يشود
صفه ما يمنع به الفصول يغسل صوفه في هذا الماء
 ويدلك به اصول الشعر **حصاب** يجر الشعر ويشفر
 مخرجته دراهم ترمس مسحوق عشرة دراهم ملح الدباغه
 وهو السورج ودردي الحمر مجفقا مشويا من كل واحد
 ثلثة دراهم يجمع مسحوقه ويؤخذ رطل حطب الكرم
 فيصب عليه الماء ويترك ليله ثم يغسل الشعر بما ذلك
 الرماد ويغتصب بالدهن المسحوق معجوناه ايضا يفعل
 ذلك مرارا فانه يشقره **حصاب** يبيض ويؤخذ ذرق
 الخطاطيف وراسن مجفف وماش وبزر الفجل وبزر الشرب
 يابس وتفايح الكبر مجفقا يجمع بمراة البقر واخل خمر
 ويعلف به الشعر بعد ان يجر بالكبريت ولا يغسل

ثم يترك ثم يخبر بالكيفية ويعاد عليه مرات فاذا ابيض
بعد ما مسخه بدهن الياسمين **صفة** قويه في تحصيل الشعر
دقيق الحليه ويزرع ابيض مستحوق وشدر وعفص ونوره ومردا
يعلف به **اخر** يد من علفه بورق السدر الابيض او بالعفص
غشوا يطيل الشعر ويمتعه من ان يتناثر يوخذ من
ما الذي قد طح فيه السلق ويلقى فيه شي من خردل ويغسل
الشعر به ثم يدهن فانه يطيل الشعر **في** تشقق اطراف
الشعر اذا عرض للشعر هذا العارض فليدهن من مسحه بالماء
والدهن المضروبين جميعا حتى يتحلل ويغسل بالاعب
الدرجة للعاب بزر كنان وبزر قطونا وورق السمسم
ونحوها فان كفي ذلك والاريد في الراحة والطعام
والشراب والحمام واذا كان ذلك مع خصب البدن وحسن
حاله وكان ذلك ينير المقدار فليس ينبغي ان يعالج وان افطر
فليؤثر الاسهال والفضد وبما ينفع من تشقق الشعر مسحه
بالماء والدهن المضروبين جميعا حتى يتحلل واسهال الصفر
ويرطب البدن للشعر المتساقط يمتعه من السقوط وقويه
لاذن ثلثه درهم عفص درهم من درهمين مصطلي درهم

ونصف قرد ما نادرهين كندر درهم يد في دهن وزر
ويطلي به اصول الشعر فانه عجيب يضر ويحذب غسله
تطيل الشعر مرشيا وشان حديث وورق الاراد وريح
ومر واملح يلقى في العسله ويعلف به الرأس بعد ان يبل
بنقيع الابلج **صفة** نوره بيضا قويه حاده خلق الشعر
للرصاص ف ثم سحق معها من الرزنج الاصفر المستحوق
مثل الخل بالماء في الهاون ويترك شاعتين او الحبشيين
فانه يحكي ابيض **صفة** يوفو الشعر يلقى في النوره
رماد الكرم او بورق ويكثر تغليبه على البدن وبذلك
بعد غسل النوره دقيق الشعر والباقي وبزر البطيخ فانه جيد
صفة ما يطيل الشعر ويحلقه سريعا يوخذ نوره قويه
حديثه فيصب عليها سته امثالها ما وتترك ثلثه ايام ثم
تصفى ويلقى فيها سندسها نوره وتترك كذلك ثلثه مرات
ثم يلقى في الماء ثلثه درهم رزنج اصفر مستحوق وتترك
في الشمس حتى تسقط الريشه ثم تدلك به البدن بصوفه
فانه يحلق سريعا ويدهن بعدك بدهن الورد **صفة**
ما يصلك الشعر ويطله ينشف ويطل بزر قطونا وخل

مزاني ويطلى بالبنج والافيز والخل او ينشف ويطلى بدم الضفادع
 الاحاميه ودم السلحفاة او ينشف ويطلى بدهن قذ طنج فيه
 العطابه حتى يفسح او بدهن قذ طنج فيه قفدا او بيطلى بخلد شتر
 وعسل مرات بعد ان ينشف كل مره **ط** لا يمنع نبات الشعر
 في العانه والدقن والابط زمانا طويلا فهو ليا واستفيداج
 الرصاص بالسويه شب نصف جزو يستحق بالبنج الرطب
 او يطبخ بزره نخل ويطلى به الموضع ويكمن ذلك فانه يبطي
 بخروج الشعر فيه جدا وزمانا يمنع ان يخرج فيه
 البته **صفات** تقطع رايحه النوره مما يقطع ذلك
 ان يدلك البدن بورق الخوخ او البسك او شجر العصف
 والحناء والورد والسك بنجر مفرد ومجموعه وبما يمنع من
 حرق النوره قله تغليها وسرعه غسلها وان يمسح البدن
 قبل الطلاء بدهن وزد وبما يمنع من تنثر النوره للبدن
 غسلها بالماء الحار حتى ينقي ثم يجلس منه طويلا في
 الماء البارد ويصب عليه الماء البارد الشديد البز وخاصه
 على المواضع التي قد اعتيد خروج البثر فيها او وقوع
 الحرق بها وليؤخذ عدس مقشر فيسحق بخل وما وزد ويطلى

على المواضع التي قد احترق بحرقه **علاج** ما ينقط من النوره
 واحترق يعالج بمرهم الاستفيداج او المرردانج المررب مع دهن
 وزد وبياض البيض **ح** يمنع من تنثر البدن بذلك بعد
 النوره نخل اخضر ودهن وزد دلا جيدا **س** قوف الشمه
 قرقه وخولجان وزنجيل وكمون وبانحواه ومنع الصب
 من كل واحد خمسة دراهم حرفا بيض وحب الشمه ونود
 وبوزيدان وبمسز وسوزجان وحب الحديد المررب بالخل
 المجفف المقلو من كل واحد عشره دراهم انزروت وزيدان
 من كل واحد ثلثه دراهم دروخ وجزر حدم من كل
 واحد سبعة دراهم حب الخروع خمسة دراهم يجمع
 مستحوقه وينشف ثلثه صفات عدوه وعشيه ونجشي
 بعد حشا من دقيق الارز والباقي والحص والخطه واللوز
 والسكر ولا ياكل حامضا ولا مالحا ولا يتعب تعب شديدا
 مفرطا ولا يطيل اللبث في الحمام ويتعاهدا لادل عند
 البث **شمه** جيك يؤخذ حب الخروع مقشر ويصب
 عليه لبن البقر بعد ان ينعم سحقه ويجن به عجنا شديدا
 ويتخذ اقراصا رقاقا ويحترق منه ثم يؤخذ منه كل غده اوقيه

ويشحم ويستف بلبن وشكر ويخذ حسا من دقيق الباقي والحصى
والارز واللبن والكعك ويحشي **اخرى** تحشي في كل يوم
هذا الحشي الذي ذكرناه الآن بعد ان زاد فيه لوز حلوة نقش
وشكر ثم يدخل الحمام بعد ان يغدي بغيره **شمسه**
جيدة لوز مقشر وخشاش وبندق وجب الصنوبر وحب السمكة
وجبة الحظا وشمس البقر وشكر بكت باليمن ويحش السدل
المذاب ويؤخذ منه غدة وعشبه **حقه** شمنه يؤخذ
راسه من شمن ينظف فندوق دقا ناعما ويطرح معه نصف
رطل اليه ورطلين لبن وربع رطل حنطة ومثله حمص ومثله ارز
يصب عليه غمزه ما يطبخ حتى يشهدا ويصفى من الماء ثلثه
او اقل ومن الدسم او قنين ومن دهن الجوز واللوز اوقية
فيحرق به في الليل بعد التبرز ويمسكه وينام عليه
ويستعمل خمسة ايام فما زاد فهو خير **شمسه** عجيبه
لهذا ومغاث ومن ابيض وزباد وجوز جندم وبزر الخشاش
الابيض من كل واحد سبعة دراهم يدق ويخل ويغلي
بالشمن ويخلط بثمانية دراهم سويق الحنطة المشلوقة المنيو
ويؤكل مع دهن اللوز والسكر **اخرى** مما يستعمله

اهل بغداد يخذ العناب والزبيب ويطح في الماء طحاجدا
ثم يعصر ويؤخذ ما وهما ويطح حتى يخن ثم يلقى عليه لب
بزر الخشاش واللوز والخشاش الابيض ولب بزر القترع
والصمغ العربي كلها محصه مشحوقه وتغلي غليات ثم يصب
عليه دهن البنفسج ودهن الدجاجة المسمنة ويطح حتى
يصير كالخلو او ثم يرش عليه الماء وزد ويحرك حتى يمتزج منه الدهن
فيغزل الدهن ويرفع ويؤكل منه ويمرغ البدن بذلك الدهن
مجنون يشمن البدن لتمر احسن منه واكمل في معناه
يودري ابيض واحمر وبزر الخشاش الابيض من كل واحد خمسة
دراهم حب الخيل وزنجبيل وقرفة وكاز صيني وشقاق من
كل واحد ثلثة دراهم حب السمكة وبوزيدان وجوز جندم
وجب الفلفل من كل واحد درهم زعفران عشرة دراهم
لب اللوز المقشر من كل واحد درهم بندق مقشر ونصف من
جوز هدي عشرة اساتير دقيق الارز من غسل منزوع الغو
سور فانيد ابيض من سكر ابيض من كحل نصف من دهن
الشيرج نصف من دقيق الباقي ودقيق الحمص من كل واحد عشرة
اساتير يدق الفايد ويلقى على العسل ويوضع على النار

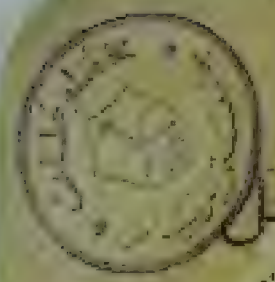
حتى تخلط ثم يترك عن النار ويلقى عليه الادوية مدقوقة مخلولة
شوي الرغفران فانه يبرش في الماورد ويلقى عليه مع السكر
في الطنجير ويطح بنا رليه ويلقى عليه الدهن سره بعد مره ونيطاط
حتى يصير كالحلوان ثم يخلط مع الاول ويتناول كل يوم وزن خمسة
دراهم ويستعمل بعد قليل حضاب هندي يؤخذ الجوز الهند
ويشقب ويدخل فيه آلة حادة ويقطع ليه فيها قطعاً صغيراً
ويترك فيها ثم يحشي شقائق النعمان خشواً شديداً ودرهمان
رومخ ودرهمان نوساذر مسحوقين ويطل الجوز بعجين ثم
يطين ويوضع في ثوب قد سخن وانشن اشخا ناشدداً ويجز
عنه الجمر والرماد ليله ويخرج من العذ فانه يخرج منه
دهن صافي اسود مشود وقد يحرق ذنب الثور الجبلي كما
هو في مثل ذلك الثور ويسحق ويصير حضاباً وقد يضاف
اليه عفش محرق **حضاب** يحفظ السنت ويذهب
بما حدث من البياض في غير وقته يؤخذ عفش وحلبه وكره
يابسه وسنبل ولاذن وقشور الجوز الرطب المجفقه وشقائق
وشقائق النعمان وخشب الحديد ورومخ وشب بماني
يدق ناعماً ويحشى بشراب عفش ويؤخذ اقراصاً ويحفظ

ويحضب بواحد منها في طنجير الاس والامح في كل شهر مرتين او
ثلاث مرات فانه يحفظ الشعر ويبود من الشعر ما فلان يبيض من
الراس والحية **طريقال** ماهان بدر البهق والبرص قشر الاملج
الكابلي عشرون درهما قشر اليلج والامح من كل واحد عشرة دراهم
ترند خمسة عشر درهما افيثمون خمسة دراهم اسطوخودوس
وبنفياج من كل واحد ثمانية دراهم غار يقون خمسة دراهم برنج
مقشر عشرون دراهم لندر وسعد وزنجبيل وزوفام من كل واحد
ثلثة دراهم سيطرخ وساذر من كل واحد درهمين قشط
ثلثة دراهم فلفل ودارمشك من كل واحد اربعة دراهم مصطلي
وانيسون وقرنفل وجاسام من كل واحد درهمين يدق ويخل
ويحشى بصل الشربة ثلثة دراهم على الدوام **سفر**
يصرل البدن فالحواه وبزر الرازيانج وشذاب وكمون بالشو
مرر خوش بابش وبورق من كل واحد ربع جز وعيدان اللك
جزين يستف منه كل يوم مثقال دوا اخر لك وسندرو
من كل واحد ثلثي درهم مرر خوش نصف درهم زاج ودر اويد
مدحرج وحب طيانا من كل واحد ربع درهم الشربة دافين
واعتمد في ذلك على ادثار البول والاحتمال على العطش دوا

يُمسح الصان يؤخذ مرء اسنج مبيض فيجرب ما وُرد ويتخذ اقراصا
ويقرش تحتها وفوقها الورء ويترك حتى يجف ثم يرفع ويستعمل
اخر وُرد احمر رطل ينك وسنبل وسعد ومرو وشب
من كل واحد اوقيه يتخذ اقراصا با وُرد ويطلى بها عند الحاجة
دوا ينفع من عرق الرجل بذلك يشب محلول في الماء او بذلك
بورق الشوشن او بذلك بورق الطزفا او بذلك بما الاش المعصور
صفات تطيب عرق جميع البدن يؤخذ الجرشف
او يشنف من الابل كل يوم ومن السليخة ويذلك البدن
باقراص الورء الموصوفه للصنان او بالسك ويشرب المشمش او
يؤخذ من الكرفس او يغتسل بما قد خل فيه في مقلد ما يصب
على البدن وزن ثلثه ذراهم شب مستحوق **ندى** يحفظ
به جثة الميت ينبغي ان يحقن بشحم الحنظل والبورق
الاحمر وهو منلوش وتكثر حرارته ثم يستوي ويعصر بطنه
وتعاد الحقنه حتى يخرج الثفل كله وتخرج صافيه ثم
يؤخذ صبر ومرو واقا وراولك وكافور ويخل في ما وُرد
ويحقن به ويشد الدبر بقطنه قد غشت في هذا الدوا
وقد اريت في الخل والما وُرد وجعل معها شي من ملح وشيط

بالدقيق الخالص وسد منافذ كلها باذرنا ويحفظ بالمبر
والمر والمسك والشب والملح بالسوى وان يطلى على وجهه
ولم ينفع واذا اشعط بالزبيق لم يسيل دماغه وما يحفظ
جثته الميتين ان يطلى بالقطران ما يذهب سماحه الاظفار
اما الاظفا المنعقه فلنضمد بالشحم الوز المصل ثلثه ايام
ثم تخل وان كانت قد لانت حلت حتى تستوي فان احش
الي معاودة اعيد حتى تستوي الاظفار **واما الحديده للتقرح**
فليطلى بالشراسق والخل او بالشراسق والملح ودردي الخرج بالخل
او نضمد بالعنصل مع دهن الخل **واما الاظفار التي تتشق**
وتتشطب فليشمل صاحبها السوداء ويرطب يده ويضم
الظفر بالموم والدهن **واما الصفرة** الحادثة في الاظفار
فليطلى بزرا الجر جيرو مع الخل **واما النقط البيض** فيها فليطلى
مرات بالزفت **واما الظفر الشديد** السماحه فليشد عليه
ما ينفع مما ذكرته في باب الدامل حتى يلين وتسقط ثم
لا يعث بالذي يبدل ويخرج لئلا يكون متعقفا ايضا
مرهم ينفع من الشقاق الحادث في الوجه والشفاه
وظهر الكف ثوم اصفر ودهن وُرد وزوفار طب وشحم

بط مصفي ونشا وكثيرا ولعاب حب السفرجل يذاب الموم والشحم
 والدهن ويطنر على البواقي وتدعك في الهاون حتى تشوي
 ثم يمتح به ويدخل الحمام فاذا لان الموضع المشقوق ذر عليه كثيرا
 مستحوق مثل الخل ويغسل عنه **ادويه** تنفع من الشقاق المفطر
 في الشفة يسحق العفص ويغسل بالحناء ويغلي عليها او يؤخذ
 دزدي الزيت وعلك البطم وشحم البط ويغلي عليها او يسحق
 العفص كالخل ويذاب علك البطم في الدهن وينثر عليه
 العفص ويغلي به واذا كان في الشفة شقاق يؤذي اذا
 منه شي فليصق عليه عرق السوس وعز في القصب
 وما ينفع من شقاق العقب نفعاً بليغاً ان يؤخذ من شحم الماعز
 الغير الملح ويذاب يذرع عليه شي من عفش مستحوق مثل الخل
 ويقطر منه في الشقاق وهو دايب **اخر** للشقاق
 المزمن الواغل في اللحم يسحق مرداسنج ويؤخذ منه خمسة دراهم
 فيصب عليه عشرون درهما زيت ويطنر حتى يغلي ويصير
 في قوام الزيت الرطب ويقطر في الشقاق وهو خار دايب
اخر للشقاق المزمن الواغل في اللحم يؤخذ شدرتين
 ودهن البزر فيطبخان حتى يغلظا ثم يقطر فيه او يؤخذ دهن



الاكارع فيلقى فيه شي من قننه ويطنر قليلا حتى يستعمل
 فيه وينبغي ان يوضع الشقاق قبل العلاج في الماء الحار حتى
 تلين ويتنطفئ ثم يجفف ويعالج ويلبس الخف ويثوب في الغار
اخر اخف منه ان يوضع في الماء الحار على ما وصفت
 ثم يذرع عليه شرا مستحوق مثل الخل ويذرك به دلكا جيدا
اخر يمنع العقب واسافل الرجل من ان يشققا ن يطلى
 بالزيت وتبل خرقة في دهن وتجعل تحت الرجل ما يعالج
 به الاسفاح والحكة العارضين للاصابع في امان الحريف
 والشتا بالعدوات والعشيات يصب عليها ما حار صالح
 او يوضع في طين السلق او يمزج بدهن بابل ونحوه من
 الادهان فان افترط ذلك فيها صمد لها بالتين المدقوق
 بالزيت وبالصل والشراب **الادويه** المبطية بالسدر
 والمسرعه به والنافعه من الجار د و ايبطي السكر
 بزر الكزب البطي ونون ولوز مر مقشر وفونج و ملح ينطى
 وافتسنين وسذاب يابس و نأخواه يشرب منه وزن درهمين
 بما وزد على الريق اذا لم تكن حراره وحده **تدبير** لذلك
 لا ينبغي ان يمتلي يومه ذلك من الطعام جدا ولا ياكل خلوا ويؤن

في الشقاق العارض

غداو الاستفداج الدسم واللحم المجزج والكزنبه والقنيطر
والعدشيه ويتنقل حماض الاترج والرباش والسفرجل والاشيا
الملحه والمالح الفطى ويجزى ان يكون قريب العهد بالسومر
وتعك باللقب **د** وايشرع السكر يؤخذ اصل اللقاح نفسه
وافيون ويخ اسود بالسويه نصف درهم جوزبوا وعود قيراط
يتخذ افرامًا ويثقي واحك في الشراب فانه يشكر شدا فويا
ا يطبخ بنج اسود وقشور البسروح في الماء حتى يجمد
ثم يمزج منه في البيد **ا** انفع واخف منه يمزج في
البيد ما الشيل او الاشنه او ينقع الورد الهندي في البيد
ويثقي **ا** قوي مشرومعه وافيون وشاهترج وبنج
استود دائق دائق سكر وقرنفل قيراط قيراط يثقي في شراب
تدب يرخف عن السلطان ويجعل بصحوه يثقي ما و خلا مرات
متواتره او يثقي ما قد اذيف فيه المقل اورايب شديد الحوضه
ويصب على راسه خل خمر ودهن ورد ويشمر الكافور والماء ورد
ويقيا ان كان في معدته شراب اولاً ويوضع اطرافه في
الماء الحار ويدلك بالمح ويطحن لقما من حصرم والعدشيه
وبزر الكزنب والقنيطر **د** واجيد للحار بزر الهنديا وبرد

الكزنب وابزر ريش منقي من حبه وشاقق عدش مقشر
ورد وطباشير يشرب منه ثلثه دراهم مع قيراط كافور
باوقيه رب حماض الاترج او با الرمان الحامض والرباش
ومن جيد الاشربه التي تقطع الحمار رب حماض الاترج
ورب الحصرم ورب الرباش **ا** يشف منه ثلثه شفات
من كزبرة يابسه مدفوقه مع مثلهما سكر تدب
يندبريه المسافر في السموم فيشكر من كاسها يقطع البصل
ويثقي في الرايب ليله فإزاد شمر يوكل قبل المشير ويشرب
عليه من ذلك الدوع وان تعذي بقضبان بقله الحفقا
مطبوخه بالرايب والشمع ياخذ بعه قضبان لقله يشب
المصر منه الشي بعد الشي وان بطل صدره وبطنه قل
الشير بلعاب بزر قطونا او عصير بقله الحفقا مضر وبامع من
ورد وبنياض بيض وان ينشود من البنفسج ويشمر ويدوي
عن مصها في مشيره **ا** تطفى الحراره وتسكر
العطش وتنفع من الحميات الحارة المحرقه غايه النفع وياخذ
منها المسافر في الحار الشديد قبل المشي وعند المشير الحبه
بعد الحبه فتقطع العطش غايه القطع وتطفى الهيئه الحراره

يؤخذ بزر الخيار وبزر القترع من كل واحد جزو ومن بزر
الحسن وبزر البقلة المحقمان كل واحد نصف جزو ومن
رب السوس النقي البياض ربع جزو يدق الجميع ويحضرها بقله
الحقما او بلغاب بزر قطونا ويخذ افراصا في شكل النمرس
ويؤخذ عند المشير الواحد بعد الواحد في الفم ولا يمضغ بل
يترك حتى يخل قليلا قليلا ويدوب واما قبل المشير واذا ارى
تسكين الحرارة والحمى الحادة التي ذكرنا وان كان في
الصدر خشونة ياخذ بالجلاب او بالشراب البنفسج قدر
مقابلين منها وهذه الافراص تنفع من حرقه البول غايه
النقع وما يشك العطش ان يؤخذ في الفم قطعه فملا
تدبير المسافر في البرد الشديد بما قبل المشير من الطعام
ويقال من الشراب الغياحاض ولا الفايض شيئا صالحا ويمسك
عن الحركة هبته بقدر ما يشحن الطعام في المعده ويكن
عند المقرة ولكن لا غديه حارة بالفعل والقوه معاك الطعام
المجول بالجوز والثوم والبصل والاشقيذاج المطيب الكثير
التوابل ويكثر الفلفل في طعامه وياخذ الثوم ايضا او وزن
دهن خلثيت مع رطل شراب قوي ومع ما العسل ويشتد ثلثا

محمكا واما من اصابه جمود لم يبلغ حد الاياش فليدخل في
موضع لسن قلا وقد فيه ثور يدلك بدنه بالايدي دلكا
جيذا ما خلا الرأس فانه يكمد بالحرق المستحقة ثم يمس
بدنه وخاصة بطنه وصدرة ابدانا حارة لينه مصاحفة
ويؤخذ هذا الدوا **د** وينفع من الجمود الحادث من البرد
الشديد يؤخذ خلثيت ومرو وفلفل بالسوية ليحرق ويؤخذ
منه شيء في شراب قوي **دهن** ينفع من ذلك يؤخذ دهن
سوسن او رجز ويطبق فيه فريسون وجند بيدشتر ومسك
ويمزج به البدن **علاج** للغشي الجوعي عطى على المكان
خبر امقعا في شراب زنجاني او بحشي اسفيداجا دسما
ويشفي شرابا مسحنا قد شرفه شيئا من الفلفل ويصرون
ويجركون ان اشتفاموا ونشد اطرافهم شدا موجعا ويحترقون
ويصاح بصرو ويدلك فم المعده دلكا غنيقا حتى يحمى
ويعطون السحرنا ودوا الخلثيت وتمزج اجسامهم بالغرب
من النار بدهن فريسون او دهن القسط الاشيا التي يطا بها
المسافر اطرافه فيسلم بها من فسادها دهن الرينق والرازي
والسوسن والبان والعار والقطران وهو اقواها كلها فعلا

في ذلك فانه يحفظها من ان تعفن البشه **علاج** الاطراف
اذا وزمت من البرد وقيل حسها ومن لم تسود بعد ينبغي ان
توضع في طين بين الخطه او طين الشجر او الكزيب
او البانوخ او الشيخ او النمار او المرزحوش او كليل الملك
او بزر الكنان او الحلبه فوادي ومجموعه ثم يمزج ببعض
هذه الادهان الحاده وتقرب من النار **علاجها**
اذا وزمت واصفرت واستودت يبادر على المكان الى
شرطها باستقصا وتوضع في الماء الحار ليلا يجد الدم في
افواه الجراحات فيمنع من السيلان ثم يطلى بطين ارمي قد
حل في ماوشى من خل ويترك يوما وليله ثم يغسل بالشراب
المفتر او بناوخل ثم يعاد عليه طين ارمي على ما وصفت
ويترك كذلك مرارا حتى تری المواضع المستوده قد صلبت ولشت
علاجها اذا عفت وتنت ينبغي ان تضمد باعين على
تساقط اللحم العفن لئلا يسعي ويفضي الى ما يجاوره من
اللحم الصحيح مثل اطراف السلق والكزيب مشلوقه محبسه
باليمن الحار او يوضع عليها دهن حار وتبدل في اليوم مرارا
فاذا تساقط الفاسد كله وافضي الى الصحيح عوج لما ينبت

اللحم اللحم الا ان يكون العظم قد اسود فحكه او يخرج
بأسره على ما توجه الضروره **علاج** العين اذا فترت
وهاجت من شد البرد والزيج يكب على الجار طين بين
الخطه او طين المرزحوش والبانوخ والشيت فوادي
ومجموعه **علاج** نجي حجاره ويترش عليها البليد ويكب
على ذلك الجار وينفع منه النعطيس ايضا وفصد القيح
علاج بليغ اذا احمرت استعمل الحمام وشرب الصوف
من الشراب والاستكثار من الثوم ما ينفع به صر المياه
المختلفه مزجها بالشراب او بالخل واشتعال البصل والثوم
والخل والجبن والاشبه التي كيفياتها الصدم فيفيات
هذه **ومما** يقفل القمل ان يجعل الزينق المغنول مع الدهن
في فلاد صوف ويتقلد **علاج** بليغ ورق اذا دخت
او زرق الدفلا في الدهن ويمزج به **علاج** يطلى البدن
كله كل عشرة ايام طليه بالزنج الاخضر والميوزج والندس
والبورق بالخل ويترك حتى يمضي ساعه ثم يغسل بما حار **علاج**
يمزج بدهن قد طبخ فيه تراب الرينق والكندس **علاج**
يجز الشب بالكندس وبالترمش وبورق ازاد دخت

او القسط **اخر** ينبغي ان يعنى بالحمام او بالاشجار ويندبل
الثوب ويجعل السعاد الكنان او الحريرا وشحم الدجاج واجود
ما يكون في هذا المعنى شحم الخنازير او قسن خل الصمغ في
هاوزيان يدعك بشي من البند ولا يرق حلا ثم يلقى عليها
البواقي وتدعك حتى تشوي ويضمد به **اخر** طيب
الرايح يضل للشر من شمع اصفر اوقيه دهن بان شت واق
مصطلى اسود ولبن من كل واحد نصف اوقيه يجمع ويشعل
صفه تنفع من السج الحادث من الرئوب والحف والنعل
يزد الموضع بالماء البارد والماورد في خرق مكان
ثم يطلى بعد ذلك بالمرداسنج المحلول بالماورد **اخر**
ينفع اذا كانت مع حرقه ووجع يعالج بمرهم الاسفنداج
دوا ينفع من النقاط الحادثة عن ضيق الحف يوخذ
حضر وقايقا وطين زميني ويطلى عليها بعد ان يفقاوسيل
ما فيها ويبرد يصب الماء البارد عليها وقد يجوز ان يشتمل
هذه فرادي ايضا **اخر** لذلك يحك العفص بالماء ويطلى عليها
اخر ينثر عليها الجندار المسحوق مثل الحبل ادوية
الشفطه والضربه وايضا للشفطه والضربه الشدي

ربوند صيني خنزرفوه ولك منقي وطين مختوم من كل واحد
نصف جزو يشفي منه وزن درهمين الى اربعة دراهم ينقع
الحصرم ويطعم الماش والارز والعدس والحصر **اخر**
للشفطه الشدي ونفت الدم الكثر يشفي موميا وطين
مختوم يشفي في بييد قابض يسير المقدار **اخر** يشفي طسوج
موميا في بييد قابض او في دهن فانزورد فانه يشكر
الموجع الي ان يجبر **صفاد** الضربه والشفطه على الراس
وزق الاش وجلائز وقشور الرمان يطبخ بالماء والخل حتى
يشهرا ثم يدق في الهاون دقايقا ويخلط به شيا من منك
وعودني وقصب الذريرة ويجمع بشراب قابض او خل وما
ويحقن به ويضمد به الراس بعد فصد القيح والتهريد
الرأس بدهن وزد وماورد واخل خمر ويلين الطيبه
بما الفواكه ويحقنه لينة **اخر** للشفطه اذا كان
معها حي وورم خار وزد احمد وعدن مقشر وطين
ارمني وشياف مامشا وصندل وفوق يطل بماء بارد او يشفي
من كان يخرج منه عن ضربه او شفطه دم كثير يوخذ
لهزيا وطين زميني ودم الاخوين وجلائز ولك اجزاء استوا

يشقي منه وزن مثله دراهم باوقيه من نفع السناق ووزن دانق
من افيون حديث فانه يقطع ذلك الدم مكانه ويجعل
طعامه الاشياء الفاضله **علاج** للوثى الخفيف والوهن
يقويه ويشكن الوجع بمنح الموضع بلهين وزد وينثر عليه
اشرب ويشد شدا معتدلا **علاج** لحيضهاش مقشر وقاقا
ومغات وطين ارمي بشح كالحل ويلزم الموضع **تليين**
جل الدشيد ويلين الموتر والتمد شمع اصفر اوقيه دهن
السوسن ستة اواق شحم البط مذابا مصفى او شحم الدجا
ومخ ساق البقر ولعاب بزر كنان من كل واحد
اوقيه يجمع ويشعل **علاج** قوي يرد الاعضا التي قد
قاربت الزمانه عكر دهن سوسن اوقيه عكر
دهن بزر لبني اوقيه وبرزدوجا وشير واشق من كل واحد
نصف اوقيه مقل لين اوقيه شحم الدب فان لم يصيب
فشحم البط او شحم الدجاج **الترياق** الكبيء النافع من
جميع السموم المشروبه والمصعونه في البدن المفقوي
للطبيعه على افاعيلها اقراص افاعي اربعة وعشرون
مثقالا اقراص الغنصل ثمانية واربعون مثقالا اقراص

اندر ووزن فلفل اسود ودار فلفل من كل واحد اربعة
وعشرون مثقالا افيون ودار صيني ووزد احمر مطحون وبرز
الشجر البيري وثوم بري واصل السوسن الاسمانجوني وغار
ورب السوسن ودهن اللسان الصبح الفانيق من كل واحد اثني
عشر مثقالا امثرو وعفرا وزنجبيل وريوندي صيني وفويع
جبل العطا فيلوز وراسبوز وطر اساليوز وقسط
متر واسطوخودوس وفلفل ابيض ومشكطاشيع ولند
وتفاح الادر وصرع البطم وشلخه سوداوشيل هدي
ويجعه من كل واحد ستة مثاقيل لبني شاييله وسيسا اليوش
وحرف وبالحواه وكما ذريوش وكما فطوش وعصارة
لحبة التيش وشيل رومي وورق الساج الهندي وبرز
الكرفس ومومر وحيطينا نارومي وبرز الرازيانج وطين
مختوم وقلقطار محرق وجماما وحرف ابيض وفوه ووح
وحب اللسان وهيوفاريقون وصرع عربي وقرد مانا وانثون
من كل واحد اربعة مثاقيل وفومان اورد وافاقا ونقد
اليهود وجاوشير وشكيبخ وقنطوز يوزن فيقو عسل منزوع
الرغوه عشرة ارطال قرص الصمغ والعصارات في الهاون

وتصب عليها غسل خارجي ثم يغمر بالشراب ويترك
ثلاثة ايام في غصارة وتتحق الادوية اليابسة وتغمر بشراب
حتى تخلط ثم يؤخذ دهن اللسان ويجعل في طنجير
مع البرد وعلك البطم والغسل ويخزن ويشاط حتى تخلط
نعماء ويصب على الادوية الاخرى وتدق في هاون وتقلب
مرات حتى يشح كمر خلطها ثم تجعل في بزنية فضة او
رصاص قلعي بقدر ثلثيها ولا تملأ ويشد راسها بجلد ويشف
كل يوم ساعة ويستعمل بعد ستة اشهر الى سنة ثمانية
صفة اقراص العنصل يؤخذ بصل في ابان حصاد الحنطة ^{العنصل}
ولا يستعمل الكبار جلا ولا الصغار فلبس عجينا ويشوي
في نور غلي اجزه بقدر ما ينشوي العجين ويخرج ويرمي
بالعجين بالاصقه ويؤخذ ما داخل ذلك ويلقى عليه مثل نصفه
دقيق الكرشنة مستحوقة مخولة بحريه ويقلب بالدق
مرات حتى تخلط ويخن بشراب ويقرص وقد مسح يده بدهن
وزد ويحفف على ما ذكرنا ويرفع **صفة** اقراص الافاعي
يؤخذ افاعي اناث وعلامتها ان يكون لها الشر من نابين
فان للذكور نابين فقط ويخار منها ما كان يضرب الي الشقرة

وككأت سريعة الحركة تكثر رفع راسها خصبه شميه حمر
العيون عن رضية الرووش اذ بارها بالقرب من اواخرها
وتصاد في وسط الربيع ولا تصاد من وسط حجر ولا شجرة
ولا موضع بقربه ماما لج واذا صيدت فليقطع على المكان
من ريشها واذا نابها قد رابع اصابع واذا قطع منها ذلك
فان كان تحركه وتضطرب ويجري منها دم كثير فانها
موافقه وان كانت بالصد فلا تستعملها ثم يسلج جلد لها
وينقي بطنها ويرمي به وينطف غسلا بآء عذب ويقطع
ويطبخ في برمه نظيفة باو ملح وشيت حتى ينضج ويبرا
اللحم من العظم ثم تنقي العظام ويصفى المرق عن
اللحم ولكن نار فخر يلو ط متاج واعصر اللحم بابه
من الرطوبة ثم رسد والق عليه مثل ربعه كعكا قليل
الحمير قريبا من الفطير لاحتواضه فيه اصلا جيدا الخفيف
مستحوقا مثل الكحل ويدق مع اللحم ويبل بشي من المرق
ويقلب بالدق مرات حتى تخلط نعماء ثم يجذ اقراصا
زقاقا ويمسح المقرص لها اصبعه بدهن اللسان ويحفف
في الظل ويقلب كل ساعة ويكون في بيت يابس

لَا نَدْرِيهِ فَإِذَا اسْتَحْكَمَ جَفَاهَا رَفَعَتْ فِي أَنَا رَجَاح
اقراص اندر و خوزون دارس بشعان وقصب الذرير
 وعيدان البلستان واسارون ومثرو قسط وجعله وحامنا
 ومصطلي وزهرة الاخوان الابيض وقوم من كل واحد
 ستة مثاقيل تقا ح الادخر عشرون مثقالا سنبل الطيب
 وسادح من كل واحد ستة عشر مثقالا من ربحه
 وعشرين مثقالا زعفران اثنا عشر مثقالا يجمع بعد الخل
 بهذا الوزن ويجعل شراب ريجاني ويقرص ويحفف
 في الظل محنه الترياق يسقي فروجا او كلباشي من
 البيش او يرسل عليه افج لشهشه ثم يوخذ الترياق
 على المكان فانه يتخلص او يسقي من السقمونيا فاذا اخذ
 بسهل يسقي الترياق قد ربقه فانه يقطع الاسهال
 وكذلك يفعل بالقي الشديد الغالب ومن اعظم
 منافع الخليص من نثر الافاعي وشرب السموم القاتله
 والجذام وله منافع دوزله **ترياق** الاربعه جيد
 للدغ العقرب وسائر الهوام القاتله ويبداني الترياق البيت
 حيطيانا وزراوند وحب الغار ومثرو بالسويه يجن بالعتل

والشربه مثقال الى مثقالين ونصفا وقية شراب عتيق
نسخه المثرود يطوش وهو دوار شريف مجرب اذا
 تعاهد الانسان ثم يشفي ذوات الالم بل فيه مع ذلك
 في شهوة الطعام ويصح الباه ويجشن اللون ويذهب
 بالفكر وحبت النفس ويطلق عسر البول وينفع من
 الخلفه العتيقه ويجد البصر وجميع الجواس كثير الغزل
 وغار يقوز وزنجبيل ودار صيني عشره عشره سنبل
 وكندر وخزفيا بلي واذخر واسطوخودوس وعيدان
 البلستان وحب البلستان وسيساليوس وقسط خلو وبرد
 وعلك البطم وقلل وجند بيدستر وعصارة لحية التيس
 وميعه سايله وجاوشير وورق السادح الحديث ورايح
 ثمانية ثمانية سلقه وقلل ابيض واسود واكليل الملك
 وجعله وتوم بري ودقو ودهن البلستان ودوال عفرون
 ومقل اليهود وسوزجان من كل واحد سبعة دراهم
 سنبل ومثرو واشق وطين **مصحف** محتوم ومصطلي وصنع عذري
 وبذر الكرفس الجبلي وقرد مانا وبذر الرازيانج وورد يابش
 وحنطيانا رومي ومستطير الشيخ من كل واحد خمسة دراهم

صفه تريب يبيع بقادم ورياف العيون
 انشور عم فلفل يلع زراوند صريح وجند بادشهر
 الكا باحد درهمين ونصف يجمع الشربه في الجوار
 من شق البيش فهو يبيع قطع جدا

ونصف انيسون ومنز وفاقيا وهيو فاريقون وسره الاستند
من كل واحد اربعة دراهم ونصف اسارون وسليخ
وفو ورج من كل واحد ثلثه دراهم وثلاث افون خمس
دراهم ورق السذاب درهمين ونصف ثنقع الصمغ بشل
ونستحق حتي ترق ويجمع الجميع ويجعل غسل منزوع الرغوه
ما يشفى به والشربه قدر ينقه او اقل او اكثر قليلا
واما حين تحدث حادته فيحتاج ان يستعمل بدل
الترياق بقدر جوزه **صفه** دوا الرضون الذي
يقع في المزود يطوس زبيب منقي اربعة عشر وزن علك
البطمان اربعة وعشرون مروا واذخر من كل واحد ثلثا
عشر دار صيني ومقل ارزق اطفار الطيب وسنبل رومي
وسليخه واكيل الملك وسعد وحبالغار من كل واحد
ثلثه دراهم قصب الذريره ومقل اليهود وزعفران من
كل واحد درهمين ونصف ينقع ما استنقع بشارب الي ان يلبس
ثم يجمع مع البواقي منخوله ويجعل غسل منزوع الرغوه ويرفع
ترياق ببلغ قد شهد له جماعة من الاطباء انه يساوي الترياق
الكيني في لدغ الافاعي انيسون عشرون دراهم فلفل ثلثه دراهم

وزراوند مدحرج وجند بيدستر من كل واحد درهم ونصف
يخت الشربه قدر جوزه وينبغي ان ينفع في نضشه
او شقي اللس من اليوم يومه ذلك **ترياق**
للدغ العقارب اصول الكبر وافستين بنطي وزراوند
وخطيانا ليسقي منه ثلثه دراهم **اختر** ينفع النفع
للدغ العقارب خطيانا وزراوند وحبالغار وقسطومر
وفونج يابس وشذاب وجند بيدستر وعافر فرجا وشونر
وزنجبيل وفلفل وحليت اجزاء شوايجمع بعسل ويعطي
منه مثل الجوزه بشارب **اختر** جيد لذلك ليسقي وزن
مقالين من اصول الحنظل بحفقه باحار **اختر** يشفي
وزن مقالين من دوا الحليث با وقية شراب **اختر**
يشفي من ملح الجحش شفه باحار **الترياق** العسكري
جيد للدغ الحشرات ببلغ في ذلك قشور اصل الكبر
واصول الحنظل وافستين وجزا وهو بالفارسية دينار رويه
وزراوند مدحرج وطرح فوق بالشر اجزاء شوايجمع
شقه وليسقي منه وزن درهمين **ترياقا** نافع للنمل
الروتيل والسبث والعنكبوت شونر عشر دراهم دوقو

صفاد المشعه العرب بشارب وجعلها اشيا عنها
في شيق خل ويضمد به موضع اللشعه

خمسة دراهم كيون خمسة دراهم ايجل ثلثه دراهم
جوز السرو ثلثه دراهم سنبل الطيب وجب الغار ثلثه دراهم
مدحرج وجب اللسان ودار صيني وخطيانا وبذر الجوز
وبر الكرفس من كل واحد درهمين يحزن بعسل ويسقى في
جوزه بالشرب العتيق وينفع من ذلك **ادوية السعال**
صاد ينفع بليغ النفع في عض الكلب الغر كلب والسباع
والثور والتموش والاسنان ونشوب الخاليب وجميع الجرب
التي مع رص وفتح يؤخذ شمع وشمع وزيت ويزرديخ
ضماذا ويشعل قبل هذا الضاد ليحذب السم يؤخذ بصل
وملح وعسل ويضمد به يوما وليله بعسل وملح ثم يشعل
ذلك المرهم **دوا السرطان** جيد لعض الكلب الكلب
يؤخذ سراطين من زيه فحرق في نور بقدر ما يشتق ولا
يفرط في احراقها ثم يؤخذ منها بعد سحقها عشرة اجزا
ومن الخطيانا خمسة اجزا والكندر جزو واحد
فينعم سحقها ويرفع ويشفي العليل منه كل يوم درهمين غده
ومثله عنبه بما بارد اياما كثيرة فان جالينوش زعمانه لم
يرا احدا سقى من هذا الدوا ممن نشه كلب كلب فرع من الماء



هم البلاد يحد بالسم ويمنع من اندمال الجرح
ك زطل خل نصف زطل جاوشيل وقيه فرسوز نصف
خل الصمغ بالخل ويلزم الجرح رماد الذرايح والروث
نحوه جزو من العدين المقشر جزو من الزعفران والسنبل
رغل والفلفل والدار صيني من كل واحد سدس
يمز و يشق الجميع ناعما وخصوصا الذرايح ويجزن ما يقرص
اصا كل واحد منها دانقين ويسقى منه كل يوم واحد
لوفاش واز وجد منعاني الماشه شرب طين العدين
دهن لوز اوزيدا او شمع ويدخل الحمام كل يوم بعد شربه
ويجلس حتى يبول في الامر و يشعل غدا مرطبا من
سفيداج بفروخ مسمن ويشرب بيذا وشبوت البند
نشايشي دانقا من الذرايح مع دانق من العدين المقشر بافان
بعد ان ينقع الذرايح في الرايب يوما وليله ويبدل الرايب
ويجعل بلثه مرات فيكون كاقيا - ان شاء الله تعالى

خبر هذا من تحري حبيب النسخة المنقول منها بغير حيل

وذلك في العشر الاخر من تشرين الاول سنة ١٠٢٠ وثمان مائة
ومائة وخمسين لينا ادم عليه السلام موافق في العشر الاخر من شهر

قول علي حسب الطائفة من نسخة الصدر

في الطاعون هو ثور او دهم خرج يلتمس شدة الموت جدا مخلوط من المعداد

ذكر ويصدر حوله الموت او خضرا او كذا حدث معه في الخفقان والفتى وحده
 يكون مراده كغيبه تفسد العضو وتحولون عالمه ويورد ككيفية المدة الى القلب
 من طريق الشرايين فحدث في الخفقان والفتى وهو من اكثر الامراض وأكثر ما
 يحدث في الاعضاء الضعيفة وخاصة في المعاصر مثل الارسه والابط وخلف
 الارسه وادها بعرضه الابط وحلف الارسه لقربها من الاعضاء هي الشدة
 والينبغى ان يفصد في هذا العمل كما لا يفصد المصنوع لئلا ينتشر السهم في جميع
 البدن بدعوى كذا العناية الى تبريد القلب وتقويمه بالاطليه والاشربة
 والعيوب والاعديم المبرودة المخلطة الدم مثل العدن والمصور والقيصر
 والينبغى ان يوضع على الموضع ملا باردا بدعوى بشرط الموضع يحصل
 ما اچار وان يكون العليل جالسا على الجلوس وجوا اليه تلج ويوضع عليه ما يمنع البرد
 ان يصل اليه

في الطاعون
 وهو ثور او دهم

بدل القيتوم قوتج بدل في العلم بدل كالك بدل الاشع بدل الاشع
 عصارة الخس الساسي عسل النحل وشع كوايد النحل فقاح الاذخر
 بدل الاشارون بدل رسي ارمي بدل ده البلسان بدل مشكط اشع
 قوتج صلي معه

فان كان النجوم ان ولد في اول السنة يكون كثير حيل في كل ملبوع منهن فحوى للناس
 وان ولد في وسطها يكون حسن الصوت محبوب الى كل احد وان ولد في اخرها يكون قبيح الخلق قليل